

El alcalde sospecha la existencia de maniobras especulativas contra el PGOU

«El Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, no se tambalea»

«El Plan General de Ordenación Urbana de Castellón no se tambalea», dijo ayer el alcalde de nuestra ciudad, Antonio Tirado, en el curso de una rueda de prensa convocada en la Alcaldía, con la que el titular del Ayuntamiento castellonense ha salido al paso de algunas confusas informaciones publicadas estos días por un determinado medio informativo local, a raíz de la sentencia de la Audiencia Nacional que anuló la aprobación por partes de dicho PGOU, hecha por el MOPU y ante la nueva resolución del Ministerio que, en ejecución de dicho fallo judicial, aprobó el Plan de una sola vez y en su integridad. Detrás de todo esto podría esconderse, según Antonio Tirado, alguna maniobra especulativa para impedir que culminen con éxito las gestiones que actualmente lleva a cabo el Ayuntamiento para que los propietarios de terrenos en la zona de un Plan Especial de Reforma Interior que se va a ejecutar, anticipen la cesión de los terrenos, con lo que, sin necesidad de esperar a que llegue al final la tramitación del PERI, el municipio se encontraría con superficie suficiente para crear un amplio parque —el segundo en importancia en la ciudad—, un vial de circunvalación y solar para centro de enseñanza. Podría haber personas interesadas en retrasar dicho PERI, para que el crecimiento de la ciudad se orientase en otra dirección.

Foto Heredio
(Pág. 4-5)



COMIENZA LA LIGA

La Liga se ha anticipado en una jornada. Tres encuentros de Primera y cuatro de Segunda División «A» se disputaron ayer noche. Las primeras sorpresas aparecieron ayer en los diversos terrenos de juego. El Valencia consiguió arrancar un positivo del difícil campo del Molinón, merced a un gol de Saura. El Atlético de Madrid siguiendo la línea de buen juego del final de Liga pasada, goleó a domicilio al Español en Sarriá. El debutante en Primera el Murcia venció al campeón de la Supercopa, la Real Sociedad.

Asimismo, la temporada comenzó para el Burriana con mal pie. Salió derrotado por tres goles a cero del Luis Suñer de Alcira. Tuvo una desafortunada actuación que defraudó a los espectadores.

Esta tarde comenzará la Liga en Castalia. El Castellón debutará a las seis y media ante un peligroso Real Oviedo. El aficionado albinegro podrá observar las evoluciones del nuevo equipo

Resultados

Sporting, 1 - Valencia, 1
Murcia, 3 - Real Sociedad, 1
Español, 1 - Atl. Madrid, 4
Barcelona At., 3 - Coruña, 1
Elche, 1 - Hércules, 1
Algeciras, 0 - Rayo Vallecano, 1
Linares, 3 - Bilbao At., 1

En la sala de prematuros de la Residencia

LA FALTA DE HIGIENE, ORIGEN DE LA GASTROENTERITIS

La Dirección de Salud de Castellón, dependiente de la Consejería de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, considera en un estudio técnico, que el brote de gastroenteritis registrado en la Sección de Neonatología (prematuros) de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» no tiene origen químico, lo que descarta una intoxicación por alimentación y sugiere como hipótesis probable el origen infeccioso del proceso. «El agente infeccioso —señala el informe— podría vehiculizarse a través de las manos del personal, fómites o alimentos, en un ambiente de elevado hacinamiento y de persistencia de reservorio. El bajo peso de estos niños al nacer constituiría un importante factor de riesgo, implicando la amplia difusión del agente responsable. La sección, como se sabe, ha sido cerrada. Han contribuido a la extensión del brote de gastroenteritis una serie de circunstancias relacionadas con la deficiente situación higiénica del departamento, el excesivo número de prematuros que lo ocupan y la preparación inadecuada de la alimentación.

(Pág. 3)

EL EMBAJADOR DE INDONESIA VISITA «DAR AS SALAM» EN ALMAZORA

(Pág. 7)

EXTRA FIESTAS DE VILA-REAL



FESTES DE LA VERGE DE GRÀCIA
VILA-REAL SETEMBRE 1983

Cuadernillo especial

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

ACCESORIOS BAÑO Y COMPLEMENTOS

El tiempo va demostrando, frente a los que ponen como fundamento del quehacer humano, de su derecho a la protección económica, del respecto y protección de su iniciativa personal, del obligado premio al estímulo y al instinto de superación, que eso de la propiedad privada no es ni tan fundamental ni tan indispensable para que los ciudadanos se vean impelidos a desarrollar sus actividades, con libertad y con espíritu creativo, al servicio de la comunidad, servicio de sí mismos y de su propia realización.

A nadie le repugna hoy, sin título alguno de propiedad y quedando ésta en manos de la colectividad, bien sea por ser propiedad del Estado, el municipio o de cualquier otro ente público, el gerenciar, irigir, explotar, conducir, con búsqueda de su legítimo lucro, empresas que le son concedidas a dicho fin.

Y concesión administrativa son desde la explotación mixta o individualizada de un determinado monopolio comercial o industrial, hasta la licencia de utilización de un automóvil para el servicio público, de un kiosco de periódicos, un puesto de asentados de un mercado central, una gasolinera, o el bar o cantina de un cuartel o departa-

La concesión administrativa

Por Pablo Castellano (*)

mento ministerial, por poner algunos ejemplos, en que hasta el instrumento más sencillo es propiedad del concedente y usualidad del concesionario.

En la concesión administrativa se ha encontrado una razonable fórmula que equilibra, sin menoscabo alguno de una lógica y obligada planificación, la actividad individual competitiva y con suficiente margen de creatividad, y las necesidades comunitarias. Casi se podría decir que la llamada economía mixta de mercado tiene más plasmación en esta nueva fórmula de actuación que en la coexistencia de la empresa privada con la empresa del sector público.

Esos dos pretendidos pilares de la propiedad privada y el libre mercado, la llamada libertad de empresa que en ellos se asienta, están sufriendo una lógica transformación, y no por obra de la subversión, sino pura y simplemente por la propia evolución del

sistema productivo, que lleva coherentemente anexa la propia evolución de las instituciones tanto privadas como públicas hacia nuevas fórmulas y modos de comportamiento.

Y en esta línea, que lógicamente no puede agotar su estudio en el obligado y corto espacio de un artículo, se demuestran muy claramente la falacia de que sin propiedad privada de los medios de producción, distribución o cambio no hay progreso, y se advierte afortunadamente que el impulso personal y su progreso tienen otros valores humanos y sociales, como fundamento, que han dejado de ser la atávica atadura a los títulos de propiedad, cuando lo que importa más realmente que «el de quién es», es el «cómo se administra y usa», y el para qué se gestiona y emplea el instrumento depositado por la comunidad bajo la responsabilidad de sus miembros, al servicio de los intereses comunes.

Poco a poco, igual que se va haciendo realidad que del Gobierno de los hombres se ha de pasar a la administración de las cosas, de la propiedad de los medios productivos, se ha de ir teniendo, hasta en el propio sistema capitalista, a la generación de dichos medios, compensada económica y socialmente y con evidente mayor seguridad que la que puedan dar, o hayan podido dar hasta los títulos y los registros.

Si el ejercicio profesional no se concibe sin la autorización del Estado, como representante de la comunidad, y en ello ha de estar la garantía frente a la impericia y el abuso, el ejercicio industrial, comercial, científico-técnico también va exigiendo por la propia evolución social que para poderse llamar seriamente empresario no basta con la vieja herencia de la fábrica y se entre en la nueva confianza y responsabilidad de hombres en los que se deposita ni más ni menos que la posibilidad de justa satisfacción de las más primarias necesidades y aseguramiento de una vida más humana y equitativa.

(*)Diputado y presidente de la Comisión de Justicia del Congreso



Agravio por omisión

Sr. Director:

Sigo con atención su reportaje-encuesta sobre las playas de la provincia, como persona vinculada al turismo al ser propietario director de los apartamentos Bon Lloc, sito en Oropesa del Mar y deseo manifestarme respecto al siguiente detalle:

Reconociendo la interesante de la temática tratada con su evidente interés informativo para el lector, ya me pareció desde un principio que, el citar concretamente los diversos servicios hoteleros particularizando sus nombres, constituía una formalidad muy delicada, dada la posible omisión involuntaria de alguno de ellos que pudiera constituir motivo de agravio, y lo que temía ha ocurrido precisamente con mis servicios. En la relación de tales servicios que figura en el reportaje dedicado a Oropesa, han omitido los que me corresponden, quiero creer que de forma involuntaria.

Me duele particularmente el incidente, porque lo considero cuanto menos, como falta de delicadeza y objetividad, y más teniendo en cuenta que, vengo ofreciendo mis servicios durante más de quince años, que soy persona muy conocida en el ramo, que figuro en todas las relaciones y guías del CIT y de turismo, porque soy de los muy pocos oficial-

mente autorizados por el municipio, gobernación y turismo para la explotación pública de la industria y de los primeros en realizar mi particular esfuerzo por el fomento del turismo local, tanto en mi actividad hotelera como en mis antecedentes por mi paso en el CIT local.

Podría solicitar de Vd. al amparo del derecho a crítica que se diera publicidad a esta mi queja en la sección de Cartas al Director, pero me suena a querer obtener publicidad gratuita y no me parece correcto.

Solamente y, en atención a mi calidad de fiel suscriptor al periódico durante más de 35 años, le ruego admita mi queja y la traslade al autor del reportaje de referencia, para que procure evitar en lo posible, esta discriminación con habilidad propia del periodista, que podría dar lugar a pensar, cuanto menos, torcidamente sobre el tema.

Agradecido de antemano a su gentileza, le saluda atentamente.

Daniel Gomis Montoliu

La canurba en Burriana

No se asusten que no llega la Marabunta.

Esta horrible composición gramatical, este travesti que es femenino por pronunciación y masculino por aplicación, este nombre tan feo no es ningún mensajero que nos traiga el anuncio de malos presagios: sencillamente se trata de un mecanismo que se incorpora

transparente, a dar una información exhaustiva, a todos los vecinos, sobre el contenido y las normas aplicatorias de esta Canurba.

El Boletín de Información Municipal (al que un día mostraremos nuestra sorpresa por el cambio en su portada y por esos editoriales bilingües) sería el medio indicado para este cometido.

Creemos que le sobra espacio al boletín y gente con experiencia para hacerlo. Ahí tenemos al expresidente de la Comisión de Urbanismo, y hoy componente de la misma, que podría asumir perfectamente este papel. Su dilatada permanencia en esta comisión y su veteranía, pronto quinquenal, seguramente que le han procurado amplios conocimientos sobre el tema.

En cuanto al espacio en el Boletín, vista su composición y la transcripción al mismo de originales de otros periódicos, pienso que pueden reservarse las páginas suficientes para explicar a los burrianeros las intenciones de esa Canurba que nos tiene a todos en su diana.

Manuel Amiguet Boix

Esa o la otra causa... ¿o inexperiencia en la conducción?

Don José, sólo o acompañado



a los planes de Urbanismo para eso de las cargas y beneficios.

Este intruso, que es un roedor de mala uva, si no lo controlas y la dejas en buenas manos, en menos que canta un gallo te deja sin flores, sin jardín y sin los billetes del Banco de España.

Su mecanismo y movimiento conllevan tanta incidencia en los intereses, los planeamientos y el bolsillo de la ciudadanía, que el Ayuntamiento debería obligarse, si quiere practicar una política

de un amigo, por la mañana hace su «carrerita» de algunos kilómetros hacia el trabajo y otros tantos de regreso a casa por la tarde. Don José tiene permiso de conducir desde hace una porrada de años, ha disfrutado de dos o tres vehículos y suma en su «cuenta corriente de conductor» una animalada de kilómetros.

Pero... cuando D. José «sale de vacaciones», a las que tiene, naturalmente, perfectísimo derecho, se despista o no quiere darse cuenta

de que sus «carreritas» diarias no tienen nada que ver con los muchísimos kilómetros y las muchas horas que se propone en recorrido vacacional. Don José no se da cuenta o no quiere darse cuenta, que hacer, como él hace, un recorrido «de memoria», notiene nada que ver con otro frecuentemente ignorado por él. Don José, por lo visto prefiere ignorar que hacer una «carrerita», sólo o con un amigo, un ratito, no es lo mismo que viajar con el vehículo sobrecargado con equipaje, niños, suegra, perro y gato, durante varias horas. Don José, en fin, quizá prefiera pasar por alto el hecho de que conducir «obligatoriamente» a velocidad moderada en pequeños recorridos, no es ni parecido al hecho de lanzarse a «devorar» kilómetros y más kilómetros...

Si a Don José le dijera un gracioso que, para ciertos casos al menos, es un inexperto conductor, se enfadaría mucho. Pero lo cierto es que este hombre «acostumbrado», «entrenado» e incluso «experimentado» en bravísimos recorridos, al salir de vacaciones una vez al año, acaba por ponerse nervioso sin saberlo; acaba por irritarse, sin darse cuenta; acaba por agotarse, sin apreciarlo de ello...

Naturalmente, vamos a esperar que Don José no sufra ningún tipo de accidente por «exceso de velocidad», pongamos por caso. Pero quizás fuese oportuno decirle a Don José que, salvo imponderables (a los que estamos sometidos todos sin excepción), observando a los que conducen como él en ciertas épocas del año, con o sin exceso de velocidad, nos parece un verdadero milagro que no haya más accidentes.

V.S.

Acuse de recibo

Como en reiteradas ocasiones se ha puesto de manifiesto en esta sección es necesario conocer la identidad del remitente con el fin de poder publicar los escritos que nos remitan. En este sentido acusamos recibo de cartas firmadas por seudónimos como «Un amante de la paz», «Un castellanense», «Paús», «M.M.», «A.P.», «Uno de Castellón». Las mismas pese a su contenido, en muchos casos de alto interés, no podrán ser publicadas por no figurar en las mismas la personalidad del remitente.

- PRESOS PREVENTIVOS EXIGEN AL GOBIERNO LA RESIDENCIA EN LONDRES COMO LA DE RUIZ MATEOS.



SR. CANURA

Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 14.013
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

El informe de la Consellería de Sanidad pone de manifiesto varias deficiencias

La falta de higiene, origen de la gastroenteritis de la unidad de prematuros de la Residencia

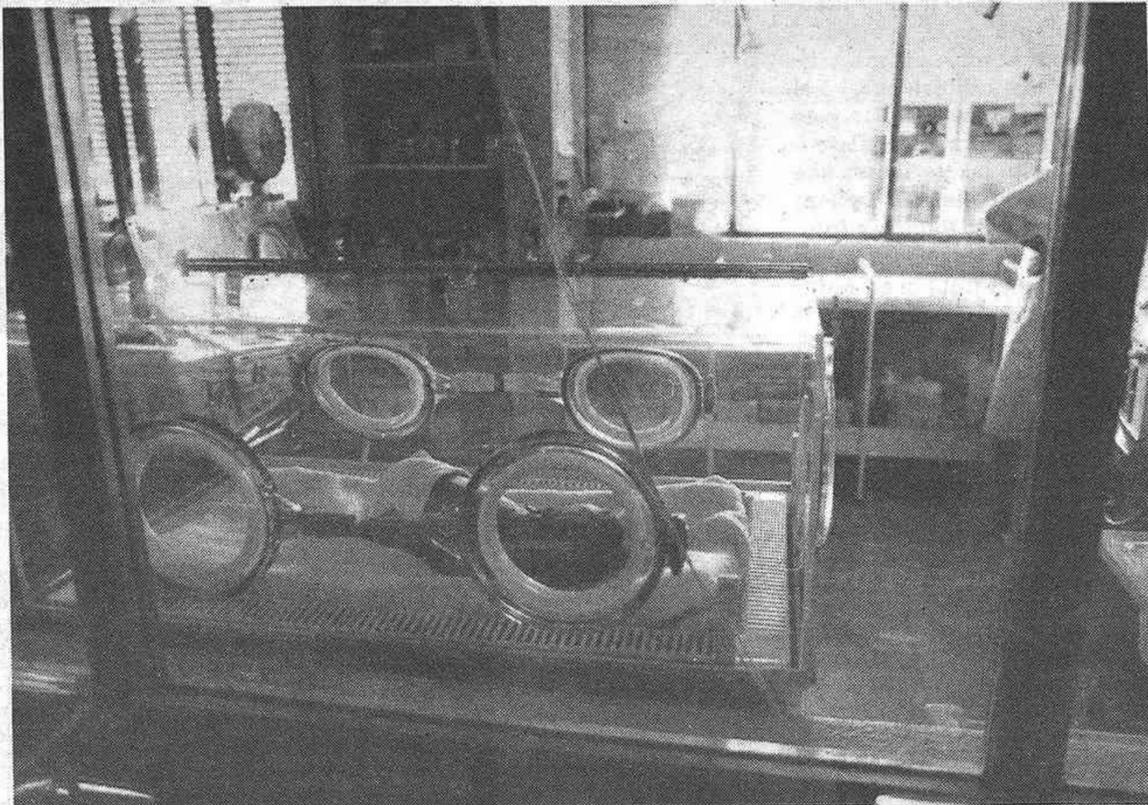
La Dirección de Salud de Castellón, dependiente de la Consellería de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, considera en un estudio técnico, que el brote de gastroenteritis registrado en la Sección de Neonatología (prematuros) de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» no tiene origen químico y sugiere como hipótesis probable el origen infeccioso del proceso. «El agente infeccioso —señala el informe— podría vehiculizarse a través de las manos del personal, fómites o alimentos, en un ambiente de elevado hacinamiento y de persistencia de reservorio. El bajo peso de estos niños al nacer constituiría un importante factor de riesgo, implicando la amplia difusión del agente responsable. La sección, como se sabe, ha sido cerrada. Han contribuido a la extensión del brote de gastroenteritis una serie de circunstancias relacionadas con la deficiente situación higiénica del departamento, el excesivo número de prematuros que lo ocupan y la preparación inadecuada de la alimentación.

El brote de gastroenteritis en la Sección de Prematuros de la Residencia «Sagrado Corazón» fue declarado en la Delegación Territorial de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social el pasado dieciocho de agosto. En aquel momento de los quince niños que había ingresados en las dependencias de cuido servicio, se encontraban doce afectados por un proceso de gastroenterocolitis, caracterizado por diarreas líquidas, verdosas, sin fiebre y algún caso con vómitos. Dos niños se encontraban peor, con diarreas sanguinolentas, deshidratación y dificultad en su alimentación, por lo que se les trasladó, respectivamente, a la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia y la Residencia de la Seguridad Social del Puerto de Sagunto.

El estudio de la Dirección de Salud, de la Consellería de Sanidad, pone de manifiesto que, aunque la incidencia del brote de gastroenterocolitis fue mayor en agosto, ya en junio se habían presentado cinco casos, de un total de treinta y tres niños ingresados, y otros nueve en el mes de julio, en el que tuvieron lugar cuarenta y cuatro ingresos. Ya en aquellos momentos algunos de los prematuros afectados tuvieron que ser trasladados a «La Fe».

Deficiencias

Particular interés tiene el infor-



me de la Consellería de Sanidad, en lo que se refiere a la situación higiénica de la unidad de prematuros de la Residencia «Sagrado Corazón», puesto que pone de manifiesto diversas deficiencias.

—La unidad —se indica en el documento— tiene una superficie de unos setenta y dos metros cuadrados y, dado el elevado número de ingresados, presenta un grave problema de hacinamiento. No hay separación entre el área de preparar biberones y la de cuidado de enfermos, ni espacio adecuado para cambio de batas del

personal y recepción de visitas. No existen posibilidades de aislamiento de infecciosos, ni de efectuar cohortes de niños, así como de ingresados graves. No se efectuaban revisiones periódicas del sistema de aire acondicionado. Por otra parte, sólo existían dos pilas, no acondicionadas, para el baño de los niños. Por el poco espacio disponible existían cajones encima de los armarios. No había separación entre la circulación del material limpio y sucio.

—La limpieza era manual con

detergente y la desinfección de biberones se hacía con un hervidor de quirófano sin controles periódicos. El proceso de desinfección de biberones consistía en veinte minutos de ebullición. Nunca se esterilizaban las tetinas y biberones y no se efectuaban controles periódicos de las fórmulas alimenticias. El personal auxiliar que trabaja en la elaboración de biberones no era exclusivo, también cuidaba enfermos y no se realizaban controles periódicos de heces y nasales.

—Para la limpieza y desinfección de las incubadoras se utilizan desinfectantes mercuriales y pastillas de formol. A veces radiación ultravioleta. Dado el poco espacio existente, sólo se podían utilizar los accesos de una parte de las incubadoras. Estas permanecían almacenadas en el pasillo general, al no haber sitio en la sección.

—La limpieza de los suelos se efectúa una vez al día por personal no exclusivo, realizándose con un solo cubo y utilizando lejía sin medición precisa.

—La ropa de los ingresados era escasa y no existía material de baño individual. Existía una única balanza.

—Se utiliza un pequeño horno de calor seco para esterilización del material quirúrgico, sin controles biológicos.

—El transporte se efectuaba en un carrito colectivo.

Gérmenes

El informe del laboratorio, realizado sobre las muestras recibidas de la Sala de Prematuros de la Residencia «Sagrado Corazón», señala la existencia de varios gérmenes y hace notar «la gran contaminación de la leche destinada a los niños cuya procedencia puede ser un mal estado de limpieza de los biberones, dado que el agua con que se preparan, así como la leche comercial, están en buenas condiciones. Esta contaminación de la leche puede ser debida también a las manipulaciones en la preparación», indica el documento en el que se precisa que en las muestras de los dedos del personal sanitario de la unidad aparecen varios gérmenes.

Todo esto se resume en pocas palabras: falta de higiene y poco espacio para el número de niños internados en la unidad de prematuros, son los causantes de la presencia de los gérmenes que el informe de la Dirección de Salud, de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, señala como agentes causales del brote de gastroenterocolitis. Debiendo tener en cuenta que los problemas higiénicos con consecuencia, a su vez, de las reducidas dimensiones de la dependencia en la que ingresan los prematuros.

Los mosquitos, otra vez muy activos

Si bien es cierto que durante los meses de julio y agosto los mosquitos no han constituido molestia alguna para los turistas que pasan sus vacaciones o el verano en Castellón y Benicasim, no es menos verdad que ahora, en septiembre, los molestos insectos han vuelto a la carga y con furor renovado, como si la tregua de los dos meses anteriores les hubiera servido para recargar sus «baterías».

Porque lo cierto es que ahora se ven muchos más mosquitos que tiempo atrás. Seguramente se debe a las lluvias torrenciales de días pasados, que han dejado diversas muestras de agua estancada en varios puntos de esa amplia superficie que se extiende desde la marjalería de Castellón al cuatro de Santiago, de Benicasim, que, en su conjunto es, por vocación natural, tierra de mos-

quitos. Como, por otra parte, hace días que no ha vuelto a pasar la avioneta de desinsectación, los mosquitos van a su aire, sin enemigo mortal que les persiga.

Se impone por tanto una nueva pasada de la avioneta porque en toda la zona de Castellón y Benicasim sigue habiendo turistas. Y si interesa que la temporada se vaya alargando por las puntas, incrementando la ocupación en el mes de septiembre como propugna el sector, conviene que los visitantes no encuentren aspectos negativos durante su estancia en este punto del litoral. Por esas y otras razones que podríamos seguir enumerando, la lucha contra los mosquitos debe continuar, antes que estos se hagan dueños de la situación, que ya van camino de ello.

!!!ATENCIÓN!!! «SEPTIEMBRE DE VENTAJAS» EN

ALMACENES

Reygo

AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION-MODA I

Revis

C/. O'DONNELL, 8

DIFUSION-MODA II

Revis

C/. STO. TOMAS, 82

BENICASIM

Galerías
Reverter
CASTELLÓN

ENMEDIO, 52-54

PRECIOS ESPECIALES EN PRENDAS DE OTOÑO PARA SEÑORA, CABALLERO, NIÑOS Y COLEGIALES

El alcalde sospecha la existencia de maniobras especulativas contra el PGOU

«El Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, no se tambalea»

«El Plan General de Ordenación Urbana de Castellón no se tambalea», dijo ayer el alcalde de nuestra ciudad, Antonio Tirado, en el curso de una rueda de prensa convocada en la Alcaldía, con la que el titular del Ayuntamiento castellonense ha salido al paso de algunas confusas informaciones, publicadas estos días por un determinado medio informativo local, a raíz de la sentencia de la Audiencia Nacional que anuló la aprobación por partes de dicho PGOU, hecha por el MOPU y ante la nueva resolución del Ministerio que, en ejecución de dicho fallo judicial, aprobó el Plan de una sola vez y en su integridad. Detrás de todo esto podría esconderse, según Antonio Tirado, alguna maniobra especulativa para impedir que culminen con éxito las gestiones que actualmente lleva a cabo el Ayuntamiento, para que los propietarios de terrenos en la zona de un Plan Especial de Reforma Interior que se va a ejecutar, anticipen la cesión de los terrenos, con lo que, sin necesidad de esperar a que llegue al final la tramitación del PERI, el municipio se encontraría con superficie suficiente para crear un amplio parque —el segundo en importancia en la ciudad—, un vial de circunvalación y solar para centro de enseñanza. Podría haber personas interesadas en retrasar dicho PERI, para que el crecimiento de la ciudad se orientase en otra dirección.

—La reunión de Antonio Tirado con los informadores se prolongó a lo largo de prácticamente una hora. El alcalde estaba acompañado por el presidente de la Comisión de Urbanismo y primer teniente de alcalde, José Luis Villamarín.

Comenzó refiriéndose Antonio Tirado a la situación urbanística anterior a la gestación del Plan General de Ordenación Urbana de Castellón. En este aspecto fue crítico. Ni más ni menos crítico que cualquier castellonense de los que tenemos que sufrir hoy, las consecuencias del aberrante desarrollo que se propició en nuestra ciudad durante la década de los sesenta y parte de los setenta.

—Los resultados de lo que ha sido hasta fecha reciente el urbanismo en Castellón, todos los conocemos. Basta pasear por la ciudad y ver las pruebas rotundas y dramáticas de lo que digo.

A lo largo de década y media, Castellón experimentó un desarrollo urbanístico rapidísimo, intensísimo, pero anárquico y, en algunos aspectos, absolutamente intolerable, desde el punto de vista de la legalidad entonces vigente y de cualquier comportamiento ético. Durante años, Castellón.

Ha sido presa de la más ignominiosa especulación. No trato de hacer una crítica generalizada a los industriales de la construcción, ni a las personas que han estado al frente del Ayuntamiento. Quiero dejar muy claro que tengo una especial simpatía hacia el espíritu industrial, el espíritu de la iniciativa privada. Tanto en el sector de la construcción, como en cualquier otro. El industrial es un profesional no sólo respetable, sino especialmente respetado por mi forma de ver las cosas, de modo que distingo perfectamente entre lo que es un industrial y lo que es un especulador. El especulador es la carencia del espíritu industrial, de la falta de profesionalidad. Y Castellón, durante unos años, cayó en manos de la especulación más vergonzosa y deplorable.

—Se refirió el alcalde más adelante a la forma como se concedían las licencias de edificación durante esta época.

—Antes del vigente Plan General de Ordenación Urbana, las licencias se concedían no en aplicación del plan vigente con anterioridad a éste, ni en aplicación de

eso que se llamaba el Plan del sesenta y tres que, por cierto, carecía de las formalidades y documentos necesarios para que se pudiera considerar propiamente como tal Plan General. No es que existiera un Plan bueno o malo, que se aplicase a la hora de las licencias, sino que éstas se concedían por criterios extralegales. Castellón se ha destrozado urbanísticamente, no porque hubiera un mal Plan, sino porque no se aplicaba ninguno. Se seguían criterios que, en algunos casos, resultaban completamente arbitrarios y en los que incidían factores de tipo personal —por ejemplo, según el técnico que firmaba el proyecto— o de otro signo. Ahí están los archivos para demostrarlo. Al fin y al cabo, la única vez que un particular afectado recurrió contra una de las licencias concedidas por el Ayuntamiento para un gran edificio, llegando hasta el Supremo por la vía contencioso-administrativa, dicho tribunal declaró la ilegalidad de dicha obra. Así que no estoy diciendo nada que no esté comprobado.

La etapa Pla

—Continuó explicando Antonio Tirado que más tarde llegó al frente del Ayuntamiento el alcalde Vicente Pla, que «con valor, decidió que había que poner freno a la situación y pensó que había que redactar un Plan nuevo, que trataba de poner orden a la edificación, normalizando la situación de Castellón, equiparándola a otras ciudades, porque la nuestra era verdaderamente excepcional en esta materia».

—Hay que reconocer siguió diciendo el Sr. Tirado— el valor que tuvo aquel alcalde, que encargó el Plan General de Ordenación Urbana, a pesar de haber soportado presiones importantes, incluso calumnias, sólo por tratar de romper la dinámica especulativa. La Corporación presidida por Vicente Pla sacó adelante un Plan General de Ordenación Urbana y lo mandó a Madrid para su aprobación definitiva.

—Fue en ese instante cuando se produjeron las primeras elecciones democráticas de carácter municipal y, como consecuencia de ellas, el relevo de la Corporación por el primer Ayuntamiento presidido por Antonio Tirado.



«Resistiremos cualquier tipo de presión de los especuladores»

—Como es sabido, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo aprobó una parte del PGOU, suspendiendo la aprobación del resto, todo ello, por resolución del año 1979, que ha sido la recurrida posteriormente por un arquitecto castellonense y sobre la que ha recaído en fecha reciente la sentencia de la Audiencia Nacional.

—Siguió explicando el alcalde Tirado que aquellas presiones que tuvo que soportar Vicente Pla y el Ayuntamiento que inició el Plan General, se repitieron después con la Corporación resultante de las elecciones democráticas.

—Aquellas presiones a las que me he referido, aquella defensa de intereses de la especulación, que ya se había suscitado en la Corporación anterior, redobló su fuerza, intuyendo que, con la nueva situación democrática, el Plan se iba a cumplir de verdad. Así como antes algunas personas podían tener la vana esperanza que el nuevo Plan tampoco se cumpliría, dentro de la democracia tal supuesto era insostenible y las presiones se intensificaron, tratando de impedir la aprobación del PGOU de Castellón, que pondría coto a la especulación urbana y la arbitrariedad urbanística.

—Recordó en este sentido Antonio Tirado algunas de las maniobras que se produjeron durante los meses anteriores a la toma de una decisión concreta de la Corporación por él presidida, respecto a los trámites de aprobación muni-

cipal del Plan General, que movilaron a personas ajenas a los sectores especulativos y hasta alguna entidades locales de signo corporativista.

—Fueron innumerables las reuniones con los vecinos afectados. Pese a todo, como nuestra voluntad ha sido siempre de poner coto a la especulación, poner orden en el desarrollo urbanístico de Castellón y acabar con la arbitrariedad, se llegó a aprobar el PGOU de manera definitiva.

Recursos

Contra el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón se interpusieron algunos recursos por la vía contencioso-administrativa.

—Ese gesto de los ciudadanos que recurrieron contra el Plan no creo que sea rechazable, sino todo lo contrario. En definitiva, los ciudadanos que así actuaron lo hicieron en defensa de unos intereses que juzgaban legítimos y tienen todo mi respeto. Pero si debo decir, que todos y cada uno de los recursos que interpusieron los particulares contra decisiones municipales sobre el PGOU, fueron absolutamente ganados por el Ayuntamiento. Todos los que se referían a cuestiones de fondo del Plan, sin una sola excepción. En este momento no hay pendiente ni un solo recurso que afecte a una cuestión de fondo, aunque sea parcial, del Plan General de Castellón.

Se puede decir que el Plan General de Castellón es totalmente inalterable, salvo que el Ayuntamiento decidiera lo contrario como representante del pueblo de Castellón.

Existió sin embargo un recurso, que hacía referencia a cuestiones de forma, no de fondo. El recurso interpuesto por un arquitecto castellonense, que venía a argumentar que un Plan General de Ordenación Urbana no se podía aprobar por partes, como lo había hecho el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Como es sabido, sobre ese recurso recayó sentencia de la Audiencia Nacional, dando la razón a ese planteamiento.

Esta sentencia no ofrece, a mi juicio, ninguna duda de interpretación. Porque ni la sentencia, ni el recurso que la motivó, toca ninguna cuestión de fondo. Por tanto, lo único que dice la Audiencia Nacional, es que el Plan tiene que ser aprobado de una sola vez y en su totalidad o rechazarlo también por completo. Ejecutar la sentencia, por tanto, entraña eso mismo, lo que acaba de hacer el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo: adoptar una nueva resolución, aprobando el Plan en un solo acto y en su integridad. Cuando el MOPU hace esto, como lo ha hecho recientemente, está cumpliendo sin duda la sentencia de la Audiencia Nacional. No creo que nadie pueda discutir eso en serio.

Lo discutible

Continuó afirmando el alcalde que lo único discutible es el criterio de si el acto de aprobar el Plan en su integridad exige previamente que se abra un período de información pública sobre el mismo, tras los correspondientes acuerdos municipales.

—El MOPU ha entendido que para ejecutar la sentencia, mediante la aprobación íntegra del Plan, no hacía falta ese trámite de nueva información pública por el principio de conservación de los actos administrativos que consagra nuestra legislación. Yo estimo que el MOPU tiene razón, pero esto, como todas las cosas, puede ser discutible.

—¿Qué pasaría si la Audiencia Nacional determinara que se tienen que realizar nuevas informaciones públicas?

—Incluso que este supuesto, el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón seguiría intacto. Tendríamos que hacer, eso sí, una nueva aprobación provisional del Plan a nivel del Ayuntamiento y desarrollar los períodos legales de información pública, pero nada más. Porque el Ayuntamiento la aprobación del Plan —si es que nos exigen este trámite de nuevo, que no creo— no encontrará ningún obstáculo, dada la evidente mayoría absoluta que tiene nuestro grupo. Por tanto, que nadie tenga la impresión que el PGOU está tambaleante. Se podrá discutir, porque es materia opinable, si hace falta una nueva información pública, aunque son simples cuestiones de trámite que se subsanan en un breve plazo.

Puedo garantizar, con absoluta rotundidad, que el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón no se tambalea. Sigue vigente, en cumplimiento de la legislación y de la sentencia de la Audiencia Nacional. No es que no acatemos la sentencia de dicho tribunal. Es que se ejecuta así, aprobando el plan en un solo acto, como ha hecho el MOPU.

Confusionismo

Antonio Tirado se refirió después a las informaciones aparecidas últimamente en otro medio de información de nuestra ciudad, preguntándose a sí mismo sobre los motivos por los que se intenta confundir a la opinión pública en



un tema como este del Plan General.

—En principio —dijo el alcalde— he llegado a pensar que podría ser una simple cuestión de ignorancia. No excluyo que exista una buena dosis de ignorancia sobre el tema y en cierto modo es comprensible, porque no todos los medios de comunicación —bueno, algunos sí, otros no— cuentan con los especialistas adecuados para comprender estas cuestiones un tanto complejas y especializadas desde el punto de vista técnico.

—En este orden de ideas, añadió:

—También he llegado a pensar si esta campaña es un baluarte más, una trincherita más, un planteamiento más, de todas las presiones que trataron de ejercer los especuladores que ahora, ya desanimados de sus intentos de impedir que el Plan General de Ordenación Urbana llegara a tener vigencia, pudieran haber supuesto que, a base de gritar mucho, podrían hacerlo caer, como las murallas de Jericó ante el sonido de las trompetas. Pero no creo que este planteamiento tan ingenuo pueda hacer mella en mente alguna.

Después he llegado a pensar algunas otras cosas. Tal vez ese intento de crear la sensación ante la opinión pública de que el PGOU va a crear de un momento a otro, que no está vigente o que va a generar indemnizaciones, responde a otra estrategia, que trata de

● «No excluyo que exista una buena dosis de ignorancia, porque no todos los medios de comunicación —algunos sí, otros no— cuentan con especialistas adecuados para comprender estas cuestiones»

impedir no ya la aprobación del Plan, sino el desarrollo, la ejecución del mismo.

Por cierto, califico de ridículo el pretender que se puedan generar daños y perjuicios por aplicar un Plan General que está vigente. Esas hipotéticas indemnizaciones, de miles de millones de pesetas, sobre las que se ha escrito en algún medio informativo, responden a un criterio ridículo.

Esa impresión que se pretende trasladar a la opinión pública, podría obedecer no ya a tumbar el contenido del Plan General, que nadie que conozca el tema cree posible y evidentemente un grupo de especuladores lo conoce bien, porque suele asesorarse convenientemente; sino que más bien se trataría de frustrar la ejecución o desarrollo de ese PGOU. Esa trincherita de especulación que tanto mal ha hecho a nuestra ciudad, no se instrumentaría ahora contra el Plan General, sino contra los Planes Especiales de Reforma Inte-

rior y los Planes Parciales de Reforma Urbana.

—Antonio Tirado, que no quiso hacer acusaciones concretas, sino que se limitó a comentar esta posibilidad, puntualizó algo más las sospechas.

—He pensado esto, porque en ambientes que conocen bien el tema, se sabe que, cumpliendo lo programado en el PGOU, en estos momentos está pendiente de desarrollo inmediato un Plan Especial de Reforma Interior, ya aprobado por la Corporación, y que el diálogo con los propietarios afectados estaba en fase muy avanzada, de modo que teníamos un PERI que va a motivar el anticipo de importantes cesiones de terreno, según lo previsto en el Plan.

—Estas cesiones, que son obligatorias, pero que el Ayuntamiento está tratando de adelantar mediante la negociación para poder ganar tiempo, permitirán disponer de veinticinco mil metros cuadrados de terreno para lo que

vendría a ser el segundo parque de la ciudad, un vial de circunvalación y superficie para un centro escolar.

—Lógicamente esto entrañaría que, al ser el primer Plan Especial de Reforma Interior, habría una cierta tendencia de que el crecimiento de la ciudad se produjera hacia esa zona, tal como por otra parte señala el PGOU. Y como también hay otros Planes Especiales de Reforma Interior en proceso de desarrollo, uno llega a pensar que con todo esto pudiera pretenderse el fracaso de las conversaciones afectadas anticipo de cesión, llevando al ánimo de las personas afectadas la idea de que el Plan General está tambaleándose, para hacerles rectificar de su cívica actitud, retrasando por tanto la ejecución de este PERI, mientras podría salir otro PERI que habría crecer la ciudad en una dirección distinta, con el lógico beneficio para los propietarios de terrenos.

Puntualizaciones finales

—Antonio Tirado concluyó su entrevista con los informadores, puntualizando una serie de criterios concretos.

—Primer: que el PGOU de Castellón está vigente. Segundo: que el PGOU estará vigente. Es decir, que aún en el caso, que espero no se produzca, que la Audiencia Nacional pudiera anular la última orden ministerial del MOPU, ello motivaría solo la necesidad de uno o dos trámites más, pero al final se procedería nuevamente a realizar una aprobación definitiva del mismo plan, sin tocarlo, exactamente como está ahora. Que nadie espere modificaciones en ese sentido.

Tercero: que el Plan General de Ordenación Urbana, que está y continuará vigente, se desarrollará con arreglo a lo previsto en su programa.

Y cuarto: que una vez más reiteremos nuestra absoluta, completa y rotunda decisión de no tolerar desmanes urbanísticos, y aplicar las ordenanzas del PGOU vigente, con igualdad de trato para los ciudadanos y el principio de igualdad de todos ante la Ley. Nos opondremos, nos enfrentaremos y resistiremos cualquier tipo de presión de los especuladores que tanto daño han hecho a nuestra ciudad y que posiblemente no renuncian a seguir haciéndolo si les dejamos.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO «SAN JAIME» (ANTIGUA ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO) CASTELLON DE LA PLANA

Se pone en conocimiento de todos los alumnos en general, que la matrícula tanto para los estudios de Formación Profesional 2.º Grado, Rama Administrativa, como para los de la Especialidad de Contabilidad estará abierta desde el día 23 de Agosto hasta el día 18 de Septiembre, ambos inclusive, en horas de 9.30 a 12.30 de la mañana en la Secretaría del Centro C/ Jover n.º 17 entresuelo-Castellón. LA DIRECCION



Centro Español de Educación a Distancia

Reconocido ORDEN MINISTERIAL 26-10-82 (B.O.E. 23-12-82)

Abierta Matrícula:

● FORMACION PROFESIONAL DE 2.º GRADO

Título Oficial expedido MEC.

Especialidad: Informática de Gestión.

Nivel acceso: FP-1 terminado o 3.º BUP y equivalentes.

● CURSOS PROGRAMACION ORDENADORES (CPO)

Básico y avanzado.

Nivel acceso: EGB o Graduado Escolar

Información y reserva de matrículas:

CENTRO DE PRESENCIA CEDED.



CENTROS DOCENTES IZQUIERDO

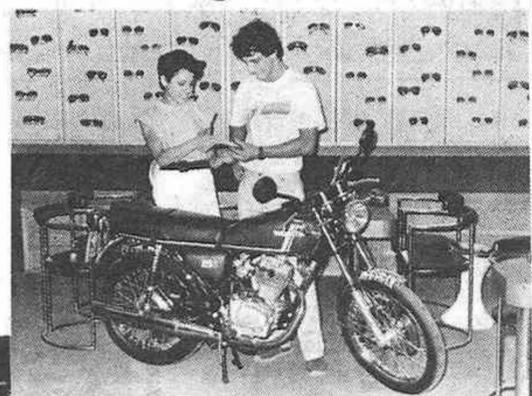
Navarra, 118 - Telf. 20.02.30 - Castellón

La tercera Honda de Optica Chiva es ¡¡una Honda de 125 c.c.!! Y aquí tenemos a su feliz ganador.

El pasado día 17 ante el notario de Castellón Don Francisco Lapuerta Fenollosa se celebró el tercer y último sorteo que cierra la promoción que ha realizado Optica Chiva dentro de su campaña de gafas de sol.

En esta ocasión el premio consistía nada menos que en una ¡¡flamante moto Honda de 125 c.c.!! y ha correspondido a D. ANDONI IRUJO PEREZ afortunado poseedor del boleto premiado. Aquí le vemos recogiendo su magnífico premio más contento que unas pascuas.

¡Enhorabuena!



OPTICA CHIVA

en la calle Enmedio, 25 - Castellón.

Se celebrará del 17 al 24 de este mes

La Semana de la Juventud llega a su cuarta edición

Del diecisiete al veinticuatro del presente mes se celebrarán en nuestra ciudad los actos de la cuarta Semana de la Juventud, organizados por el Ayuntamiento a través de la concejalía de la juventud y el Consell Municipal de la Juventut, destacando la segunda edición de la vuelta a pie Castellón-Grao, un ciclo de conferencias sobre nacionalismo, la OTAN, ecología y derechos humanos, proyecciones cinematográficas, actuaciones musicales de la Banda Municipal y diversos grupos, recital de poesía a cargo del actor Pep Cortés y un aplec en el Pinar del Grao, con «Puturru de fois», Labordeta, Labanda y Orquesta Festival.

Programa

● Sábado, 17.

A las 12 horas, Pregó popular por los alrededores de la Plaza Mayor.

A las seis de la tarde, cercavilla por los grupos periféricos San Agustín y San Marcos, San Lorenzo, San José Obrero y el distrito marítimo del Grao, finalizando en la Plaza Mayor.

A las once de la noche, cercavilla de foc en la plaza Mayor y alrededores.

En todos estos actos intervendrá el grupo de animación «Setrill».

● Domingo, 18.

A las diez y media de la mañana, segunda Vuelta a Pie Castellón-Grao-Castellón. Las inscripciones en el Negociado de Gobernación del Ayuntamiento, en horas de oficina. Habrán trofeos para los ganadores y sorteo de regalos entre todos los participantes. Colaboran el Club Municipal de Atletismo y la Federación Provincial de Atletismo.

A las seis, tarde infantil en la plaza Mayor, a cargo del Grupo «Setrill».

A las once de la noche, cine en la plaza Mayor. Se proyectará la película «2.001, odisea del espacio».

● Lunes, 19.

A las cinco de la tarde, cine infantil en el salón de actos del

Centro Municipal de Cultura, de la calle Antonio Maura, 4.

Se proyectará «El super poli», de Bud Spencer.

A las seis, visitas a la torre campanario.

A las ocho, en el salón de actos del centro Municipal de Cultura, conferencia coloquio sobre «Nacionalismo y juventud».

Y a las diez y media de la noche, teatro en la plaza Mayor. El Grupo «Cercle de teatre» interpretará la obra «Ens queda la paraula?».

● Martes, 20.

A las cinco, en el Centro Municipal de Cultura, cine para niños, proyectándose un festival de dibujos animados.

A las seis, continuarán las visitas al campanario.

A las ocho, dentro de ciclo de conferencias del Centro Municipal de Cultura, charla sobre la OTAN, por Joan Guilló, de las Juventudes Comunistas.

A las diez y media de la noche, en la Plaza Mayor, actuación teatral del grupo L'Horta, con «Bloody Mary Show» de Rodolf Sirera.

● Miércoles, 21.

A las cinco, cine infantil en el Centro Municipal de Cultura. Se proyectará «El último tren de Gun Hill», con Kirk Douglas y Anthony Quinn.

A las seis, visitas al campanario.

A las ocho, conferencia coloquio sobre ecología, a cargo del grupo

Itaca, en el Centro de Cultura.

A las once de la noche, actuación de Ana Babiloni en la Plaza Mayor.

● Jueves, 22.

A las cinco de la tarde, cine infantil en el Centro Municipal de Cultura: «El expreso de Chicago», con Gene Wilder.

A las seis, visitas al campanario.

A las ocho, conferencia coloquio sobre derechos humanos en el Centro Municipal de Cultura, a cargo de José M.ª Mohedano, de la Asociación Pro-derechos Humanos.

A las once de la noche, entrega de premios del II Certamen de Poesía para Poetas Noveles «Juventud de Castellón», en el recinto de La Pérgola. Y recital de poesía por Pep Cortés.

● Viernes, 23.

A las cinco de la tarde, cine

infantil en el Centro Municipal de Cultura. Proyección de «Fort Apache», de John Wayne y Henry Fonda.

A las siete, en la plaza Mayor, actuación del grupo de animación «Xarxa».

A las diez de la noche, concierto por la Banda Municipal de Música, bajo la dirección del Maestro Perfecto Artola.

● Sábado, 24.

A las nueve de la mañana, marcha a la «Font de la Botalaria», próxima a Borriol.

A las cuatro de la tarde, prueba de automodelismo RC en el Grao, frente al campo del fútbol del San Pedro.

A las seis, marcha ciclista.

A las nueve, Aplec al Pinar. Actuarán «Puturru de Fois», Labordeta, Labanda y Orquesta Festival.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Inundaciones en el País Vasco y Cantabria

En relación con las recientes inundaciones en el País Vasco y Cantabria, la Cruz Roja Española ha enviado hasta las 19 h. del día 30 del pasado mes de Agosto, los siguientes artículos:

6.000 mantas, 1.500 calentadores, 60.000 kg. de alimentos, 82.000 litros de leche, 132.000 litros de agua, 40.000 botes de alimentos infantiles y papillas, 39.000 pañales, 1.000 pares de botas de agua, 1.500 Kg. de velas, medicinas y vacunas varias y un grupo especial de transmisiones con 20 transmisores.

Han participado en las tareas de rescate y emergencias de 2.500 a 3.000 voluntarios de Cruz Roja en el País Vasco y Cantabria, 200 vehículos especiales y 50 embarcaciones con la colaboración especial de las Asambleas de Barcelona, Logroño, Madrid y Navarra.

La labor realizada hasta la indicada fecha, se ha verificado bajo pedido de necesidades del Gobierno Vasco y Gobierno de la Nación, de acuerdo con las circunstancias y momento para evitar estrangulamientos, envíos de material innecesario, etc.

Una parte del material y avituallamientos enviado procede de reservas de la Cruz Roja y otras se han enviado con la colaboración de Protección Civil.

El tiempo

Seco y soleado

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 3.

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 18,4.

Mínima: 19,8 a las 05.00.

Máxima: 27,6 a las 13.35.

Media: 23,7.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel de mar): 776,1.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 60 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: Este-Nordeste 20 kilómetros.

Velocidad media: 20 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 35 Km. del Este-Nordeste a las 10.24.

Previsión para el día de hoy: Situación anticiclónica con cielo poco nuboso o despejado. Tiempo estable seco y soleado durante el día, por la noche abundante humedad con algunas brumas a primeras horas de la mañana. Vientos flojos en régimen de brisas, las temperaturas mínimas estacionarias, las máximas en aumento.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 10,30 de la mañana y 17,30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

PERDIDO PERRO PASTOR ALEMAN NEGRO CON EL PECHO BLANCO, EN LA CALLE ZARAGOZA DE VILA-REAL. ATIENDE POR «MERRY»

Tel. 52 49 50
30 16 26

Agenda

DOMINGO, 4 DE SEPTIEMBRE

El Sol sale, en Castellón, a las 7.41' y se pone a las 21.21 Luna nueva el 7

SANTOS DEL DIA

Ss. Moisés, pf.; Marcelo, ob.; Rufino, Silvano y Vitálico, niños; Magno, Casto, Tamel, Máximo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs.; Rosalía, Cándida, vgs.; Bonifacio I, p.; Marino, dc.; Cunialdo y Gisilaro, confesores.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudasio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menédomo, Dídimo, mrs.; Bertin, ab.; Alberto y Guido, Aniano, Ansarico, Artión, Aconcio, Sancho, Nono y compañeros, mártires.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 4 24 HORAS
MARTI, Maestro Ripollés, 5.
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
GONZALEZ, Colón, 54.

SEPTIEMBRE 5 24 HORAS
SANCHIS, Av. Lidón, 47 (Junto Colegio Consolación)
LATASA, Parque del Oeste, 50.
FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.
RIPOLLES, Buenavista, 4.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

498

PUBLICIS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

01.00 Expreso, sigue a Granada
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga
10.55 Intercity, sigue a Madrid
13.04 Unidad rápida
14.18 Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38 Talgo, sigue a Murcia
16.35 Semidirecto
20.25 Expreso, sigue a Málaga
20.56 Rápido
22.40 Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22 Expreso procede de Sevilla
06.57 Expreso procede de Granada
09.12 Semidirecto
09.45 Rápido
10.06 Expreso, procede de Málaga
13.19 Talgo, procede de Murcia
14.47 Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga
19.15 Unidad rápida
20.04 Tranvia, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.16 Tranvia
07.00 Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
08.10 Tranvia, procede de Tortosa
09.10 Tranvia
11.34 Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
14.23 Tranvia
16.00 Semidirecto
18.23 Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22 Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.38 Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
12.39 Tranvia
14.34 Tranvia
16.47 Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41 Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-8 al 31-7
20.02 Tranvia, sigue a Tortosa
20.54 Tranvia
21.50 Semidirecto
22.23 Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25 Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-8 al 14-9

Para reivindicar una mayor justicia social

Un madrileño minusválido recorre España a pie

Adolfo de la Iglesia, madrileño él, es minusválido de cincuenta y cuatro años —en el primer lustro de su vida padeció una coxalgia doble de cadera— que gayato en ristre está recorriendo la pronunciada orografía nacional. Varios miles de kilómetros lleva recorridos el hombre, unos andando —los menos, pensamos— y otros muchos a través de autoestop, autobús y ferrocarril.

Esta no es la primera vez que Adolfo de la Iglesia se embarca en la aventura de dar una vuelta a España. La primera iniciativa la tuvo en el año 1981; en aquella ocasión decidió atravesar cada una de las provincias —excepto las insulares, claro— conduciendo una silla de ruedas. Lamentablemente una angina de pecho lo apartó de su cometido cuando se encontraba a la altura de la histórica Peñíscola. Pero el hombre, empeñado en sus trece, después de recuperarse en su Madrid natal decidió poner a la práctica la iniciativa, pero esta vez —quizás por aquello del más difícil todavía— a pie.

El inicio del verano fue la fecha elegida por Adolfo de la Iglesia para iniciar la visita a las diversas regiones y comunidades del país. En su mente, según él un único fin: reivindicar los derechos de los minusválidos y la de concienciar a las autoridades para la supresión

de las barreras arquitectónicas. Coincidiendo con su llegada a Castellón, este peculiar hombre, castigado por la marginación que supone el estigma de la minusvalía, visitó nuestra redacción.

Adolfo de la Iglesia nos contó, desalentado, que cada día es menor la ayuda que recibe, tanto de la gente en general como por parte de las instituciones.

«Yo no recibo subvención alguna para realizar esta vuelta a España, y con las cinco mil quinientas pesetas que percibo de pensión no tengo ni para bocadillos». Realmente la situación de los minusválidos, al igual que ocurre con los pensionistas y jubilados, es verdaderamente angustiosa. Es realmente inconcebible que en el último cuarto del siglo XX, con el pesado lastre de la inflación, una persona pueda vivir con cinco mil quinientas pesetas. Y éste no es un caso aislado, sino la dramática realidad a la que se han acostumbrado a vivir varios miles de ciudadanos cruelmente marginados.

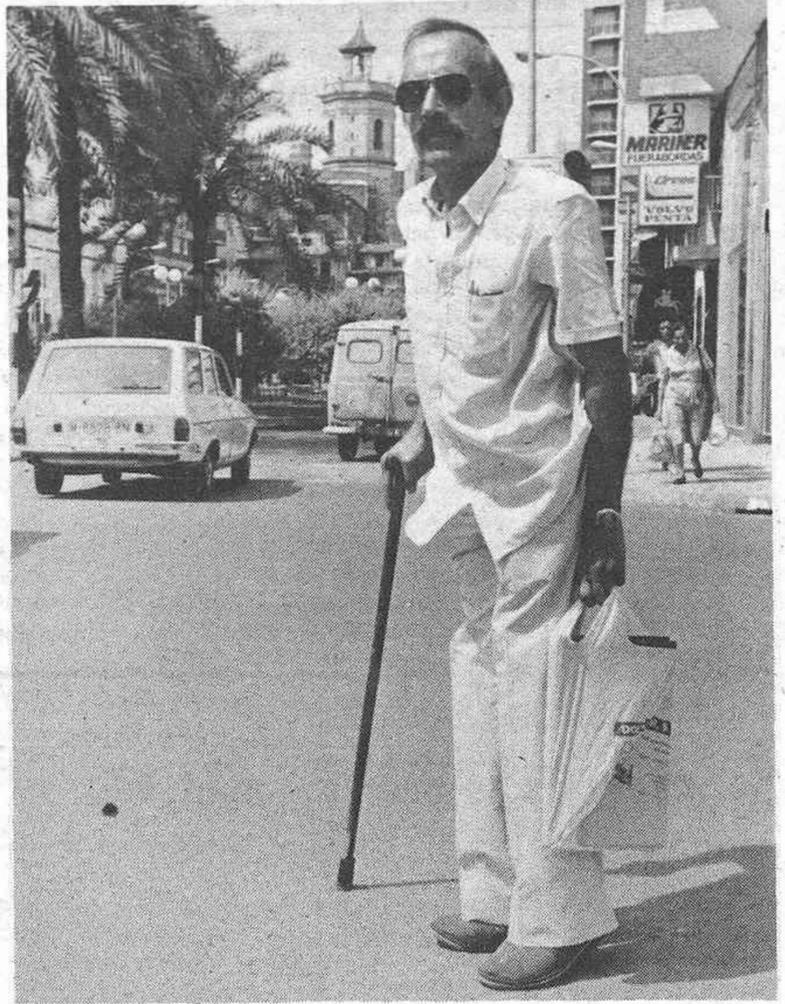
Sobre todo, Adolfo de la Iglesia quiere trabajar. Confiesa amargamente que hasta la fecha no ha tenido oportunidad de hacerlo y en cambio «si por cada petición de empleo que he efectuado en toda mi vida me hubieran dado una peseta a buen seguro que ahora sería millonario». Es el tema de

siempre, el disminuido físico sigue encontrando múltiples, en ocasiones insalvables, obstáculos para encontrar un sitio digno en la sociedad, «debido a mi incapacidad física jamás pude acceder a una escuela, pero en mi casa fui aprendiendo muchas cosas; mi gran pasión es la lectura con la que logro evadirme, muchas veces para olvidar el hambre. En estos momentos tengo que dedicarme a la numismática y filatelia para poder ir sacando unas pesetillas, muy escasas por cierto».

Fundamentalmente Adolfo de la Iglesia vive, mejor dicho mal vive, a base de donaciones —le molesta la palabra limosna— por parte de entidades, instituciones y personas particulares, a las que visita cada vez que llega a una ciudad.

«En Castellón sólo me ha ayudado el Banco de Bilbao, gracias a esta entidad he podido comer y pagar una cama. La verdad es que cada día hay menos ayudas y me resulta muy difícil comer diariamente de caliente».

Este minusválido, andarín y decidido, está recopilando datos y vivencias de sus viajes para elaborar un libro que será patrocinado por la Diputación o el Ayuntamiento de Madrid y que llevará por título «Tú también puedes ser un minusválido», eso si no se soluciona un problema de primera



necesidad porque «estoy esperando a que alguien me regale una máquina de escribir».

Mañana lunes Adolfo de la Iglesia continuará viaje hacia Valencia —me faltan visitar ocho provincias— y desde allí tiene que continuar camino hacia Teruel,

Soria, Segovia, Avila, Badajoz, Córdoba, Jaén, Huelva y de vuelta a Madrid.

A ver si hay suerte y algún alma caritativa le regala la maquinilla de marrras.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

En una visita calificada de fraterna solidaridad, estuvo ayer en nuestra provincia el embajador de Indonesia en España, León H. Soemantos, acompañado de su señora y todos los funcionarios de la embajada acreditados en Madrid.

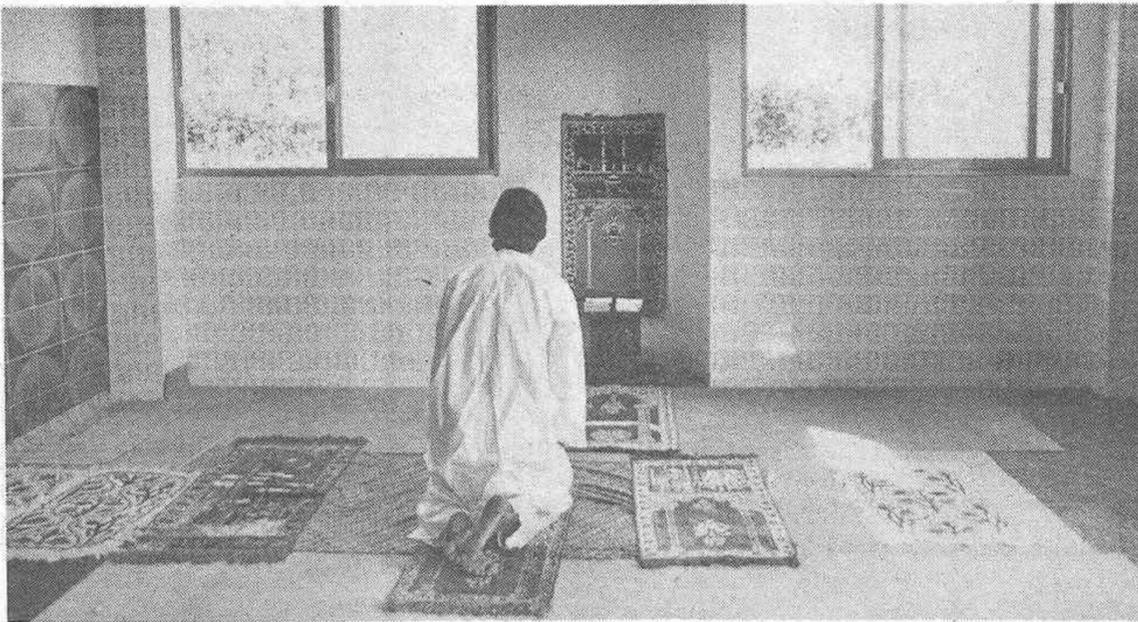
Vinieron para cumplir la oración del mediodía en la mezquita de «Dar As Salam» (Casa de la Paz) situada junto al polígono del Serrallo, en la raya del término municipal de Almazora, iniciativa del Secretario General de la Comunidad Islámica de España, Alvaro Machordóm. Además de cambiar impresiones con el y conocer lo que va a ser el Centro de Estudios Islámicos, Formación Profesional y Producción de «Dar As Salam», los ilustres visitantes se interesaron por conocer el determinismo geográfico, la climatología y especialmente el sistema de regadíos de la provincia.

La importancia de esta visita se cifra en que la República de Indonesia es el país con mayor número de musulmanes (ciento cincuenta millones), más incluso que el conjunto de los otros once países islámicos (ciento veintiséis millones). El interés despertado por nuestra provincia y por la iniciativa de «Dar As Salam» hizo también que se trasladaran hasta aquí todos los funcionarios acreditados, llegando hasta cuarenta el número de personas que vino desde Madrid, lo que la hace un caso insólito para Castellón.

Una vez en «Dar As Salam» el

Un proyecto de Centro de Estudios Islámicos, de Formación Profesional y Producción

El embajador de Indonesia visitó «Dar as Salam» en Almazora



embajador y sus acompañantes rezaron la oración del mediodía en la zona reservada para mezquita. En el almuerzo estuvieron presentes también Fernando Oliva Pinto, concejal del Ayuntamiento de Castellón —que asistía en representación del alcalde, Vicente Vilar Morellá, alcalde de Almazora,

Alfredo Mulet Clausell, teniente alcalde del mismo Ayuntamiento y Josefina López Sanmartín, teniente alcalde del Grao de Castellón.

«Dar As Salam»

Lo que hasta ahora es «Dar As Salam» —un centro de Estudios Islámicos en el que ya se han

empezado a impartir clases de árabe—, pretende ser también un Centro de Formación Profesional y Producción en el área agropecuaria y de la industria alimentaria. Para ello está ya planificado la construcción de tres naves: una para investigación agropecuaria, otra como granja y una más para

transformación de productos alimentarios y su industrialización. Hasta ahora de los 8.322 metros cuadrados que ocupa el terreno, tan sólo hay edificados 580, que en su mayor parte están destinados al Centro de Estudios Islámicos. Los demás edificios ya proyectados se han visto frenados por la Dirección General de Urbanismo del Consell, a pesar de haber pasado ya por la aprobación de la Comisión Técnica de Urbanismo. Sobre esta paralización se ha presentado ya recurso de alzada y se está a la espera de su resolución. Según nos manifestaba Alvaro Machordóm, esta decisión le parecía inconcebible dado el interés social de esta iniciativa, que pretende aportar nuevas técnicas agropecuarias y que además luego se pueden exportar a otros países. En este sentido el señor Machordóm nos comentó el enorme interés que se tiene por desarrollar técnicas y cultivos que puedan resistir los condicionamientos atmosféricos y del terreno que sufren muchos países islámicos.

El embajador indonesio manifestó su entusiasmo por todos los elementos positivos que asume el área valenciana como la conjunción monte mar (visitaron Oropeza y Benicasim) y la extensa zona de plantaciones de naranjos, nunca vistas por él. Por último manifestó el sentido hospitalario y cordial de nuestras gentes, junto con las autoridades que compartieron el almuerzo.

HE **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 8 de septiembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 11 h. a 13 h:

- Camping Racó y Serradal (ALMENARA)

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro. Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

TRABAJOS A REALIZAR Cambiar recloser

GRADUADO ESCOLAR

Clases Oficiales

Centro homologado por el Ministerio Educación y Ciencia

Apertura curso 83-84

Matrícula abierta de 4 a 6 tarde

en Avda. Rey D. Jaime, 74-8º-A

ACADEMIA REY-77

Mecanografía-Taquigrafía

180/200 p/m en 28 horas 90/100 palabras m. en 60 horas

260/380 p/m en 42 horas

Sistema audiovisual-Método fácil y eficaz

ENSEÑANZA GARANTIZADA

C. ENSEÑANZA AUDIOVISUAL

Navarra, 76. Entrío. Tel. 20 55 84

Castellón

COMPLETA TU FORMACION APRENDE MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

A celebrar en Barcelona durante la próxima semana

La Polifónica «Vicente Ripollés» participará en la XIX Semana de Música Coral

Durante toda la próxima semana la Coral Polifónica Vicente Ripollés participará en Barcelona dentro del programa previsto en la XIX Semana de Canto Coral, en la que participarán un total de sesenta corales de España y diversos países europeos. Esta es la segunda ocasión que la «Vicente Ripollés» viaja a Barcelona para participar en este acontecimiento musical que tanto prestigio ha alcanzado a nivel internacional.

Cada uno de los conjuntos músico-vocales presentes en esta Semana de Canto Coral cuentan con una importante solera en cada uno de sus lugares de procedencia. La Coral Polifónica «Vicente Ripollés» acudirá a la Ciudad Condal en representación de toda la Comunidad Autónoma

Valenciana, estando previsto que en una de las actuaciones la totalidad de las sesenta corales participantes interpreten una canción propia de la «Vicente Ripollés» cantada en nuestra lengua vernácula.

El director de la Coral «Vicente Ripollés», Juan Ramó Herrero manifestó a MEDITERRANEO que invitaba a todos aquellos aficionados a la música coral para que a partir del día 15 de septiembre pasen por los locales de la Coral, en la parroquia de Santa María, para probar las voces a fin de que la plantilla aumente, ya que «ésta es una organización que está abierta a todo el pueblo de Castellón, no sólo para aquellos que sepan música, sino también para aquellos que tengan gusto y en definitiva gusto por esta faceta musical».

Comisión Municipal Permanente

Se arreglará la perrera municipal

A propuesta de la Comisión Informativa de Urbanismo, la Permanente del Ayuntamiento de Castellón ha concedido licencia a Marina Romero Herrero, para la construcción de un edificio de cuatro viviendas y bajo comercial en la calle Lagasca.

Por otra parte, acordó iniciar diez expedientes sancionadores por irregularidades urbanísticas.

De acuerdo con los dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos, se informaron favorablemente las solicitudes de José Cantos

Moreno y Juan Bautista Fontanet Bastán, para instalar sendos salones de juegos recreativos en la calle Esperanza, 4, del Grupo San Lorenzo, en la calle Canalejas, 102, del Grao.

De conformidad con la propuesta de la Comisión de Gobernación, se acordó adquirir quinientas medallas-escudo y trescientos trofeos copa, por importe de 250.000 pesetas, y conceder ayuda al Club Deportivo Sol del Grupo San Agustín.

A propuesta de la Comisión de Enseñanza se acordó aprobar el

contrato de arrendamiento de un local en el grupo San Lorenzo, para aulas provisionales de enseñanza preescolar; realizar obras de vallado y adecuación de la perrera municipal; abonar 155.000 pesetas por los servicios médicos de urgencia prestados en las playas.

A propuesta de la Comisión de Asistencia Social se acordó abonar la cantidad de cuarenta mil pesetas por suministro de alimentos y 65.430 por suministro de comida a los beneficiarios del Albergue Municipal de Transeuntes.



I ANIVERSARIO

ANTONIO SANTOLARIA BALAGUER

Que falleció en Castellón el 7 de septiembre de 1982

R. I. P.

Su esposa María Balaguer e hijo Antonio Santolaria, ruegan una oración por su alma y les invitan a la misa que se celebrará el próximo MARTES, día 6, a las 19.30 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad.

Castellón, septiembre de 1983



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. PABLO SORIA GONZALEZ

Que falleció el pasado día 27 de agosto, a los 73 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus apenados: Esposa, doña María González Pablo; hijos, doña Marisa y don Pablo; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Santa Misa, que se celebrará el próximo MARTES, día 6, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón 4 de septiembre de 1983

Tribuna libre

La presión fiscal de las corporaciones locales y lo que se nos viene encima

Vicente Casañ Casañ

Concejal independiente

del Ayuntamiento de Benicasim. Abogado

La presión fiscal per capita de los Ayuntamientos y Diputaciones ha pasado de 3.793 pesetas por persona en el año 1.978 a 16.073 pesetas por persona y año en 1.982, según se deduce del folleto divulgativo realizado por el Servicio de Estudios de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, esto supone un aumento de la presión fiscal del 424% en solamente un espacio de cuatro años, la misma en idéntico período y en relación con el producto interior bruto aumentó en un 251%, y si a esto le añadimos de que a pesar que las corporaciones locales en el citado período han triplicado sus ingresos, tuvieron que endeudarse en 1.981 por valor de cien mil millones de pesetas, nos es lícito preguntar si existe una correlación en la óptima utilización de sus recursos y el sentimiento de bienestar de los ciudadanos de a pie que en definitiva son los que pagan. La impresión general es que las corporaciones locales no están llevando una gestión eficaz sino más bien propensa al derroche, esta impresión viene a corroborarla el propio Gobierno cuando en el proyecto de Ley, próximo a aparecer, de medidas urgentes de saneamiento y regulación de las Haciendas locales se dispone que aquellas entidades locales que quieran acogerse al sistema de subvenciones para paliar su déficit tendrán que someterse a una Auditoría por los servicios competentes del Ministerio de Economía y Hacienda a fin de que se pueda determinar su situación económico-financiera y practicar otras medidas como son la de congelamiento de plantillas y el que los gastos corrientes no podrán incrementarse más que en el mismo porcentaje que lo hagan los del Estado. Así, pues, vemos que por parte de la Administración Central se mira con recelo la forma de gestión de dichas entidades locales.

Todo esto viene a colación por lo que se nos viene encima con la aplicación de la citada Ley ya que la misma establece que los Ayuntamientos podrán establecer un recargo en el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas que consistirá en un porcentaje único aplicable sobre la cuota líquida de dicho Impuesto, los Ayuntamientos deberán adoptar el correspondiente acuerdo impositivo que fijará el tipo de gravamen a aplicar.

Parémonos un momento a analizar dicho recargo desde un punto de vista constitucional, pues a primera vista parece conculcar el artículo 31 de la Constitución al crear una distorsión en el sistema impositivo español, en efecto, el Impuesto sobre la Renta es un tributo de naturaleza personal, que grava las rentas generadas por una persona (o unidad familiar) en todo el territorio nacional, es decir, rebasando el ámbito local del domicilio fiscal del contribuyente. Facultar a los municipios para que establezcan o no un impuesto y su porcentaje, que habrán de pagar los vecinos residentes en sus términos municipales, parece a simple vista que cumple el principio de autonomía municipal que proclama la Constitución. Pero en este caso el recargo gravaría incluso las rentas generadas fuera del ámbito territorial del Ayuntamiento y, de llevarse a cabo el proyecto de Ley en su actual redacción, puede conducir a consecuencias imprevisibles e incluso podría existir la posibilidad de que los contribuyentes elijan como residencia aquel municipio que les otorgue un trato más favorable. Piénsese por ejemplo en el titular de una cadena de empresas establecidas en todo el país que, por tener la vecindad fiscal en determinado municipio que no estableciese dicho recargo no pagaría nada, o que iría a éste toda la recaudación producida por este recargo en el caso de que lo adoptase, en lugar de efectuar un reparto proporcional a la renta general en los distintos términos municipales.

En otro orden de cosas, nos permitimos señalar que la discreción por parte de los Ayuntamientos a la hora de establecer el tipo de recargo, (en la actual redacción del Proyecto de Ley no se establece tope), va en contra con el principio de solidaridad e igualdad territorial proclamado en el artículo 138 de la Constitución ya que podría dar lugar a una especie de pugna competitiva entre ayuntamientos para atraerse a su municipio a grandes contribuyentes mediante un trato fiscal más ventajoso para ellos, con lo cual se produciría una distorsión fiscal dentro del Estado Español con la creación de pequeños Liechtenstein.

La otra medida que el citado Proyecto de Ley concede a los Ayuntamientos es que a partir de 1 de Enero de 1.984, el tipo de gravamen de la contribución territorial Urbana podrá ser fijado libremente por los ayuntamientos en relación con los bienes calificados de naturaleza urbana y sitios en su término municipal, a dicha medida le son de aplicación todos los argumentos que hemos establecido anteriormente al hablar del recargo sobre la renta de las personas físicas.

■ «Habiendo sido transferidas a la Comunidad Autónoma Valenciana, según el Real Decreto 2093/1983 de 28 de julio sobre traspaso de funciones y servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Valenciana en materia de educación, plenas competencias en dicha materia de educación en niveles no universitarios, entre las cuales se incluye el otorgamiento de subvenciones a Centros Docentes privados ubicados en el territorio de dicha Comunidad Autónoma, se hace público, para general conocimiento, no tiene vigencia para los mismos la Orden de 5 de Agosto de 1983 por la que se regula el régimen de subvenciones a Centros Docentes privados para el curso 1983-84.

La Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Comunidad Autónoma Valenciana dictará, próximamente, las órdenes y disposiciones oportunas que regularán el otorgamiento de subvenciones a Centros Docentes privados para el curso 83-84, a las que deberán acogerse dichos Centros».

Mediterráneo

Coordinación y textos:
J. P. Broch y P. Carda
Fotos: Josep Broch Lino

Festes de la Mare de Déu de Gràcia. Vila-real



...mare de gràcia i amor...



Maria Dolores Font Costa, reina de las fiestas

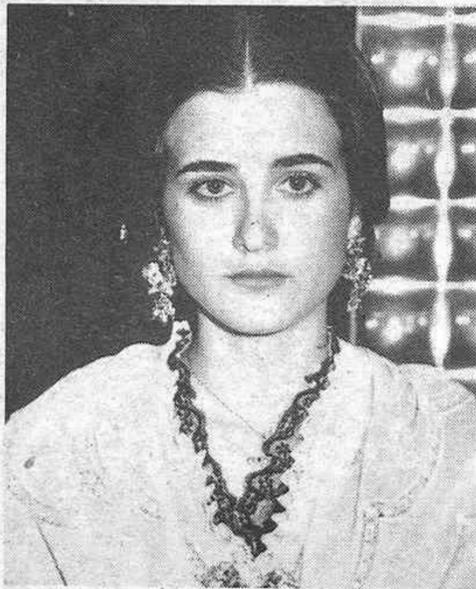
LES FESTERES DE LA CORT D'HONOR



Mari Carmen Piquer Vidal



Susana Barrachina Reig



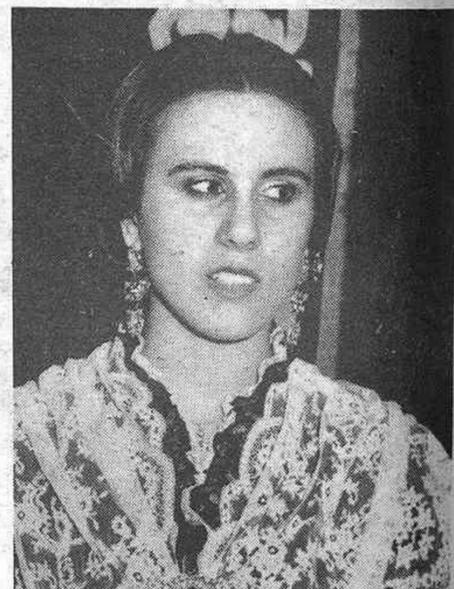
Carmen María Meseguer Jordá



Carmina Mata Miró



Gemma Rubert Planes



Eli Bayarri Cabedo



Bienvenida Peset Vidal



Eva Miguel Nàcher



Inmaculada Fortuño Cortés



Marina Arriero Reig



Rosa Maria Colom Moreno



Mari Carmen Sala Galindo



Ana Folch Candau



Maria Elena Pérez Carda



Belén Rubert Artero



Nuria Orti Pons



Maria Adela Costa Villalba



Alicia Llop Nàcher



Maria Amparo Serriols Pla



Sonia Serra Rodriguez



Carmen Vilanova Menero, reina infantil

La Reina
infantil
i la seua
Cort
d'Honor

**Muy pronto
el gran centro comercial
que VILA-REAL
por su importancia
necesitaba.**

LEMON
Cruces Viejas.35 VILA-REAL

Diumenge, 4

9,30 hores.— Al llit del Riu Sec, Tir a la guatla, organitzat per la Societat de Caçadors «La Dehesa».

9,30 hores.— Competició de «Tir i arrastre», junt al solar de «La bòbila».

10 hores.— A l'Avinguda Francisco Tárrega, IV Trial Indoor «Ciudad de Vila-real», organitzat pel Moto Club Villarreal.

10 hores.— A la plaça de la Vila, sortida del Gran Fons «Ajuntament de Vila-real».

10 hores.— Al Saló dels «Lluïsos», II Torneu «Vila-real» de partides ràpides, organitzat pel Club d'Escacs «Vila-real».

10,30 hores.— A la plaça de la Villa, sortida del «V Marathon Virgen de Gràcia», organitzat pel Club d'Atletisme «Villarreal».

11 hores.— A la Piscina Municipal, «XVI Trofeu Virgen de Gràcia» de natació.

11,30 hores.— A l'Avinguda Francisco Tárrega, Exhibició de Trial Sin organitzada pel Moto Club Villarreal.

13 hores.— «Masclatá» a la Plaça Major.

18 hores.— A l'Església Arxiprestal, Missa Solemne concelebrada, presidida pel Emm. i Rvdm. Cardenal Dr. D. Vicente Enrique i Tarancón.

En acabant, Processó en honor de la Mare de Déu de Gràcia.

20,30 hores.— Al Saló d'Actes de la Caja Rural, Concert a càrrec de la «Unión Musical La Lira».

22 hores.— A la Plaça del Llaurador, Berbena popular, amb l'actuació de l'orquestra «Montesol».

22,30 hores.— Al Saló d'Actes de l'Institut de Batxillerat, representació teatral a càrrec de l'Agupació Coral «Els XIII» que portaran a escena la comèdia original de Tono i Neville: «Eva, Adán y Pepe».

Dilluns, 5

9,30 hores.— Competició de «Tir i arrastre» al lloc ja esmentat.

16 hores.— Al «Jardín Alaska», III Trofeu Minigolf «Virgen de Gràcia», organitzat per les penyes «El bigot» i «Macameu».

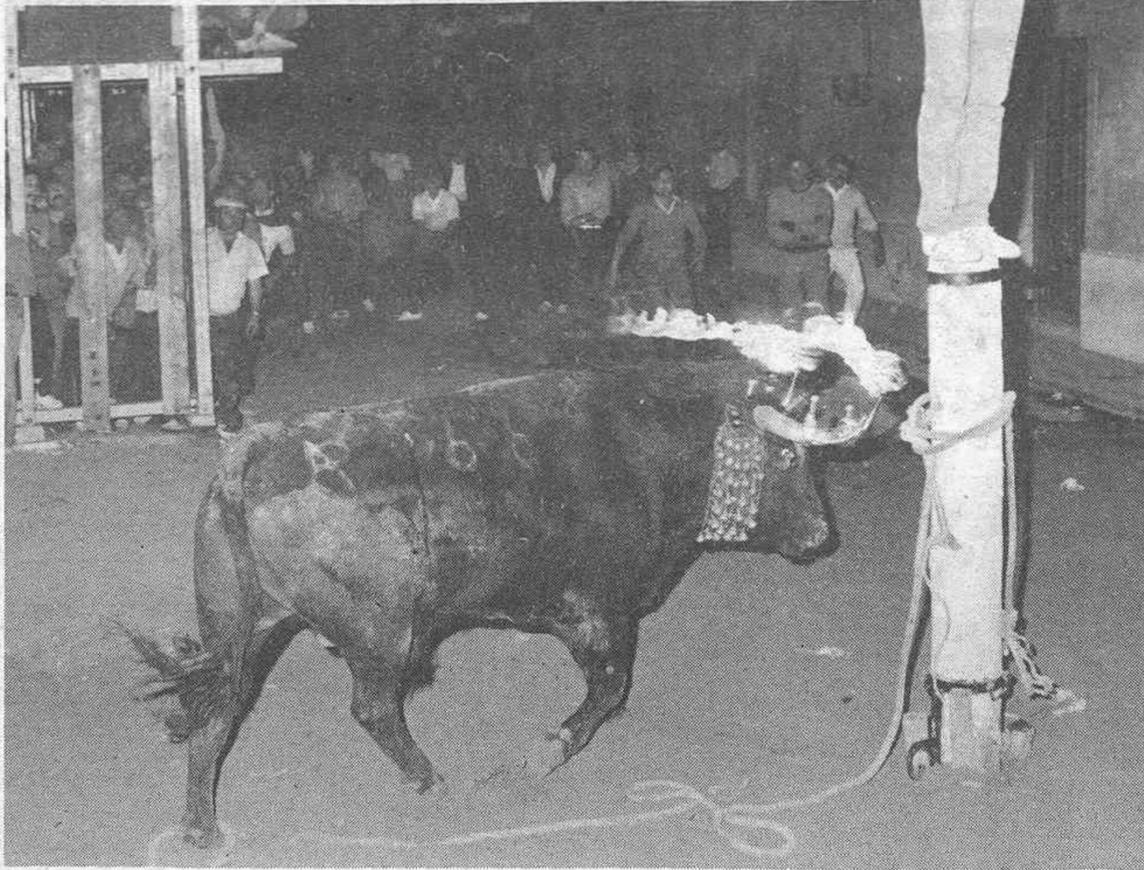
17 hores.— Al Club de Tennis «Vila-real», inici del Campionat de Tennis.

17 hores.— Competició de «Tir i arrastre».

18,30 hores.— Espectacle infantil pels carrers de la Vila (Vives, Dessemparats i Plaça Major), amb el grup «Xarxa Teatre» que representa el seu muntatge «La Bruixa Marruixa».

19 hores.— Al Pavelló Poliesportiu II Trofeu Quadrangular de Basquet «Virgen de Gràcia».

19 hores.— Al Club de Tennis «Vila-real», inici del Campionat de Frontenis.

Programa de les festes

21,30 hores.— Tradicional xulla del veïnat en tots els carrers de la població.

Dimarts, 6

13 hores.— Prova de vaquilles a la Vila.

17 hores.— A la piscina Municipal, inici del Trofeu Local de natació.

17 hores.— Campionat de Tennis al Club de Tennis «Vila-real».

18 hores.— Prova de vaquilles a la Vila.

19 hores.— Finals del Quadrangular de Bàsquet al Pavelló Poliesportiu.

19 hores.— Campionat de Frontenis al Club de Tennis «Vila-real».

22,30 hores.— A la Plaça del Laurador, espectacle musical amb l'actuació del conjunt «Mediterráneo».

22,30 hores.— A la Plaça Major, festival de dances folklòriques amb l'actuació del grup artístic txecoslovac «Subor Zemplin».

Dimecres, 7

8 hores.— Corre-bou.

17 hores.— Trofeu Local de natació a la Piscina Municipal.

17 hores.— Al Club de Tennis «Vila-real», campionat de Tennis.

18 hores.— Bou per la Vila, amb braus de les ramaderies de Hijos de D. Celestino Cuadri, n.º 38, i de



la de D. Diego García de la Peña, de Plasencia (Cáceres), n.º 7.

19 hores.— Campionat de Frontenis.

23 hores.— Bou embolat, al recinte de la Vila i amb els braus de la vesprada.

Dijous, 8

13 hores.— Prova de vaquilles.

16 hores.— Al llit del Riu Sec, competició de Tir al plat, organitzat per la Societat de Caçadors «La Dehesa».

17 hores.— A la Piscina Municipal, continuació del Trofeu Local de natació.

17 hores.— Continuació del campionat de Tennis.

18 hores.— Prova de vaquilles.

19 hores.— Continuació del Campionat de Frontenis.

22 hores.— Desfilada de xaragues i grups de disfresses cap a la Plaça Major.

23,30 hores.— Gran Bebenca de Disfresses a la Plaça Major, amb l'actuació musical de la «Orquesta Pirata».

Divendres, 9

13 hores.— Prova de vaquilles.

17 hores.— Continuació del campionat de Tennis.

18 hores.— Prova de vaquilles.

19 hores.— Continua el Campionat de Frontenis.

19,30 hores.— A la Caja Rural, conferència del P. José María Casanovas S.I. sobre «Las Obras Misionales en la India y América Latina».

22,30 hores.— A la plaça Major, actuació del grup «Al Tall» que presentarà el seu nou disc «Tocs i vares».

Tot seguit, ball popular amb el grup musical «La Banda».

Dissabte, 10

8 hores.— Corre-bou.

9 hores.— Esmorzar popular a la plaça Major.

11,30 hores.— Al Pavelló Poliesportiu, Exhibició de Karate.

12 hores.— Concurs de paelles al «Barranquet».

12,30 hores.— Al Pavelló Poliesportiu «I Trofeu Vila-real» de Judo.

15 hores.— A l'Ermitori de la Mare de Déu de Gràcia, concentració de Mototurisme.

17 hores.— Al Club de Tennis «Vila-real», final del Campionat de Frontenis.

18 hores.— Bou per la Vila, amb braus de les ramaderies de Hijos de D. Celestino Cuadri, n.º 24, i de D. Leopoldo Lamamie de Clairac, de Salamanca, n.º 14.

23 hores.— Bou embolat, als carrers de costum i amb els braus ja esmentats.

Diumenge, 11

8 hores.— S'inicia el desmuntatge dels cadafals.



9,30 hores.— Tir de colomí a la valenciana al camp de tir de la Stat. de Caçadors de Borriana, organitzat per la Stat. de Caçadors «La Dehesa», de Vila-real.

11 hores.— Final del campionat de tennis al Club de Tennis.

12 hores.— Desfilada de Mototurisme pels carrers de la ciutat.

16,30 hores.— Concentració de penyes a la Plaça Major per al retorn de la Mare de Déu de Gràcia a la seua Ermita.

18 hores.— Ofrena a la Patrona per les Reines i Dames, i, tot seguit, processó de retorn de la Mare de Déu de Gràcia.

19,45 hores.— Al campo municipal d'Esports «El Madrigal» inici del campionat de lliga 3.ª Divisió de Fútbol.

21,30 hores.— Al Saló d'Actes de l'Institut de Batxillerat, representació teatral a càrrec del grup «Pluja Teatre» que portarà a escena l'obra «La calça al garró».

22 hores.— A la Plaça d'Aliaga, berbena popular amb l'actuació del conjunt musical «Lucifer».

24 hores.— Traca final i castell de focs d'artifici.

Balance de los primeros cien días de Gobierno Municipal

«La infraestructura de servicios es insuficiente»

(Enrique Ayet)

El Grupo Socialista ha alcanzado durante la presente semana los cien días de gobierno municipal, en esta entrevista el presidente de la Corporación, Enrique Ayet, hace un balance de su actuación durante estos tres meses.

En este período han sido culminados algunos proyectos como las obras del Barranquet, que se encuentra en su primera fase.

Por último Ayet expone los planes más inmediatos, que incluyen la revisión de las ordenanzas municipales y que le permitirán contar con un mayor presupuesto para el próximo año. Asimismo piensa poner en práctica nuevos proyectos como son la realización de zonas verdes en el «Mercat de les Bajoques», y la ya anunciada creación de quinientos nuevos puestos escolares.

—En el momento de la toma de posesión de la Alcaldía tuve la impresión que el Ayuntamiento se hallaba en una situación, que podría ser definida como «desértica», que viene dada porque las corporaciones anteriores han venido llevando a cabo un trabajo de mantenimiento. Constatándose, por el contrario, una falta de infraestructura en todos los servicios, lo suficientemente amplia como para ser considerada preocupante.

Por ello, rápidamente nos enfrentamos a los problemas que consideramos más acuciantes, que estaban planteados en el Vila-real como la urbanización del Barranquet.

Barranquet

—¿Qué supuso el enfrentarse a este problema?

—Para solucionar la problemática del Barranquet tuvimos que hacer un gran esfuerzo, para contar con una información técnica, que nos permitiera poseer varias alternativas y que permitiesen escoger entre estas la adecuada para dar una solución a la infraestructura una pavimentación, que conectara con la idea de los vecinos, alcanzándose un acuerdo que permitirá que estas obras comiencen a primeros del presente mes.

Por otro lado, no ha sido descartada la posibilidad de llevar a cabo conjuntamente con este proyecto, la creación de un «boulevard» que contribuirá a un embellecimiento de la zona. Este proyecto, pese a que no se lleve a efecto este

año, se podría introducir en futuros presupuestos.

«Bòvila»

—Otro problema que se hallaba planteado en la calle, cuando este Ayuntamiento quedó constituido, fue la utilización de la «Bòvila» como zona destinada a servicios. ¿Cuál ha sido la actuación del Ayuntamiento en este tema?

—En un principio estaba prevista la utilización de la «Bòvila», para la creación de un centro escolar, que ocuparía parte de una calle, hecho que consideramos como una infracción urbanística.

Además pensamos que la construcción de un centro de Educación especial en la Bòvila, junto a un centro de EGB, no era demasiado adecuada. Por ello, se llegó a la conclusión que la Panderola a largo plazo se convirtiese en el parvulario del Sarthou Carreres.

Por otro lado, el Colegio Sarthou quedará situado tal como está en la actualidad y el colegio de educación especial, actualmente situado en la Panderola, pasará a situarse en la «Bòvila».

Este proyecto significa el inicio de la utilización de los terrenos de la Bòvila, que el Ayuntamiento anterior no había definido con exactitud su uso.

A raíz de este paso inicial hemos optado por convertir la Bòvila en una zona de servicios municipales, emplazada en un barrio periférico y, por lo tanto, rompe con la idea de que todos los servicios tienen que encontrarse



situados en el centro de la población.

Juzgado

—¿En estos terrenos quedará emplazado también el Juzgado?

—Concretamente después de la aprobación del centro de educación especial, hemos decidido el situar allí un juzgado, que será financiado por el Ministerio de Justicia y para el que el Ayuntamiento tan solo aportará la cesión del solar.

Sanidad

—¿Qué otros servicios serán emplazados en la Bòvila?

—Tenemos proyectado construir en estos terrenos el Centro Integral de Salud o Centro Integral de Asistencia Primaria, que es una especie de ambulatorio, aunque en realidad es una descentralización del ambulatorio actual.

En este sentido hay que tener en cuenta que parte de la población camina cuatro kilómetros hasta llegar al ambulatorio, por lo que la nueva construcción significará aproximar la sanidad a los vecinos.

Hay asimismo otras ideas para la Bòvila, por su gran capacidad, ya que a pesar de estas construcciones quedarán una tercera parte de los terrenos disponible, para situar otros servicios.

Al mencionar el tema del Juzgado, otro tema que dejó pendiente la Corporación presidida por Carceller fue la ubicación del Juzgado Municipal, ¿qué soluciones se han impuesto a este problema?

—El Palacio de Justicia quedará ubicado definitivamente en la «Bòvila». Pero actualmente el local que alberga el juzgado no reúne las condiciones necesarias, por lo que hemos realizado gestiones que han culminado con éxito, para alquilar el antiguo edificio de los franciscanos.

En este local, además será emplazado el juzgado de Distrito número 2, por lo que la antigua sede quedaba insuficiente para prestar este servicio.

La remodelación de este juzgado correrá a cargo del Ministerio de Justicia, y el Ayuntamiento colaborará a nivel de adecentamiento de los patios; ya que el mismo arrendamiento abarca también los patios de las antiguas escuelas y a lo que antes era el antiguo cine de verano, que será utilizado como zona de aparcamiento de vehículos. La previsión de remodelación de este juzgado provisional asciende a cuatro millones de pesetas.

Con esta alternativa el Ayuntamiento se ahorra un importante desembolso económico, ya que no será necesario comprar el altito

de la «Torre Motxa», que por otro lado y por otros motivos, tampoco era nuestra intención adquirirlo. Hecho que ya hemos comunicado a los propietarios.

Consells Municipals

—Uno de los temas en que el Grupo Socialista hizo hincapié durante la campaña electoral fue la creación de «Consells municipals», ¿cuál ha sido la actuación en este capítulo durante los primeros meses de gobierno municipal?

—Nosotros, durante la campaña electoral insistimos en la necesidad de potenciar la participación de los ciudadanos en la vida municipal. Esta participación queremos coordinarla mediante la creación de Consells Municipals a todos los niveles.

Actualmente se ha puesto en marcha, pese a que no han alcanzado un pleno funcionamiento, el Consell Municipal de Educación —que a partir de octubre contará con la presencia de los padres de alumnos.

En Consell Municipal de Salud, el Consell Municipal de Deportes, son otros de los «Consells» creados.

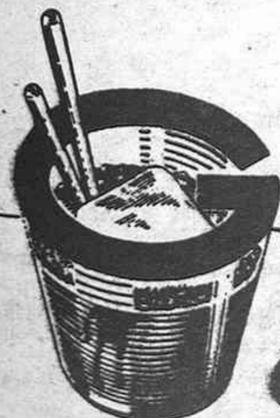
También se creó el Consell Local de Empleo, que está funcionando plenamente, compuesto por los sindicatos, la Cámara Agraria

(Pasa a la siguiente)

FELICES FIESTAS, VILLARREAL!



GASEOSA-LIMON-NARANJA-COLA



asvi s.l.

DESDE 1935 OFRECIENDO
CALIDAD Y SERVICIO A
VILLARREAL Y SU
COMARCA

Ctra. Onda, 73-79 - Teléfono 52 17 48
VILLARREAL (CASTELLON)

Balance de los primeros cien días de Gobierno Municipal

(Viene de la anterior)

y el Ayuntamiento y presidido por la delegada de Bienestar Social, Pilar Vilanova.

Está previsto, asimismo, la creación de otros Consells, como el de Cultura, así como la Junta Central de Fiestas —que estrenará su actuación a partir de las fiestas de Sant Pasqual.

En definitiva, se trata que a través de estos órganos, los vecinos interesados por estos temas puedan participar, aportando ideas y propuestas, que serán tenidas en cuenta por el Ayuntamiento a la hora de tomar una decisión al respecto.

Cuando una de estas propuestas no sea posible, la Corporación dará las explicaciones necesarias a los miembros del «Consell».

—Este aspecto ocupa lugar destacado en las acciones programáticas de la primera formación política de Vila-real?

—Este aspecto lo consideramos como uno de los más importantes a nivel de actuación, permitiendo la participación popular en la vida municipal. Indudablemente, otra forma de dar posibilidad para que la gente participe y quede informada de la gestión municipal es el mecanismo establecido al concluir los plenos, cuando se formulan preguntas —derecho que ya ha sido ejercitado por algunos vecinos.

Información

—En plena campaña electoral el partido socialista centró su propaganda en un slogan, «hacer del Ayuntamiento una casa de cristal», ¿qué proyectos se están realizando al respecto?

—En este sentido reitero la idea, manifestada en la campaña electoral de publicar periódicamente un boletín de información municipal, que tenga la suficiente tirada como para que llegue a todos los vecinos.

Naturalmente estamos muy agobiados por toda la programación actual y pensamos pese a su demora, que esta idea siga adelante.

Por otro lado en este mismo capítulo tenemos previsto fomentar el conocimiento de Vila-real por medio de la publicación de



El proyecto de urbanización del Barranquet ha sido una de las primeras actuaciones socialistas.

una guía informativa de la ciudad.

También en este capítulo se ha publicado bandos como el de limpieza y vallado de solares, ediciones que pensamos hacer habitualmente.

Solares

—La limpieza y vallado de solares, pese a que se anunció como inminente, todavía no ha sido hecha efectiva.

—En realidad lo que se proyecta hacer es la limpieza o el vallado de los solares, según corresponda una en cada caso, dentro de un orden de prioridades, los solares más peligrosos, más insalubres, etc.

De todas formas se contará con la opinión de los vecinos, a los que se les dará la oportunidad en cada caso, de que vayan realizando lo que ellos crean conveniente.

Muchos de estos vecinos han venido a preguntar al Ayuntamiento preocupándose por el tema y en vistas de que había que dar respuestas muy dispares, ya hemos acordado que se les irá citando a medida que se vaya

avanzando en la realización del estudio de este tema.

Todo esto a venido dado por la peligrosidad ocasionada por solares con un nivel más bajo que la rasante de las calles y que pueden provocar un accidente sobre todo. Y, por otro lado, por los incendios que se han venido registrando durante estos últimos meses en estos solares.

Zonas verdes

—El hacer de la localidad un lugar más habitable ha sido uno de los objetivos marcados por el grupo socialista, ¿cómo piensa paliar el Ayuntamiento el déficit de zonas verdes?

—El hacer de Vila-real un lugar más agradable ha sido una preocupación del PSPV-PSOE, ya que pensamos que el crear zonas verdes y de esparcimiento es una de nuestras primeras preocupaciones.

En este sentido tenemos muchos proyectos que se plasmarán en el presupuesto municipal del próximo año. Pero de momento la única idea que hemos podido poner en práctica es el proyecto que se realizará a partir de octubre del «arbolado» de las calles Soledad y Asunción y Piedad y, probablemente el presupuesto será suficiente para llegar a «arbolado» la calle Cruces Viejas y la plaza de la Purísima. El presupuesto total de este proyecto son tres millones de pesetas, pero de todas formas esta cantidad viene dada no sólo por la necesidad de «arbolado», sino también por crear empleo.

Estamos en un momento en el que se registra un elevado paro en Vila-real, por lo que es necesario en el momento de programar los planes de actuación, tener en cuenta la doble dimensión de los proyectos.

—¿Concretamente con respecto a zonas verdes, cuáles serán las primeras en crearse?

—Pienso que es importante la creación de jardines y zonas verdes y zonas de esparcimiento. Tenemos algunos proyectos importantes. Pero éstos serán anunciados el próximo mes de noviembre, cuando daremos a conocer los presupuestos municipales para el año 1984.

Hay una serie de posibilidades y hay que optar entre ellas. En primer lugar pensamos ajardinar la entrada y la salida de la población y la plaza de San Fernando.

También será emplazado un nuevo lugar, porque en la plaza de «Les Bajoques», utilizando el actual mercado como zona verde.

Otros proyectos podrían ser la

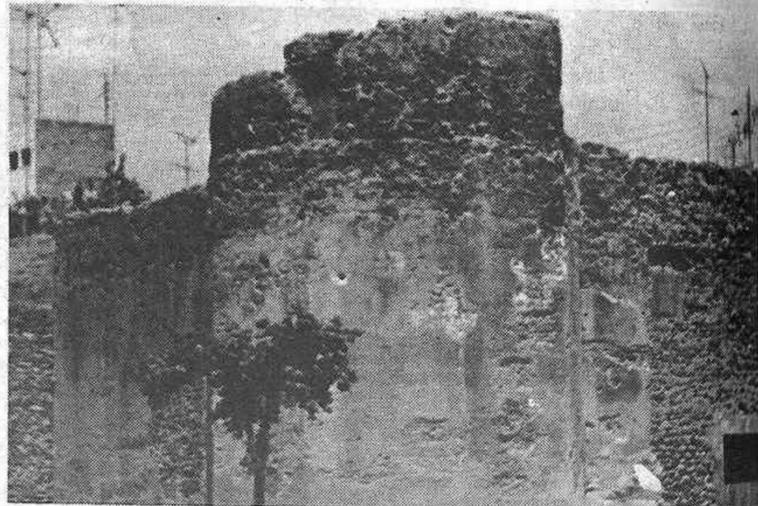
remodelación de la Plaza Tárrega, por ejemplo.

Obras

—La cuestión de la inclusión de obras en los planes provinciales del próximo año que trataba en el Pleno celebrado el pasado miércoles, ¿qué obras se incluyen en el Plan Provincial de Obras y Servicios de la Diputación?

—En estos planes se incluirá la avenida Alemania, la avenida de Pescadors y la avenida de Francia.

Tenemos el firme propósito de



La adquisición de un altillo en el edificio de la Torre Motxa ha sido suspendida por iniciativa del Grupo de Gobierno Municipal. —(Foto: Archivo).

que estos planes se lleven a término el próximo año, ya que estas vías, junto al Barranquet que bloqueaban el adecuado ordenamiento urbanístico de Vila-real.

A partir de entonces se centrará nuestra actuación en cuestión más detallista, pero indudablemente estos son los grandes problemas urbanísticos planteados en Vila-real.

Hay que tener en cuenta que, cuando una obra se incluye en los planes provinciales, una tercera parte se sufragará a cargo de la Diputación, gestionándose un crédito ante el Banco de Crédito Local y el Ayuntamiento y los vecinos corren con la otra tercera parte restante.

Naturalmente, se incluyen en estos planes provinciales obras de carácter periférico, requiriendo este tipo de ayudas.

Plazas escolares

—El déficit de plazas escolares, parece que será subsanado tras el anuncio realizado por el alcalde de que se creará un total de quinientos nuevos puestos...

—En Vila-real el déficit de puestos escolares viene dado sobre

todo por el exceso de número de alumnos por clase.

La actuación del Ayuntamiento tenderá a reducir este número de alumnos y también queremos que las distribuciones de los niños en las escuelas se realice de forma sectorial.

El Ayuntamiento será el que asuma estas responsabilidades, distribuyendo a cada alumno en el colegio más próximo a su domicilio.

Esta es una competencia que el Ayuntamiento puede asumir y para el próximo curso, se llevará a cabo una recogida de datos, elaborándose un esquema que posibilite esta distribución.

En cuanto a la disminución del número de alumnos por aula, esta comporta un incremento de los puestos escolares. En este sentido, se ha puesto en marcha desde que tomó posesión el Ayuntamiento surgido de las pasadas elecciones del ocho de mayo la construcción de cuatro aulas de preescolar en el centro escultor Ortells y la construcción de cuatro aulas en la Bóvila, pertenecientes al Sarthou Carreres y que hasta que concluya la primera fase, será utilizado como parvulario. Aquí se han iniciado ya las obras.

Está en construcción desde el año anterior el parvulario de Santa Sofía, pero que se han presentado unos problemas técnicos ocasionados por la empresa constructora, que están impidiendo que las obras concluyan coincidiendo con el inicio del curso, pero que esperamos que a primeros de enero puedan haber concluido.

Por otro lado este mes de enero empieza la construcción de un nuevo centro en la entrada de

Vila-real, frente a la gasolinera y que cubrirá toda la zona de alum-

nado junto al barrio del Pilar.

También está previsto para el próximo año la construcción de cuatro unidades de preescolar en el Colegio Público Pío XII. Este centro tiene ahora un problema muy específico, por tener que desocupar los niños el parvulario donde se encontraban provisionalmente, las escuelas de la calle Bechi, lugar donde quedará ubicado el centro de asistencia social.

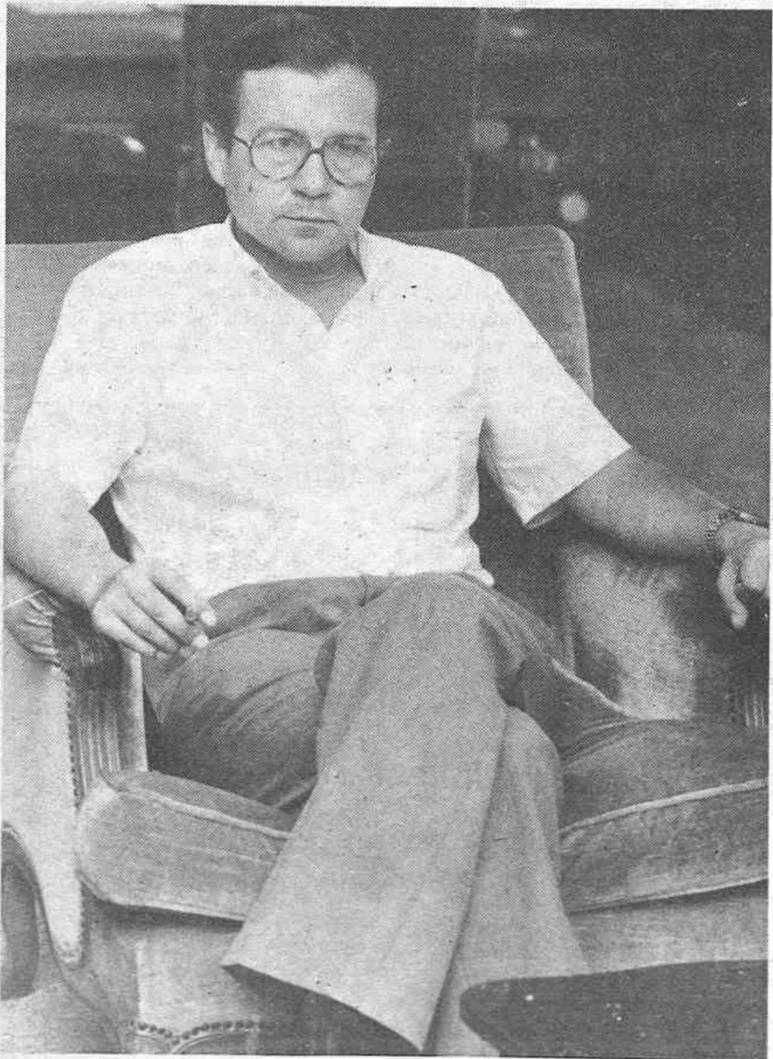
Centro de Asistencia Social

—¿Qué significará la creación del Centro de Asistencia Social para Vila-real?

—La creación de este centro es completamente necesaria para Vila-real, porque en la localidad no contamos con ningún mecanismo para captar, analizar y dar soluciones a la problemática social de Vila-real. Tanto de paro como adaptación al empleo, como problemática de la vejez o de alcoholismo, drogadicción, etc.

En este centro los vecinos serán perfectamente informados y asesorados sobre este tipo de problema.

(Pasa a la siguiente)



Balace de los primeros cien días de Gobierno Municipal

mas., dotándose de un personal especializado. Estará integrado por dos asistentes sociales, dos educadores de calle y un psicólogo. Además en un futuro este equipo se ampliará, paralelamente a las necesidades que se observen.

—En el capítulo de centros escolares se completaría con la ante-

riormente indicada creación de quinientas nuevas plazas.

—Además de lo anteriormente indicado, se piensa ampliar el Centro Cervantes, en un proyecto a un plazo más extenso de tiempo. Y también a largo plazo está prevista la creación de una guardería, que será incluida en los pla-



Entre los planes de creación de zonas verdes y de esparcimiento se encuentra la remodelación de la denominada plaza de Tárrega.



nes del 85-86 por la Administración.

Hacienda Municipal

¿El delegado de Hacienda del Ayuntamiento de Vila-real declaró recientemente que las Arcas Municipales no se hallaban precisamente en un buen momento. ¿Qué proyectos tiene el Ayuntamiento al respecto?

—En el presente mes de septiembre estamos revisando las diecisiete ordenanzas existentes, con objeto de actualizarlas bajo los principios de que la mayoría de los servicios deben ser autosuficientes. En este sentido hay algunas ordenanzas, que se han quedado muy anticuadas.

E incluso vamos a entrar en la creación de nuevas, para que nos posibilite el realizar una inspec-

ción adecuada de lo que son competencias municipales, como por ejemplo las licencias fiscales.

Por otra parte se registra una falta de algunas ordenanzas, que es una cuestión atípica con respecto a otros ayuntamientos. Así no tenemos, por ejemplo, ordenanzas sobre miradores y salientes.

Otra ordenanza importante es la que hace referencia a los precios de prestación de los servicios del polideportivo, que no está incluida en la Ordenanza de piscinas e instalaciones deportivas. Tras revisar las ordenanzas entraremos en el estudio del presupuesto para el próximo año. Hay que tener en cuenta que, hasta que no estén actualizadas las ordenanzas no se podrá calcular el presupuesto de ingresos con que contaremos para el próximo año.

Sin embargo a nivel teórico ya estamos planificando el presupuesto, creo que tendrá que ser contrastado con las disponibilidades presupuestarias, para que este tome una forma concreta. Por el contrario tenemos que agradecer a las corporaciones anteriores el bajo endeudamiento que nos han legado. Pero, esto nos permitirá entrar a realizar obras por encima de la capacidad presupuestaria.

Esto es importante, porque estamos convencidos que un Ayuntamiento como el de Vila-real no puede funcionar con mentalidad agrícola, sino que tiene que funcionar la mentalidad de realizar lo que sea necesario. Sobre todo, si no bloquea la economía y la hacienda municipal y se queda en unos niveles de endeudamiento normal.

TALLERES BONO

Arquimedes Vicente Bono Pseudo

MAQUINARIA CERAMICA



Estudio y construcción de plantas de molienda en seco.

Planta de almacenamiento de arcilla atomizada.

Filtros secos y húmedos. Automatismos. Bañadores verticales.

Tamices. Alimentadores prensa. Espesímetros. Carros teñonados.

...entre la preparación de arcillas
y la línea de prensado
: Aquí está nuestro campo

CRUCES VIEJAS, 19 TEL. 380649 VILAREAL (CASTELLÓN)



Visitaron numerosas peñas, acompañados del alcalde y miembros socialistas de la Corporación

Felipe Guardiola y Joaquín Azagra, en la fiesta



Felipe Guardiola, vicepresidente del Consell, y Joaquín Azagra, gobernador civil de Castellón, no desaprovecharon

la primera ocasión de participar plenamente en la primera jornada festiva en Vila-real. Invitados por el alcalde de

la ciudad, los dos políticos asistieron a la recepción de la Virgen y a los actos religiosos que se celebran en el umbral de las

fiestas de la Mare de Déu de Gràcia. Finalizados los actos religiosos, vicepresidente, gobernador, alcalde y miembros de la Corporación comenzaron una larga visita por «els casals» de Vila-real. Así entraron en contacto con esa viva realidad que son las peñas, sus diversiones y la más pura concepción de la fiesta.

Las autoridades pasaron por un buen muestrario de las peñas festeras. Desde las más tradicionales a las más atípicas. Hubo lugares en donde disfrutaron con buenos vasos de vino y mejores pedazos de jamón, y también llegaron a tener que evitar «enrollarse» con el personal que les ofreció sanos «canutos» para fumar.

Lo que es evidente es que disfrutaron. Muchas fueron las horas pasadas entre los vila-reales que empezaron las fiestas con buen pie. Esto es, con mucho vino y más ganas de beberlo.

De entre las anécdotas de la noche, no podemos omitir la paciencia franciscana de Felipe Guardiola que cargó con la escayola que pretende sanarle de una lesión de menisco, por toda la «vila». Y tenemos noticias que su cuerpo y espíritu aguantaron estoicamente los

consejos de algún que otro sabio que se apalancó sin pudor a las anchas espaldas del vicepresidente.

En cuanto a la primera autoridad provincial, que ha venido demostrando su excelente humor en las fiestas de numerosos pueblos de nuestras comarcas, sabemos que alabó grandemente el acierto de algunas peñas a la hora de elegir sus vinos para regar los festos y departió largamente con cuantos se interesaron por su persona. No faltó, por supuesto la consabida rubia vaporosa que siempre aparece en estos casos, dándole a la sinhuosa sin parar y provocando el natural regocijo entre la comitiva.

Los del pueblo, o sea, parte de la Corporación, siguieron de marcha hasta bien avanzada la madrugada. Pasadas las tres todavía se podía ver a la primera autoridad municipal deambulando por las calles, entrando en las peñas que permanecían abiertas y compartiendo con el personal la alegría del primer día de fiestas. Primer día de fiestas de la Verge de Gràcia, y primero también desde que la nueva Corporación se hiciera cargo de las riendas del gobierno municipal.

Fotos: Josep Broch Lino

ALQUILER PELICULAS-VIDEO

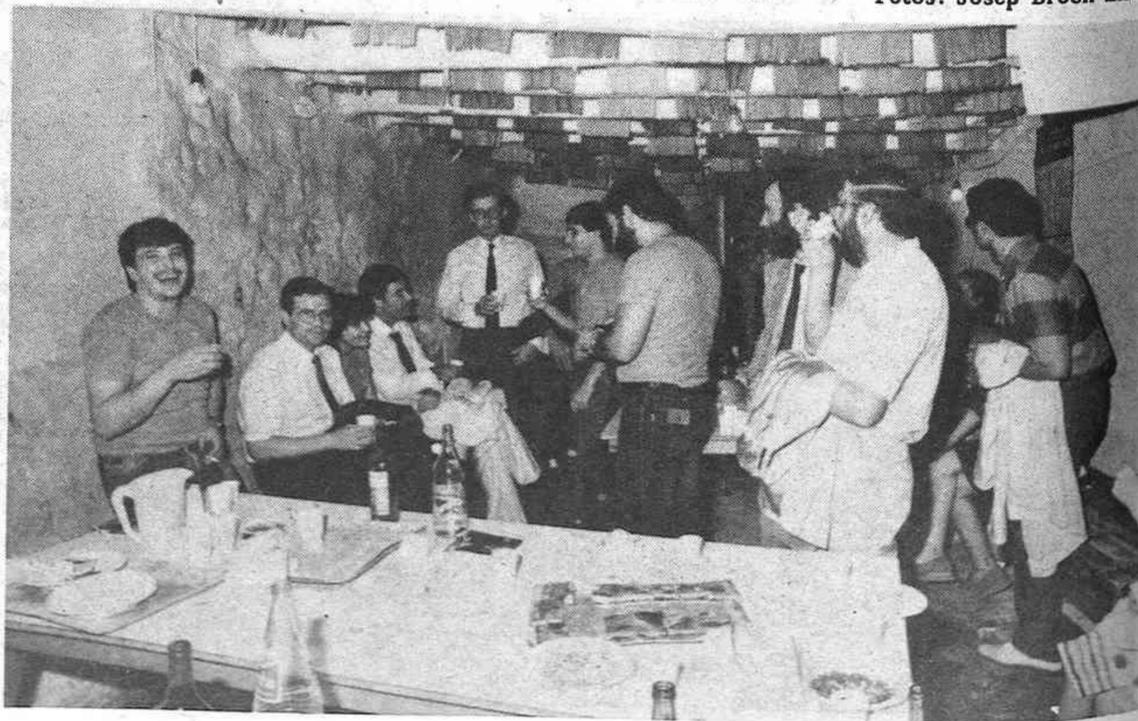
A 150 Pts.



Pedro III, 8

Tel. 52 13 13

VILLARREAL



Para presentar un proyecto de ley ante el Congreso se precisa medio millón

La campaña de apoyo a Altos Hornos del Puerto de Sagunto cuenta ya con doscientas cincuenta mil firmas

Trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo, del Puerto de Sagunto, estuvieron ayer en nuestra ciudad, recogiendo firmas de apoyo al documento que piensan presentar en el Congreso de los Diputados, solicitando la tramitación de un proyecto de ley, por iniciativa popular, en el que el Gobierno garantice que adoptará las medidas pertinentes para asegurar el mantenimiento de A.H.M. con su carácter de siderurgia integral y que, en los presupuestos Generales del Estado de 1984 y años sucesivos, arbitrará los medios necesarios para la instalación del Tren de Bandas en Caliente que permita alimentar en Tren en Frío de Sagunto. El texto de este proyecto de ley, que constaría de tres puntos y una disposición transitoria, contiene una declaración expresa de que el Gobierno se abstendrá de adoptar cualquier medida que implique, directa o indirectamente, la reducción de la plantilla de Altos Hornos del Mediterráneo, salvo que medie acuerdo entre la dirección y el Comité de Empresa. Según aseguró a MEDITERRANEO Martín Becerra, delegado sindical de Comisiones Obreras y miembro del Comité de Empresa de A.H.M., se cuenta ya con doscientas cincuenta mil firmas, aunque parece difícil llegar al medio millón en la Comunidad Valenciana, por lo que se intentará llegar a la cifra necesaria llevando a campaña a otras regiones, entre ellas a Cataluña.

La mesa de recogida de firmas estaba situada en la calle Mayor y durante toda la mañana el público se fue acercando hasta la misma para firmar en los pliegos de solidaridad con el problema del Puerto de Sagunto.

—Nuestro propósito —señaló Martín Becerra— es presentar un proyecto de ley contra el decreto de seis de julio que supone el desmantelamiento de Altos Hornos del Mediterráneo. Nos encontramos en la recta final de la campaña. Llevamos doscientas cincuenta mil firmas contabilizadas. Esperamos llegar a las quinientas mil, que son las necesarias para presentar el proyecto de ley. Si puede ser para mediados de septiembre.

—Respecto a la respuesta que esta iniciativa popular está encontrando en la Comunidad Valenciana, el señor Becerra señaló que la



● «Lo tenemos muy difícil, porque el PSOE cuenta con mayoría absoluta en el Parlamento»

(Martín Becerra, del comité de empresa de AHM)

coordinadora que se ocupa de la campaña está satisfecha.

—Aunque ha habido personas que han sido remisas a la hora de firmar. Como suponemos que no llegaremos al medio millón en Castellón, Valencia y Alicante, está previsto salir a Madrid y Barcelona la semana próxima, para encontrar allí las firmas necesarias.

—¿Creen ustedes que tendrá algún efecto práctico la presentación de este medio millón de firmas en el Congreso de los Diputados?

—Somos conscientes que lo tenemos muy difícil, porque el PSOE cuenta con mayoría absoluta en el Parlamento. Si no logramos echar a tierra ese decreto del seis de julio, al menos habremos concienciado a la opinión pública respecto a los resultados que para el Puerto de Sagunto va a tener la iniciativa del Gobierno, que no respeta los acuerdos suscritos en mayo del ochenta y uno, donde se contemplaba la viabilidad de las

tres siderurgias españolas y avalaba la continuidad de AHM.

Por otra parte, Martín Becerra afirmó que las alternativas de empleo que ofrece el Gobierno para los afectados por el desmantelamiento de la cabecera de Altos Hornos del Puerto de Sagunto, no son satisfactorias:

—No creemos en esa historia de los puestos alternativos. En principio se nos dijo que se iban a crear un montón de puestos alternativos, pero el otro día el ministro de Trabajo declaró que muchos saguntinos tendríamos que hacer la maleta y marcharnos fuera del pueblo. Pero esto no quiere decir que nos vayan a dar puestos de trabajo en otro sitio, sino que tenemos que buscarnos el empleo como fuese. En la situación que está ahora el trabajo, a ver dónde vamos a ir los obreros de Sagunto. Por otra parte, esta es la única industria básica que tiene la Comunidad Valenciana y debe subsistir por razones de peso.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

DELEGACION DE HACIENDA

Boletín Informativo del contribuyente

Tributos que se recaudan mediante recibo

Las Cuotas de Seguridad Social Agraria, Cuota Fija de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria, Contribución Territorial Urbana, Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales y de Actividades Profesionales, podrán ser satisfechas por los contribuyentes en las capitalidades de Zona del 16 de septiembre al 15 de noviembre o inmediato hábil posterior. En los demás pueblos, los días señalados en los itinerarios publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» y además en las capitalidades de Zona, a partir de la fecha señalada para la cobranza en su localidad respectiva, hasta el término del plazo señalado anteriormente.

PAGO DE IMPUESTOS

Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de agosto, pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de septiembre. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de septiembre se abonará un recargo del 5 por ciento.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de agosto, pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de septiembre. Pasada esta fecha y hasta el día 11 de octubre se abonará un recargo del 5 por ciento.

Excepción: Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Pago fraccionado de la cuota 1982.— Los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio de 1982, pueden ingresar el 40 por ciento restante, correspondiente al segundo plazo. El último día para efectuar este ingreso es el día 10 de noviembre.

Este pago deberá hacerse necesariamente a través de bancos, Cajas de Ahorro o Caja Postal de Ahorros.

CONTRIBUCIONES TERRITORIALES RUSTICA Y PECUARIA, Y URBANA
Con arreglo a la normativa vigente, los propietarios de fincas rústicas y los titulares de explotaciones ganaderas quedan obligados a presentar las declaraciones correspondientes por:

1) Las variaciones de orden jurídico en el plazo de 2 meses a contar desde la fecha en que se produce el cambio.

2) Las variaciones de carácter físico o económico dentro del semestre en que se produzcan.

Los propietarios de fincas urbanas están obligados a presentar:

a) Las declaraciones por variación de características de orden económico, dentro del trimestre natural en que aquella se produzca.

b) Las variaciones de características de orden físico que den lugar a aumento de la capacidad de renta, deberán ser declaradas dentro de los treinta días naturales siguientes a la fecha en que fuere abonada la liquidación practicada por los Impuestos sobre Sucesiones o Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, según los casos, o dictando el acto declaratorio de la exención de las mismas cuando fuere procedente.

c) Las variaciones de orden jurídico se declararán dentro de los treinta días naturales siguientes a la fecha en que fuere abonada la liquidación practicada por los Impuestos sobre Sucesiones o Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, según los casos, o dictado el acto declaratorio de la exención de las mismas cuando fuere procedente.

Las declaraciones indicadas en los puntos 1), 2) y c) deberán presentarse en los Ayuntamientos respectivos, excepto las correspondientes al Ayuntamiento y término municipal de Castellón, así como las señaladas en las letras a) y b) que se presentarán exclusivamente en las oficinas del Consorcio de Gestión de las Contribuciones Territoriales de esta Delegación de Hacienda.

La falta de presentación de las citadas declaraciones dentro de los plazos señalados anteriormente, serán sancionadas conforme establece la Ley General Tributaria.

TASA SOBRE LOS JUEGOS DE SUERTE, ENVITE O AZAR

Se recuerda a los titulares de máquinas recreativas, que la Ley 5/1983 de 29 de junio, de medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria, en su disposición adicional sexta, crea un gravamen complementario de la tasa que grava las máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de juegos de suerte, envite o azar, aplicable a todas aquellas cuya tasa se haya devengado con anterioridad al 30 de junio de 1983, fijando su cuantía en la diferencia entre las cuotas establecidas por el Real Decreto 8/1982 de 25 de febrero y las nueve que se establecen en la Ley 5/1983.

El ingreso de este gravamen complementario deberá efectuarse en los veinticinco primeros días naturales del mes de octubre próximo.

En la Delegación de Hacienda, funciona la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente, cuyo teléfono es el 20-29-99, extensión 215.

GRAN SUBASTA Y EXPOSICION DE JOYAS DE OCASION

LOS DIAS: 5, 6, 7 y 8 EN EL HOTEL MINDORO

EXPOSICION:

Días 5 y 6, de 12 a 2 y de 7 a 10

Días 7 y 8, de 12 a 2 y una hora antes de la SUBASTA

SUBASTA: DIAS 7 Y 8, A LAS 8.30 de LA TARDE

Joyas procedentes de Papeletas del Monte de Piedad, joyas usadas y nuevas, de particulares, herencias, restos de muestrario, etc.

Joyas repasadas y pulidas por nuestros talleres.

SUBASTA para detallistas y particulares.

CON LA GARANTIA DE MAS DE 10 FIRMAS DEDICADAS A LA FABRICACION DE JOYERIA.

Promovido por la Caja Rural Provincial

Homenaje póstumo a Pepe Barberà Ceprià

«Esperit de bona llei, fidel a la seua vida i als seus somnis, inexorablement ver, real i efectiu; un home tot d'una peça».

Dr. Angel Sánchez Gozalbo
Cronista Oficial de la Ciudad



El día 3 de enero de 1977, moría en su santuario familiar del «carrer Cavallers», Pepe Barberà Ceprià. Rodeado del cariño de los suyos, del dolor justificado de familiares y amigos, pasaba del Tiempo a la Eternidad un personaje valioso, no excesivamente brillante de apariencias, pero de una gran humanidad y con un coseción bien concreto de fidelidades a su nunca desmentida fe cristiana, amor al prójimo y cultivo de todos los valores que Dios deposita en el corazón de sus criaturas.

Un renovador del teatro valenciano

Cuando allá por la década de los cuarenta, Pepe Barberà Ceprià, castellanero vocacional y «benicasiero» de cuna, emprende la árdua tarea de dignificar el teatro valenciano, sacándolo del inmenso lodazal de ordinarietes y situaciones disparatadas en que apenas sobrevivía, con autores aún vigentes desde el siglo anterior, comenzaba una siembra que, no por llevarla a cabo con su acostumbrada humildad —la misma que imprimió a todos los capítulos de su vida— dejaría de causar impacto, entre amplios núcleos interesados por nuestros valores culturales autóctonos.

La primera obra, para Mossen Escóin

Su primera experiencia como autor teatral, se produce cuando el celoso «capellán» Mossen Escóin, le pide «algo» para animar una velada parroquial en Benicàsim. Allí, nace un juguete cómico —por cierto, bilingüe—, titulado «El Espenteja». El éxito alcanzado y la insistencia de sus amigos, obligan a Pepe Barberà a seguir escribiendo. Años después, nacen las primeras comedias, premiadas en distintos certámenes de Castellón y València, que aquí reciben el generoso espaldarazo de la Societat Castellonenca de Cultura, que las inserta en distintos números de sus boletines. Son «Del meu raval», «Del mateix Raval» y «Les trapissondes de Tofolet».

Colaborador asiduo de «Mediterráneo» y de la radio

Pronto, animado por unos y otros, cautivados por la gracia y lozanía que desprenden sus cuartillas, pasa a colaborar con asiduidad en MEDITERRANEO y en las antenas castellanenses. Sus artículos, para realizar aspectos populares de «la nostra Magdalena», o el —entonces— naciente Festival de Guitarra «Francisco Tárrega (ya en la década de los años sesenta), sus diálogos, jugosísimos y nunca igualados, para dar vida a dos de sus personajes más queridos,

«Sento i Senta», así como sus intervenciones en «Gayata» y «Castelloneries», de Radio Castellón o en «Festa», de La Voz de Castellón, se complementan con su presencia activa entre las listas de colaboradores con que se enriquecen «Festividades» o «Vitol» (hoy, «El fadri») o su aportación a las páginas en relieve de la Revista Hablada «Clima». Junto a esto, se populariza «Del meu raval», comedia que llega a estrenarse en una sonadísima «Festa de Poble» organizada por la Junta Central de Festejos, en la Plaza Mayor, con motivo de nuestra Semana Grande Magdalenera, y que, curiosamente —como luego diría a sus íntimos— no satisfizo al autor, en la parte interpretativa, porque, como él muy bien decía «ni Sentet está bobo» ni «la sinyò Senta és una bròfega mal educà», ni «el sinyo Sento és un borinot», versión que según el aprecio del autor, a través de los años, volvió a repetirse más de una vez, por desgracia.

Caja Rural: Iniciativa encomiable

Caja Rural Provincial, a la que tan ligado estuvo, como uno de los pilares básicos de la primitiva organización agraria, prepara un ambicioso homenaje a su memoria. Casi con toda seguridad, se llevará a cabo, en dos vertientes que consideramos trascendentales, coincidiendo con la antevíspera de la «Magdalena-84». Según círculos bien informados, cercanos al Gabinete de Difusión de Caja Rural Provincial, que hemos consultado al respecto, parece que el jueves, día 15 de Marzo, se ofrecerá en el Teatro Principal, rodeado el acto del merecido realce, la representación de las obras «Del meu Raval» y «Del mateix Raval». Con esto, se piensa hacer coincidir la aparición de un volumen dedicado a Pepe Barberà, bajo mecenazgo de Caja Rural Provincial, que contendrá parte de la obra ya editada —y más que agotada, desde hace muchos años— y una selección de su no menos valiosa obra inédita, pero con la originalidad de que, aparte el aspecto teatral, el libro daría a conocer algunas poesías o «contalles», así como artículos de Pepe Barberà, en cuya faceta era envidiable maestro, según recordarán los que hayan rebasado la cuarentena y, por tanto, vivieron su más fecunda época con total plenitud.

El amor al hombre y a la tierra

Hace algo más de once años, escribió para una edición especial de la revista semanal sonora «Castelloneries» una de sus inspiradas colaboraciones: Desde su venerable imagen de «apóstol» —de hecho

y de derecho—, avalada por la patriarcal barba que en la última época de su vida se había dejado crecer, la voz personalísima, inconfundible, de Pepe Barberà, desgranaba un rosario de fidelidades, de amor al hombre y a la tierra, como tantas otras veces. Suyas eran —son, porque su mensaje permanece—, estas palabras dignas de ser esculpidas en bronce y figurar en una placa, al pie de nuestro «Fadri»:

«Mai no me cansaré de retraure que els pobles no són els seus casalicis, ni les places i carrers —costeruts o plans—, ni els vells castells que coronen les crestes, ni els campanars, ni les pedres careneres que la buixarda dels picapedrers han festonat, ni els cingles, ni els avencs, ni els sargalls, ni les milenaries oliveres d'argent, ni els cepts que xuclen de la terra la seua dolça sang, ni les artigues, ni els bovalars, per més que visquem, com els cadells alts terrossos envencillats.

Els pobles han segut, son i seràn els hòmens que viuen a ells vinculats, els vellets que bequen acaparrats pels carassols, farcits de nafres i de quiribases, que son les «medalles» que els pertocuen als qui han regat de suors, de gemecs, de planys, els solcs i les solanes de tots els bancals. Sang esmortida que regalla suau al toll de l'eternitat, en beneïda i santa pau. El bon Déu els rebrà en els seus braços de bat a bat. I són i seràn la sang de roci dels joves, que regolfa vitalitat i sap fer dels pobles resecs i esperdigolats, l'envetja de les grans ciutats.

De tot cor, en tota l'ànima, el meu millor abraç.

A la Santa Pau de Déu, germans».

Y en las páginas de la revista magdalenera «Vitol» (en la actualidad, «El Fadri»), dejaba «llesquetes amb mel» de esta categoría, cuando en la Magdalena de 1971, escribía, bajo el título «De la festa, la vespra»:

«Hui, a l'esclatar el dia, estarem dins les festes; per a Castelló, escomençen al rompre el Pregó, quan ja el sol, este sol nostre, únic i clar, deixa la ralla del migjorn i

va tranquil al jaure de la nit; més per als castellanens de tota la provincia, vinculats en cor i ànima a la nostra Madalena, la festa ha començat junyida en l'albada.

Hui, abans que el sol clapire els cingles i barrancs, els plans i els muntanyes, dels nostres pobles esperdigolats a eixam dins la nostra terreta, el lleixiu i l'aigua clara, han fet el miracle de desentanyinar eixos ulls vius i riellers dels estols de xiques guapes i bledanes, trias a pols, i d'eixos bragats i fenyuts en les ratlles dels solcs.

Hui han espolsat les espardeñyes, els refajos, els xopetins, els mocadors, lo milloret que lluiren en festes els seus avantpasats, i en tota l'ànima amb el cor en la ma, baixen a la nostra Plana, en un sacrifici alegre, mai prou reconegut, per a envencillar un any més, la germanor sagrada de tota la provincia.

Hui, quan el Pregó, catifa de rises i de flors, farcit de joventut i d'ilusions, desbrine al pas la mel del nostre millor eixam, un esclat de mans, deu tributar als pobles, l'homenatge més sincer i més sagrat, el bes dels germans».

Su profundo amor a la «Lledonera»

Pepe Barberà, cristiano de convicciones muy firmes, predicador con el ejemplo constante de su bondad y de su militancia católica, era un fervoso devoto de la «Mare de Deu del Lledó». ¡Cuanto hubiese disfrutado su corazón y escrito su pluma, de haber podido vivir, aquí en la tierra, el gozo de ver elevado a rango Basílica el Santuario de sus más caros amores, compartidos, durante tantos años con el nunca olvidado mossen Tónico Prades y su benemérita y ya casi legendaria «colla» del Colegio Apostólico.

Las citas a la «Lledonera», son frecuentes en sus textos. Y en 1949, en su natalicio Benicàsi, evocaba aquella lejana efemérides del 4 de mayo de 1924, en que «la Mare de Déu», era gloriosamente Coronada y aclamada como Madre, Patrona y Reina por el pueblo castellanero. Se trata de un artículo, inédito, hasta que la

familia accedió a su divulgación. Fue con motivo de la edición, por Caja Rural Provincial, de la publicación «Lledó, Basílica». Bajo el título «La meua Salve, Mareta», Pepe Barberà, escribía sobre sus imborrables recuerdos de niño coprotagonista de la excepcional jornada de la Coronación. Nada de estos párrafos, tiene desperdicio, como el lector supondrá. Pero en aras a la capacidad de resumen que, pese a nuestros impulsos debe tener una evocación de estas características, reproducimos tan sólo algunos párrafos finales:

«Jo, de puntilletes, estirant el coll com un rossi, quan un pessic de mare me va fer tornar en si:

—Resa la Salve molt esplaet, me va dir, si pots, agenolla't... Mirala... està allí...!

—Mare, no la veig.

No podia ni glapir.

—Tanca els ulls i la voràs. Ella se te clavarà per dins...

—Deu te salve, reina i mare, mare de...

I abans de donar a la Salve fi, va esclatar la mangrana tendral del design, el caliu de la Verge ens va clapir.

Una maror de plors, de xafons, de precis a crits, de la gentada que feia remolins engollidors a la séquia. I aquell barranc de carn i de ossos es va fer riu. Els vells, amb un tremoló d'alegria, plorant llàgrimes com si foren garrofins. Els joves, més atrevits, alçaven les forques per damunt dels muscles engarrotats, entomits, per a fer bronyir les mans, totes en un clafit. I els xiquets, tendres coloms, canyes xiules d'aquell caixer sense fi, escarramats a les galligotes dels pares o dels vains, escorcollaven temorucs, amb els ulls vius aquell misteri de precis i de crits. Clar, ells mai podien somniar que és que el Cel estava allí.

Aquell dia, quan vaig tancar els ulls, Ella se me va clavar dins. Tenia raó ma mare, la Verge del Lledó en el meu cor va fer niu».

El teatro y el grup «Fadrell»

Tanto la gerencia del Teatro Principal, a través de los hermanos Alegre, como el Grup de Teatre «Fadrell», apenas apuntada la idea por el Director General de Caja Rural Provincial, Ramón Oñate Revest, se han apresurado a mostrar su total solidaridad con el homenaje póstumo que prepara la CRUP. Así, la empresa facultará todo lo oportuno para que el bello coliseo, ahora remozado por el interés personal de Armando Moreno, sea escenario ideal de la representación teatral que llevará a cabo el Grup «Fadrell», cuyas huestes, siempre activas y castellaneras, han comenzado ya a preparar ensayos, sin esperar siquiera a que cesen los últimos rigores caniculares.

MEDITERRANEO, tantas y tantas veces soporte yregonero de las esencias literarias de Pepe Barberà Ceprià, se une fraternalmente a la hermosa y más que acertada iniciativa de Caja Rural Provincial, columna indiscutible donde se funde la honestidad, el amor y el buen hacer con, por y para esta tierra y sus hombres, reflejados en esta concreta oportunidad por el testimonio de Pepe Barberà Ceprià y de su obra. En antemano, enhorabuena.

F.V.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA PROGRAMADOR

Con experiencia para empresa Informática en Castellón SE OFRECE:

- Sueldo fijo
- Seguridad Social.

Los interesados deberán dirigirse al Apartado n.º 578 de Castellón o llamar al teléfono 22.00.50 (Srta. Amparo)

Ref. INEM 12040-6287

EMPRESA CONSTRUCTORA Necesita SOLARES A CAMBIO DE OBRA

Interesados dirigir ofertas al Apartado, 586 de Castellón

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL DE AUXILIARES DE CLINICA «ENRIQUE DUNANT»

Durante los meses de agosto y septiembre y en horas de 6 a 8 de la tarde, permanecerá abierta la matrícula para el curso 83/84, tanto para diurno como nocturno.

Información y requisitos en el edificio de Cruz Roja, secretaria de la Escuela. Tfno. 22 48 50.

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLÓN

BENICASSIM

INCORRECCIONS EN LA PRONUNCIACIO DEL NOM DE LA LOCALITAT

El nostre poble en castellà s'escriu Benicásim, és paraula plana i porte l'accent a la lletra a.

Però la pronunciació sempre es la mateixa.

Volem aclarir un detall respecte a l'escritura i pronunciació del nom del poble. He explicarem això: vénen els forasters u per ignorància total pronuncien «Benicassim o Benicasín», i això és totalment incorrecte; i què passe? Molta gent per mimetisme; no la gent del poble, per sort, ja que els de casa sempre ho pronuncien bé; molta gent de fora ho pronuncie també malament.

Segons el professor D. Manuel Sánchez Guarnier al seu llibre: «Els pobles valencians parlen els uns dels altres» 1963, pàgina 147, i segons la tradició del poble, el nostre poble es pot escriure i pronunciar Benicassi, Binicassi o Benicássim, sempre amb dues esses, i com a paraula plana porte l'accent sobre la lletra a, accent que quan s'escriu amb la lletra m al final s'escriu, i quan no porte la lletra m al final no se posa, això segons la Reial Acadèmia Espanyola de la Llengua ja que totes les llengües hispàniques s'accentuen igual. Beni-cássim vol dir fill de Cassius.

Recordem la pronunciació correcta és Benicassi o Benicássim, com ho diu la gent del poble.

I el gentilici dels habitants és el de benicassuts o binicassuts.

VIII Certamen de Pintura Nocturna

Dilluns a les huit de la vesprada començarà el huitè certamen de pintura, en primer lloc un sopar al Torreó Bernad, un sopar de germanor i presentació del concurs. Sopar consistent en carn de Cabanes (Plana Alta) i aigua i vi de Les Useres (L'Alcalatén).

De moment s'esperen uns quaranta participants, això si es presenten tots els que es van apuntar fins el dia trenta d'agost, molts d'ells participen a les dues modalitats.

Formen el jurat les personalitats següents: Ximo Puig (per la Diputació), Palmira Pla (consellera de l'Ajuntament), Mariano López (pintor), Josep Mingol (pintor) i José Francisco Aguirre (pintor i periodista).

Acabat el concurs i a partir del dia huit les obres de la modalitat A, que consisteix en pintar la mar i els voltants per la nit, quedaran exposats a la Vil·la Elisa i els de la modalitat B temes sobre el «bou embolat» s'exposaran al Torreó Bernad fins al dia onze.

La donació dels premis serà el dia déu, possiblement consistirà com els altres anys en donar un diploma i les cent mil pessetes per a la modalitat A donades per l'Ajuntament de Benicássim, i per a la modalitat B la mateixa quantitat donades pel Torreó Bernad.

Un certamen, cada volta més important, patrocinat i organitzat

pel Centre d'Iniciatives Turístiques de Benicássim i el Torreó Bernad amb la col·laboració de l'Ajuntament.

Ximo Roures Expose al Torreó

Ximo Roures, conegut pintor de Castelló, encara que ell va néixer a les Useres, que ha estudiat molt l'art a moltes acadèmies conegudes de tot arreu: Castelló, València, Segòvia. L'any 1980 va obtenir de professor de dibuix de la Facultat de Belles Arts de València.

MEDITERRANEO li ha fet una entrevista amb motiu de l'exposició del Torreó.

—Quants anys fa que et dediques a la pintura?

—Des de que estudiave, als deu anys, al seminari de Tortosa, allà feiem cartells i d'això em ve l'afecció.

—Quantes exposicions portes?

—Individuals a Almassora, Benicássim, Les Useres, Vinaròs, Segòvia... i collectives totes les que fa l'Ateneu o els alumnes de Belles Arts, a la Sènia (Motsià), Nules...

—Normalment quan pintes?

—Segons el treball i les vacances, durant el curs per la nit. Els tres darrers anys he treballat com a professor de plàstica a l'Institut Penyalosa i això suposava treballar l'art continuament. I he pogut comprovar que la plàstica s'utilitza com a metodologia de totes les altres assignatures i pel



contrari és una assignatura que no té la seua metodologia pròpia.

—Com definiries la teua pintura?

—Es molt difícil. No porte cap norma, ni cap estil particular. Dins de la història de l'art, i dins de l'expressionisme en quan a actitud que preconitza en el primer moment, a l'expressionisme com a ésser actiu.

—Premis?

—Dos primers premis del certamen de pintura nocturna de Benicássim, 1972 1975. Segon de la Diputació de l'any 1981, el primer va quedar desert.

—Font d'inspiració, pintors que admires, temes i tècnica?

—A partir de la raó, situar a la persona en el moment ideal. L'obra no és un quadre determinat. Admire a tots els pintors. Molt a tota la pintura negra de Goya. Cada pintor dins del moment històric en que va viure. Cada moment donat ha fet eixir un fruit.

En quant a temes, jo els treballo tots, el bodegó, la naturaletza morta el retrat, l'autorretrat, la marina, el paisatge...

I la tècnica, el dibuix, molt el llapis, i la pintura a l'oli.

Josep Lluís Tàrraga i Latorre

DOCE POR CLASE

CLUB DE IDIOMAS H-F

- Seis por clase-
- BUCKINGHAM-COLLEGE (con profesores nativos y títulos de CAMBRIDGE UNIVERSITY)

COLEGIOS SPEH

- COU - Horario intensivo o mañana y tarde.
- BUP, EGB, PREESCOLAR
- FORMACION PROF. ADMINISTRATIVA (Título con validez académica B.O.E.18-2-78).
- Laboratorio de INFORMATICA
- Internado con fines de semana, m/pensión y externado.

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

- Ciencias Empresariales
- Ciencias Económicas
- Profesores y título oficial de la Universidad de Barcelona

NO REPITA 8º de EGB



Oficinas de los Colegios SPEH y del Club de Idiomas HF.

IDEARIUM

- Enraizado en la más pura tradición.
- Defensa de los valores cristianos.
- Riguroso control de asistencia.
- Claustro no politizado.
- Comportarse, hablar y vestir con elegancia y corrección.
- Enseñamos a estudiar.
- Obligamos a aprobar y recuperar.
- Colegios no subvencionados.

FUNDACION DEL CLUB DE IDIOMAS H-F



COLEGIOS HOMOLOGADOS

Avda. Tibidabo, 34-36
Tel. 211 06 12 - 211 07 58
Barcelona-22



la mejor música
el mejor ambiente

fonda CENTRO

HABITACIONES CON CALEFACCION Y AGUA CORRIENTE, SALON
PARA BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, BANQUETES

GENERALISIMO, 6 - TELEFONO 44 10 17

bar BOTI CLUB

esmerado servicio de bar, bocadillos, aperitivos y tapas de cocina.
generalisimo, 6 villafranca del cid

Muebles Mafeca

MANUEL ROIG MONFORT
FABRICACION PROPIA

VENTA Y EXPOSICION:
Teléfono (964) 44 11 51
VILLA FRANCA DEL CID

(castellón)

Sucursal:
BENASAL

Rocío Prades Cano, Reina de las Fiestas de Villafranca

«Nunca imaginé que me eligieran a mí, porque siempre salen chicas de familia acomodada»

Ser la Reina de las Fiestas es algo que no ocurre todos los días, algo que nunca se olvida. Durante esas fechas miles de sensaciones se mezclan en la vida de la mujer que ha sido elegida como protagonista de las fiestas del año. Ilusión, nervios, impaciencia, alegría y lágrimas se dan cita en la persona de la Reina. De todo ello estuvimos hablando con Rocío, Reina de las Fiestas de Villafranca.

Rocío Prades Cano tiene diecisiete años. Alta, delgada, guapa y simpática, posee todos los atributos para ser la reina ideal. La encontramos en pleno trabajo.

—Rocío, ¿cómo es eso de ser peluquera?

—Mira, porque me gusta. Estaba harta de estar en casa sin hacer nada y decidí marcharme a Castellón para sacarme el título de peluquera. Así lo hice y ahora me va muy bien.

—¿Mucho trabajo durante estos días?

—Sí, pero no me importa porque lo hago a gusto.

Como villafranquina que eres ¿qué sentiste cuando te dijeron que eras la Reina de las Fiestas?

—Primero no me lo creía, luego no sabía qué decir, no sabía si decir que sí o decir que no... Al final acepté, y aquí estoy...

Rocío está nerviosa. Un poco por la entrevista (aunque como ella dice ya se va acostumbrando), un poco por la responsabilidad que le ha caído encima. Espera inquieta la próxima pregunta, piensa la respuesta y rápidamente contesta, como si quisiera acabar pronto «... es que esto de las entrevistas...»

—¿Pensaste alguna vez que podrías ser la Reina de las Fiestas de tu pueblo?

—Nunca. De pequeña había sido dama de honor infantil y de mayor lo más que piensas es que puedes ser dama de honor..., ¿pero Reina?, ¡no me lo podía imaginar!

—¿Porqué no?

—Bueno, porque siempre eligen a chicas de familia acomodada y la mía es muy normalita...

—¿Cómo ves las fiestas de Villafranca?

—Mira cada año mejor. Este año, por ejemplo, están organizadas con mayor acierto y en eso influye el que la gente de la comisión de fiestas es joven, tienen más experiencia, han visto más cosas...



—Pues no, te han engañado. Algo sí he hecho, pero de pequeña ahora no hago nada de deporte.

A lo largo de toda la entrevista Rocío Prades nos repite varias veces que es muy tímida, que le perdonemos si no sabe que contestar, o si tarda mucho en dar la respuesta. De repente nos dice: ¿queréis ver los vestidos?, y claro, la acompañamos, ¿a qué son bonitos?, me los ha regalado mi abuela y algunos me los ha hecho mi madre.

—¿Qué haces en un día normal, Rocío?

—Trabajar y trabajar, a última hora voy a tomar algo al bar o al pub con algún amigo y luego a casa. Durante el fin de semana voy a la discoteca y poco más. Como aquí no hay cine ni nada, te lo conoces todo muy pronto y casi siempre vas al mismo sitio.

No es que esté en contra de la gente mayor, pero tienen otra forma muy diferente de ver las cosas.

—¿Crees que es importante el papel que desempeña la reina?

—Creo que es muy importante, por eso estoy tan nerviosa. Unas fiestas sin reina, ya no son fiestas. Es el toque de emoción...

—De todo lo que tendrás que hacer ¿qué es lo que más te ilusiona?

—Bueno, tendré que ir a todos los actos que se hagan, exposiciones, comidas... pero lo que me hace mayor ilusión es la presentación y la romería de la Virgen del Losar.

—Tu familia y tus amigos ¿qué dicen de todo esto?

—¡Uf! mi familia está más nerviosa que yo, sobre todo mi madre y en cuanto a mis amigos, se han alegrado mucho y me felicitan, pero en general todo el mundo del pueblo está muy contento, me dan la enhorabuena y me invitan a tomar algo...

—Aparte de ser peluquera, ¿qué otras cosas te gusta hacer?

—Me apasiona escuchar música, ya sea clásica, moderna, leer, aunque últimamente no tengo mucho tiempo y sobre todo, ver la televisión, siempre que puedo me pongo a ver la tele, me emboba...

—¿Me han dicho que eres una buena deportista?

Unas fiestas plenamente populares

Desde hace catorce años, las fiestas de Villafranca son organizadas por una Comisión de Fiestas. Mucho es el camino que se ha recorrido desde entonces, intentando que las fiestas de esta localidad de Els Ports tenga unas fiestas plenamente populares. Una de las particularidades más notables es que la comisión organizadora varía cada año de componentes. En la presente edición de las fiestas patronales, Carlos Pitarch Tena es el joven presidente de la Comisión que este año, además de los festejos propios de la villa, ha tenido el honor de coincidir con el tercer centenario de la ermita de la Verge del Llosar y el cincuentenario de la plaza de toros.

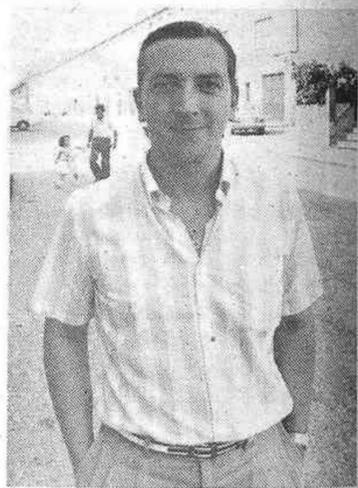
La comisión es la encargada de confeccionar el programa, con arreglo al presupuesto que previamente ha establecido el Ayuntamiento. Este año, son cinco millones los presupuestados, además de otros tres que van a costar los festejos taurinos. Ello no significa que el Ayuntamiento vaya a desembolsar esta cantidad. El pueblo es el que paga este dinero, aunque si hay déficit, éste corre a cargo de las arcas municipales.

«Una de las novedades introducidas este año, —nos decía Carlos Pitarch— es que hemos suscrito unas pólizas con una entidad aseguradora. Hay espectáculos que suponen una gran inversión, y vamos a estar prevenidos por si las condiciones climatológicas nos deparan alguna sorpresa».

El hecho de que cada año cambie completamente la composición de la comisión, hace que se establezca un poco de rivalidad, que siempre redunde en beneficio del pueblo. De todas maneras, todo está hecho ya en las fiestas de Villafranca. Tan sólo hay que ir mejorando diversas parcelas de los festejos y procurar que los presupuestos se cubran con la mayor previsión.

Hay una serie de actos que son inamovibles. La tradición los impone, y las sucesivas comisiones de fiestas deben respetarlos en su totalidad. Tal ocurre con el día de la patrona, la «nit de la xaranga», la presentación de la reina o los toros por la calle.

En cuanto a las novedades, este año la comisión que preside Carlos Pitarch, ha traído hasta Villafranca una buena compañía de teatro



Carlos Pitarch Tena, presidente de la Comisión de Fiestas

—la compañía Calderón de la Barca— para que los amantes de este género disfruten con una buena velada. Otras novedades son la comida popular que se celebra el día de Sant Roc, el baile de disfraces, o la propia organización de los festejos taurinos que anteriormente se le encomendaba a un empresario.

HIJOS DE RAFAEL HERRERO, S.L.

EXPLORACIONES FORESTALES, ASERRADERO

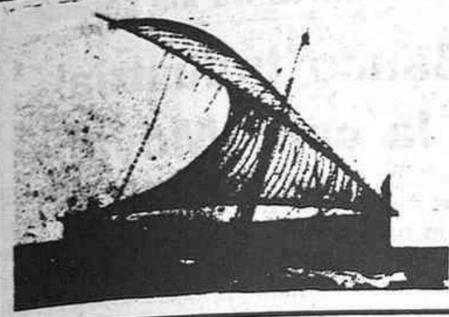
MADERAS PARA CARPINTERIA, CONSTRUCCION,
EMBALAJE INDUSTRIAL, PALETS

AVDA. 21 MAYO, 116

TELEFONO ASERRADERO, 44 10 13

VILLA FRANCA DEL CID
CASTELLON (ESPAÑA)

HRH



Casa Falomir



Dirección:

EMILIO FALOMIR MARTINEZ

SALUDE AL POBLE EN FESTES

PASEO BUENAVISTA, 25 - TELEFONO: 22 52 28 - GRAO-CASTELLON

Jaime Vives, alcalde la ciudad

«Vamos a potenciar el turismo en Villafranca»

Villafranca es la única ciudad del «secano» castellonense que tiene en la industria uno de sus más importantes recursos. En el secano de montaña, donde los recursos suelen ser bastante escasos, la introducción de la ganadería estabulada ha supuesto un paso importante en su desarrollo.

No es éste el caso de Villafranca, que ya desde principios de siglo cuenta con una floreciente industria. El propio alcalde del pueblo, Jaime Vives, cuenta cómo ha evolucionado su tierra.

—Alcalde, ¿Villafranca del Cid, dels Ports, o del Maestrat?

—Esta es una cuestión en la que no tengo ningún tipo de duda. Es un problema que nos han creado desde fuera, pero que tiene una solución muy sencilla: que decida el pueblo.

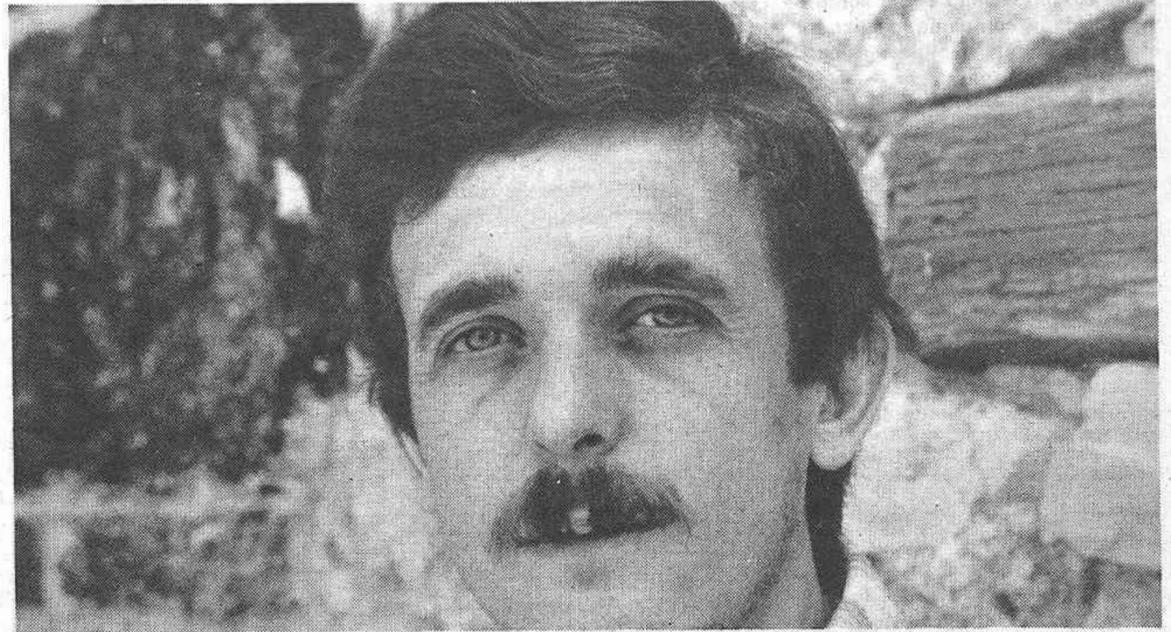
Yo no tengo posibilidad de argumentar en este momento si procede o no el apellido «del Cid», como tampoco voy a ir contra él. Lo que sí tengo claro es que comarcamente hablando, Villafranca pertenece a els Ports. Lo que pasa es que se ha especulado desde fuera sobre el nombre de la ciudad, y eso sí que es molesto.

Jaime Vives habla un buen rato del tema. Sin duda que le gusta y profundiza en sus conocimientos, dando una imagen preocupada por su tierra.

—«El fenómeno de la industrialización de Villafranca tiene un origen claro. La agricultura local ha sido y continuará siendo pobre. Ya antiguamente se entreveía esto y fueron legión quienes se dedicaron al comercio, entonces boyante. Los tratantes de caballerías de Vilafranca recorrían toda la geografía, al tiempo que aprovechaban los viajes para dar a conocer la entonces incipiente industria local: el textil.

Así pues, nos encontramos en una situación estacionaria, donde las gentes parecen que han encontrado su acomodo. El momento es bueno; no hay paro, el sector de la construcción está en auge, mientras la agricultura hace bastante con subsistir.

—Entonces, ¿no queda ya nada por explotar en Villafranca?



—Nos queda un tercer recurso, importantísimo, que es el turismo. En este sentido, la Corporación que presido ya está tomando decisiones y trazando planes para llevar a cabo este proyecto.

Con ello, la economía local y la estabilidad serían completas. Pero para ello hace falta disponer de una infraestructura de la que no disponemos, por el momento. Pero el proyecto de llevar esto adelante existe.

En principio hemos ido dotando a la ciudad de algunas instalaciones altamente necesarias, como las deportivas. También hemos solucionado el problema del abastecimiento del agua, aunque hay que ir pensando en una solución definitiva.

—Alguna de las instalaciones necesarias para esta proyección turística, ¿van a ser realidad pronto?

—En el Plan Provincial de Obras y Servicios para el próximo año hemos incluido alguna de estas obras necesarias, como la explotación de un nuevo pozo de agua, la lle vada del agua potable hasta el Llosar, la Casa de la Cultura o la urbanización y paseo peatonal desde la ciudad hasta la ermita del Llosar. Hemos incluido también otras obras, como la construcción de un centro de formación profesional, que va a costar casi dieciséis millones de pesetas.

—En cuanto a infraestructura sanitaria, ¿cómo se encuentra la localidad?

—En este sentido, la anterior

Corporación dejó virtualmente zanjado este tema. El crecimiento de la población ha sido plenamente contemplado.

Lo que en estos momentos falta para completar toda la infraestructura es la construcción de una depuradora. No es que sea necesaria por motivos sanitarios, al menos a medio plazo. Es más bien por interés ecológico, ya que las aguas residuales se vierten lejos de la ciudad y en un paraje que no causan molestia alguna.

Otro tanto ocurre con el vertido de basuras, para el que hemos encontrado un rincón natural que no produce problema alguno.

—¿En qué medida se resiente la vida en un pueblo tan alejado de la capital?

—Una de las desventajas más importantes la advertimos en la asistencia sanitaria. Lo que es puramente la asistencia primaria está bien atendida, pero los desplazamientos para visitar a los especialistas, por ejemplo, suponen un alto coste social. También

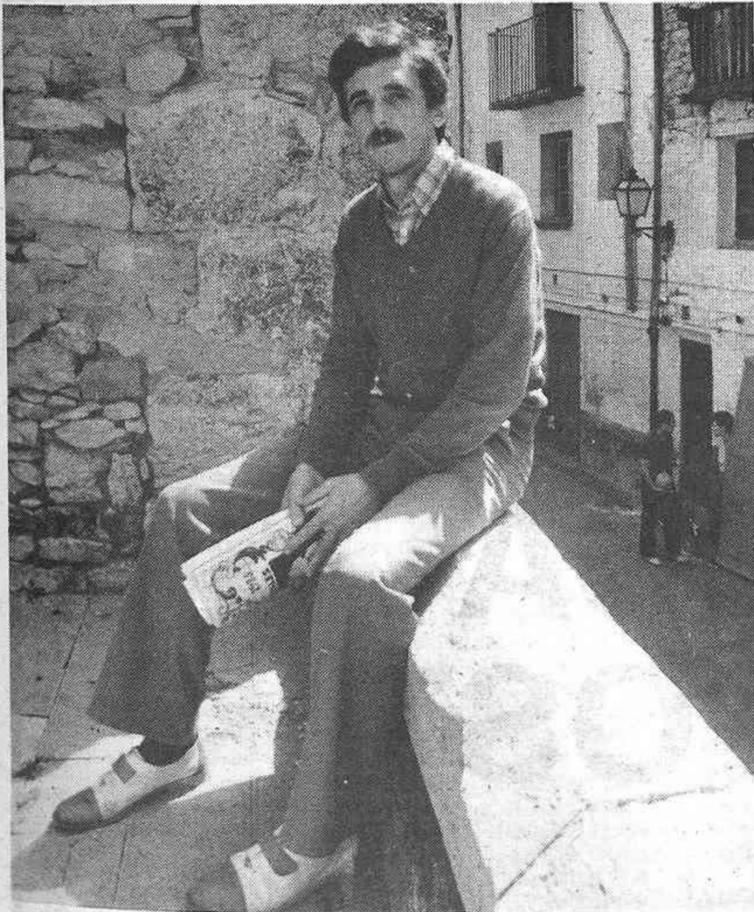
las urgencias son un gran problema, debido a los desplazamientos. En todo caso, hay que decir que las comunicaciones han mejorado mucho recientemente.

—Hablando un poco de política, ¿no se siente solo un alcalde del Partido Demócrata Liberal, en una provincia donde este partido tiene escasa implantación, por ahora?

—No, no; en absoluto. Aunque nosotros, los liberales, no estamos representados en los órganos provinciales y autonómicos, yo confío plenamente en quienes tienen ahora el poder. Pienso que Villafranca no puede ni va a ser discriminada por esta circunstancia.

Lo que sería plenamente deseable es una evolución hacia el liberalismo. Que los socialistas, ahora en el poder, fueran cada día más liberales. O los aliancistas, que ahora están en la oposición, caminarán también hacia el liberalismo. Sin renunciar nadie a su ideología, pero siendo más liberales.

Red.



DIRECCION: R. FORTANET Y A. MILIAN

MESON
RESTAURANT

L'OM DE LLOSAR

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES

Barrio Llosar, 1
Teléfono 44 12 03

VILLAFRANCA DEL CID
(Castellón)



«ESTEM EN ELS POBLES,
PERQUE SOM DELS POBLES»

¡SALUDOS A VILLAFRANCA EN FIESTAS! CAJA RURAL PROVINCIAL

PROXIMA INAUGURACION
NUEVAS INSTALACIONES: CALLE MAYOR, 49

En el recorrido Lima-Madrid

Un avión de «Iberia» amenazado de falsa bomba

El avión regular de la compañía «Iberia» que enlaza a Lima con Madrid tuvo que regresar ayer a su punto de origen debido a una amenaza de bomba que resultó ser falsa.

El «DC-10» de las líneas aéreas españolas había despegado de Lima a las 12.30 (19.30 h.e.) con 70 pasajeros a bordo, pero poco después del despegue se recibió una llamada anónima avisando sobre la colocación de una bomba por lo que la compañía, siguiendo el procedimiento habitual, ordenó el retorno del aparato.

Una vez de vuelta en el aeropuerto «Jorge Chávez», los pasajeros del vuelo fueron conducidos de nuevo a la terminal internacional mientras que las cabinas del aparato y las bodegas de carga eran minuciosamente inspeccionadas por fuerzas de seguridad, que no encontraron ningún artefacto sospechoso.

El avión reanudó su vuelo a Madrid, con escalas en San José de Costa Rica y San Juan de Puerto Rico, a las 15.50 (22.50 h.e.).

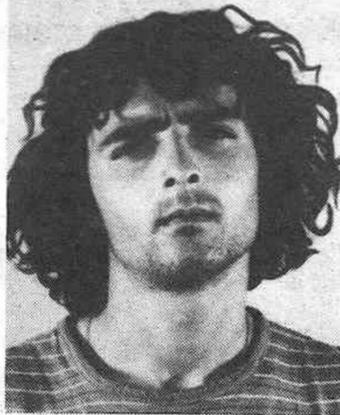
■ Al menos cuarenta y seis personas resultaron muertas ayer y otras doscientas cincuenta heridas al producirse el descarrilamiento de un tren en Birmania, el tren, formado por 10 vagones, había partido de la ciudad de Maymyo (centro del país) con destino a Mandalay, antigua capital Birmana (situada al Oeste de Maymyo).

Ocurrido el pasado mes de julio en una villa de Benicasim

DETENIDO UNO DE LOS AUTORES DEL ROBO DE OCHO MILLONES EN JOYAS

El Servicio de Información de la Comandancia de la Guardia Civil de Castellón ha detenido a uno de los implicados en un atraco cometido en una villa de Benicasim en el que se sustrajeron joyas valoradas en más de ocho millones de pesetas. Se trata de un joven de 20 años, Vicente Iborra Tirón, vecino de Almazora, que se encuentra en estos momentos en detención preventiva.

El suceso ocurrió el pasado día 5 de julio. Tras dos meses de investigaciones para lograr la identificación y detención de los autores del hecho, el Servicio de Información averiguó que un individuo había recibido 90.000, que «le habían entregado el resto de sus compañeros, diciéndole que era la parte que a él le había correspondido por la venta de las joyas, producto de un robo por ellos cometido», según la nota hecha pública por la Guardia Civil. Tras la detención de Vicente Iborra se comprobó que éste había sido uno de los



Vicente Iborra Tirón

participantes en el robo del día 5 de julio y que las 90.000 pesetas le correspondían como su parte por la venta del oro sustraído.

Según informa la Guardia Civil de Castellón la investigación continúa para poder localizar al resto de los autores de dicho robo y al perista que adquirió las joyas sustraídas.

■ El Ministerio de Sanidad del Gobierno británico ha informado que se han producido 15 muertes asociadas al tratamiento contra la artritis con el medicamento «Osmosin».

También se ha informado que otras cuatrocientas personas han sufrido efectos secundarios, desde dolores de cabeza a úlceras perforadas, por culpa de este producto.

Los fabricantes del «Osmosin», «Merck sharp and dohme», decidieron el pasado jueves paralizar la venta en Gran Bretaña, Holanda, Suecia, Suiza, Nueva Zelanda y Argentina.

El ladrón se llevó casi seiscientos mil pesetas

Atraco al Banco Industrial del Sur de la calle Moyano

Un individuo armado con un revólver atracó el pasado viernes la central que el Banco Industrial del Sur tiene en la calle Moyano de nuestra ciudad, llevándose un botín que se calcula entre quinientas y seiscientos mil pesetas.

A plena luz del mediodía, eran las doce de la mañana, un hombre de aspecto sudamericano, de unos veintiocho años, de un metro sesenta de altura, piel cetrina, vestido con un traje de chaqueta cruzado, entró en la entidad bancaria para cambiar un billete en moneda más pequeña. Una vez atendido por la cajera se dio la vuelta, al parecer con intención de marcharse, pero inmediatamente volvió a girarse mostrando un revólver de calibre pequeño con el que amenazó a la chica de la caja.

En el banco sólo se encontraban otros tres empleados que en ese momento no se dieron cuenta de nada. El atracador se coló en la garita de la cajera donde se apoderó de las casi seiscientos mil pesetas que había en la caja.

Tras avisar a los trabajadores que no llamasen a la Policía hasta que él no se hubiese marchado, se alejó caminando con toda calma. Cuando el atracador se había perdido en el horizonte, el director del banco hizo sonar la alarma conectada con la comisaría de la Policía, que cuando llegó no encontró ni rastro del sudamericano.

La Brigada judicial ha hecho algunas averiguaciones para localizar el atracador en Castellón, sin que, hasta el momento, hayan obtenido resultados positivos.

La religiosa estrangulada era consciente del peligro

La religiosa catalana Carmen Samaranch, encontrada estrangulada en la madrugada del viernes en una misión de Guinea Ecuatorial, era consciente del peligro que corría, han afirmado sus familiares en Barcelona.

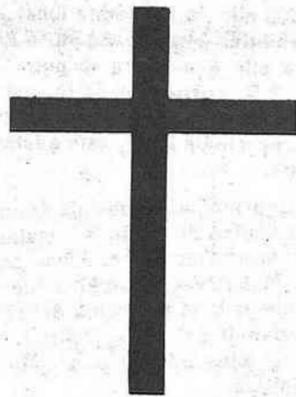
Carmen Samaranch será enterrada en Ebebeyin, por deseo de sus familiares y de la congregación a la que pertenecía.

«Este fue siempre su deseo», según indica una hermana de la religiosa en unas declaraciones que publica hoy «El Correo Catalán».

«Era lo que nos repetía cuando nosotros le recordábamos los peligros que le rodeaban. Ella era consciente de que en Guinea podía pasarle algo, pero no le importaba».

La última vez que Carmen Samaranch vino a Barcelona fue el pasado julio para recuperarse de la filaria, una enfermedad tropical que le apartó cierto tiempo de su trabajo.

Carmen Samaranch tenía 52 años de edad, y desde hacía 30 pertenecía a la congregación de Jesús María.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA ROSA GOMEZ AGOST

Viuda de Ramón Safont Ramos

Que falleció hoy, a la edad de 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijas, Tonica, Rosalina, María Teresa y María Pilar; hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán mañana lunes, día 6, a las ONCE, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Trinidad, 56. Castellón

Castellón, 4 de septiembre de 1983

(No se invita particularmente)

El 28.

No es el número de la suerte, pero tiene muchas ventajas.

El 28. En la Avda. Rey Don Jaime. Que es donde está situada Optica Luxor. Por favor, apúntese el número y la dirección. Le interesa. Porque las ventajas que ofrece Optica Luxor son muchas.

Por ejemplo, la primera ventaja incluso antes de entrar en Optica Luxor: parking gratuito para todos sus clientes o visitantes. Un detalle que se agradece, no?

Otras ventajas: mostradores personalizados, zona exclusivamente dedicada a los niños (monturas ligeras, cristales inastillables), computadora electrónica para comprobación de la vista, terminal de ordenador con sus datos de cliente (así se ahorra usted tiempo), las mejores marcas de gafas de todo el mundo, incluso marcas de prestigio en exclusiva, como Cartier. Y la más completa colección de gafas de sol.

Todo ello con un servicio irreprochable, eficaz, con el más alto grado de cualificación técnica y profesional.

Y para postre, la ventaja más apetitosa: como Optica Luxor pertenece a Opticos Asociados usted disfruta automáticamente de todas las ventajas a nivel nacional, a que le da derecho la tarjeta de garantía de Optica Luxor.

La próxima vez que necesite una óptica, escoja el número 28. Saldrá ganando.



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
08801	50.000	08802	50.000	08803	50.000	08804	55.000	08805	50.000	08806	50.000	08807	50.000	08808	50.000	08809	50.000	08810	55.000
08811	50.000	08812	50.000	08813	50.000	08814	55.000	08815	50.000	08816	50.000	08817	50.000	08818	50.000	08819	50.000	08820	55.000
08821	50.000	08822	50.000	08823	50.000	08824	55.000	08825	50.000	08826	50.000	08827	50.000	08828	50.000	08829	50.000	08830	55.000
08831	50.000	08832	50.000	08833	50.000	08834	55.000	08835	50.000	08836	50.000	08837	50.000	08838	50.000	08839	50.000	08840	105.000
08841	50.000	08842	50.000	08843	50.000	08844	55.000	08845	50.000	08846	50.000	08847	50.000	08848	50.000	08849	50.000	08850	55.000
08851	50.000	08852	50.000	08853	50.000	08854	55.000	08855	50.000	08856	50.000	08857	50.000	08858	50.000	08859	50.000	08860	55.000
08861	50.000	08862	50.000	08863	50.000	08864	55.000	08865	50.000	08866	50.000	08867	50.000	08868	50.000	08869	50.000	08870	55.000
08871	50.000	08872	50.000	08873	50.000	08874	657.500	08875	10.000.000	08876	652.500	08877	50.000	08878	50.000	08879	50.000	08880	55.000
08881	50.000	08882	50.000	08883	50.000	08884	55.000	08885	50.000	08886	50.000	08887	50.000	08888	50.000	08889	50.000	08890	55.000
08891	50.000	08892	50.000	08893	50.000	08894	55.000	08895	50.000	08896	50.000	08897	50.000	08898	50.000	08899	50.000	08900	55.000
22401	50.000	22402	100.000	22403	50.000	22404	55.000	22405	50.000	22406	50.000	22407	50.000	22408	50.000	22409	50.000	22410	55.000
22411	50.000	22412	50.000	22413	50.000	22414	55.000	22415	50.000	22416	50.000	22417	50.000	22418	50.000	22419	50.000	22420	55.000
22421	50.000	22422	50.000	22423	50.000	22424	55.000	22425	50.000	22426	50.000	22427	50.000	22428	50.000	22429	50.000	22430	55.000
22431	50.000	22432	50.000	22433	50.000	22434	55.000	22435	50.000	22436	50.000	22437	50.000	22438	50.000	22439	50.000	22440	55.000
22441	2.050.000	22442	50.000	22443	50.000	22444	55.000	22445	50.000	22446	50.000	22447	50.000	22448	50.000	22449	50.000	22450	55.000
22451	50.000	22452	50.000	22453	50.000	22454	55.000	22455	50.000	22456	50.000	22457	50.000	22458	50.000	22459	50.000	22460	55.000
22461	100.000	22462	50.000	22463	50.000	22464	55.000	22465	50.000	22466	50.000	22467	50.000	22468	50.000	22469	50.000	22470	55.000
22471	50.000	22472	50.000	22473	50.000	22474	55.000	22475	50.000	22476	50.000	22477	50.000	22478	50.000	22479	50.000	22480	55.000
22481	50.000	22482	50.000	22483	50.000	22484	55.000	22485	50.000	22486	50.000	22487	50.000	22488	50.000	22489	50.000	22490	55.000
22491	50.000	22492	50.000	22493	50.000	22494	55.000	22495	50.000	22496	50.000	22497	50.000	22498	50.000	22499	50.000	22500	55.000
32401	50.000	32402	100.000	32403	50.000	32404	55.000	32405	50.000	32406	50.000	32407	50.000	32408	50.000	32409	50.000	32410	55.000
32411	50.000	32412	50.000	32413	50.000	32414	55.000	32415	50.000	32416	50.000	32417	50.000	32418	50.000	32419	50.000	32420	55.000
32421	50.000	32422	50.000	32423	50.000	32424	55.000	32425	50.000	32426	50.000	32427	50.000	32428	50.000	32429	50.000	32430	55.000
32431	50.000	32432	50.000	32433	50.000	32434	55.000	32435	50.000	32436	50.000	32437	50.000	32438	50.000	32439	50.000	32440	55.000
32441	50.000	32442	50.000	32443	50.000	32444	55.000	32445	50.000	32446	50.000	32447	50.000	32448	50.000	32449	50.000	32450	55.000
32451	50.000	32452	50.000	32453	50.000	32454	55.000	32455	50.000	32456	50.000	32457	1.050.000	32458	20.000.000	32459	1.050.000	32460	105.000
32461	100.000	32462	50.000	32463	50.000	32464	55.000	32465	50.000	32466	50.000	32467	50.000	32468	50.000	32469	50.000	32470	55.000
32471	50.000	32472	50.000	32473	50.000	32474	55.000	32475	50.000	32476	50.000	32477	50.000	32478	50.000	32479	50.000	32480	55.000
32481	50.000	32482	50.000	32483	50.000	32484	55.000	32485	50.000	32486	50.000	32487	50.000	32488	50.000	32489	50.000	32490	55.000
32491	50.000	32492	50.000	32493	50.000	32494	55.000	32495	50.000	32496	50.000	32497	50.000	32498	50.000	32499	50.000	32500	55.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
111	50.000	402	50.000	693	50.000	594	55.000	685	50.000	916	50.000	607	50.000			249	50.000	400	55.000
461	50.000			773	50.000	4	5.000	985	50.000			947	50.000			299	50.000	450	55.000
511	50.000																	670	55.000
																		40	55.000
																		0	5.000

Hoy comienza la liga en Castalia

EL CASTELLON EN BUSCA DEL TRIUNFO Y EL ESPECTACULO ANTE EL OVIEDO



El C.D. Castellón con la alineación prácticamente decidida

Pasaron los encuentros amistosos y las pruebas a unos y otros. La hora de la verdad ha llegado. Castalia será escenario esta tarde del primer encuentro liguero que enfrentará a asturianos y castellonenses en un partido presto a cualquier tipo de sorpresas —gratas o desagradables— pero lógicas en todos principios de campaña.

Los muchachos de Torres están muy animados ante el choque y dispuestos a llevarse el gato al agua. Lo propio ocurre con el Real Oviedo que quiere empezar con buen pie la liga. Toda una incógnita ante dos rivales con entidad y personalidad en la segunda división del fútbol español. El aficionado está impaciente en estos instantes por ver si su equipo «El Castellón» ha cambiado, si es el de otras temporadas o por contra

- Tatar o Botella. Unica duda en el centro del campo para Torres
- 5.500.000 Ptas. percibirán los asturianos por la publicidad en sus camisetas

presenta una imagen distinta. La imagen que hay que dar en la liga que, a la postre es la válida. Una prueba de fuego para ambos contendientes y con un buen ambiente a su alrededor.

Dieciséis para un once

Hay quien gusta de configurar sus propias alineaciones y hacer

los cálculos previos al encuentro. Lo propio debe de hacer el entrenador castellonense para decidirse por la formación más idónea en el encuentro inaugural. La lista de los jugadores que no van a con-

centrarse sino comerán juntos alcanza a los siguientes cabaleros: González, Museros, Ibeas, Huertas, Navarro, Martínez, Verdú, Lafita, Tatar, Zambrano, Botella, Beltrán, Viña, Mestre, Fontana y Lozano.

Tatar-Botella
¿quién jugará?

El puesto de Tatar es la única duda que presenta Torres ya que tendrá que sopesar hasta última hora la predisposición del húngaro para el encuentro. No hay que olvidar el compromiso que supone el debut oficial. Botella, por lo que fuere, está en condiciones de saltar a la cancha si lo estima oportuno el mister. El puesto tiene a dos hombres y no estará definido hasta el mediodía.

Trío de ataque:
Viña-Mestre-Fontana

Se le teme a los hombres punta del Castellón. Nadie va a descubrir la habilidad de Viña y rapidez, el oportunismo manifiesto de Mestre en la pretemporada y la calidad que lleva en sus botas Fontana. Ahora, esta tarde, hay que corroborar los destellos apuntados en la pretemporada. Una delantera que puede causar estragos en las zagas contrarias. Unos hombres de los que se espera mucho, siempre apoyados por un centro del campo trabajador, con fuelle y garra.



Viña, punta importante en la vanguardia albinegra.

El Oviedo lucirá
publicidad
en las camisetas

Los jugadores asturianos lucirán esta tarde publicidad en sus camisetas de la firma automovilística Fiat, según el acuerdo alcanzado entre el club de fútbol y los representantes en España de la conocida firma italiana de vehículos. Será la primera vez que lleven publicidad en sus elásticas después de los 57 años de historia del club. El contrato firmado en principio, para la actual temporada, le supondrá al Oviedo unos ingresos de 5.500.000 de pesetas.

El encuentro será arbitrado por el aragonés Calvo Córdoba.

Pepe Chiva
Fotos: Heredio

ESTADIO CASTALIA

HOY DOMINGO 6.30 TARDE
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
2.ª DIVISION

REAL OVIEDO
C. D. CASTELLON

MAÑANA, en su kiosko

HOJA DEL LUNES
DE VALENCIA

Con la más completa información

**Sporting, 1
Valencia, 1**

El Sporting de Gijón y el Valencia empataron 1-1, en partido de Primera División disputado en el Estadio del Molinón y correspondiente a la primera jornada.

Al descanso se llegó con el resultado final

SPORTING: Castro, Redondo (Vallina, 50 m.), Espinosa, Jiménez, Cundi, Joaquín, David, Esteban, Mesa (Eloy, 46 m.), Cunningham y Abel.

VALENCIA: Manzanedo, Arriaga, Botubot, Emilio, Serrat, César, Castellanos, Roberto, Saura, Urruti y Pablo.

Arbitro: Alvarez Marguenda (Andaluz).

Goles: 0-1. M. 31: Saura, en fallo garraful de la defensa.

1-1 M. 35: Joaquín, de cabeza.

El público acudió al Estadio del Molinón, con la esperanza de ver un triunfo y una buena exhibición de su equipo, pero ninguno de los dos objetivos pudieron ser alcanzados.

El Valencia luchó con más potencia y fuerza que los gijonenses, aunque éstos se mostraron más peligrosos al llegar al área pequeña, pero sin precisar en los disparos.

**Español, 1
At. Madrid, 4**

El Atlético de Madrid venció al Español por 4-1, en partido de fútbol de Primera División, disputado ayer noche en el Estadio de Sarriá, correspondiente a la primera jornada de Liga.

Al descanso se llegó con el marcador sin estrenar.

ESPAÑOL: Domínguez, Job, Gallart, Miguel Angel, Robi, Zúñiga, Lauridsen, Márquez, Mauri (Palanca, 83 M.), Giménez y Soler.

ATLETICO DE MADRID: Mejías, Ruiz, Arteché, Balbino, Quique, Votava, Julio Prieto, Marina (Landáburu, 46 M.), Pedraza Hugo Sánchez y Rubio (Minguez, 65 M.).

Arbitro: Ramos Marcos (Oeste). Mostró tarjetas amarillas a Ruiz, Julio Prieto, Lauridsen, Job y Mauri.

Goles: 0-1. M. 70: Quique, tras regatear al portero. 0-2. M. 71: Pedraza, a pase de Landáburu. 0-3. M. 81: Julio Prieto, de tiro raso. 0-4. M. 84: Hugo Sánchez, remata de cabeza un córner. 1-4. M. 90: Márquez de cabeza.

El Español y el Atlético de Madrid mantuvieron un partido muy nivelado durante la primera parte. Fue el equipo local quien tuvo más ocasiones de gol que no fueron aprovechadas por sus delanteros.

En la segunda parte el Atlético de Madrid acertó por completo al sacar a Landáburu que fue el artífice del éxito de su equipo con su perfecta dirección desde el centro

Con varias sorpresas entre ellas el empate del Valencia

COMIENZO ANTICIPADO DE LA LIGA

del campo y lanzó a los delanteros rojiblancos con peligro hacia la portería española.

Núñez, de fuerte tiro. 3-1. M. 90: Uralde, de muy cerca de un fallo defensivo.

**Murcia, 3
R. Sociedad, 1**

El Murcia venció a la Real Sociedad por 3-1 (1-0) en partido de fútbol de Primera División disputado en la Condomina y correspondiente a la primera jornada de Liga.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celeyeta, Murillo, Larrañaga, Górriz, Cortabarría, Baquero, Orbegozo (Diego, 68 M.), Uralde, Zamora y Beguiristain (Sagárazu, 71 M.).

REAL MURCIA: Cervantes, Núñez, Sierra, López, Higinio, Vidana, Ramírez (Sebas, 87 M.), Guina, Figueroa, Santi y Moyano. Arbitro: Marino González (Canario). Mostró tarjeta amarilla a Celayeta, Higinio y Murillo.

Goles: 1-0. M. 2: Figueroa, de golpe franco. 2-0. M. 67: Figueroa, de tiro cruzado. 3-0. M. 87:

**Elche, 1;
Hércules, 2**

El Hércules venció al Elche por 2-1, en partido de Segunda División A disputado en el Nuevo Estadio y correspondiente a la primera jornada de la Liga.

ELCHE: Miguel, Lotes (Lucas), Juani, Pérez García, Quesada, Nando, Sánchez, Murga, Neri, Belanche, Anquela (Alfonso).

HERCULES: Espinosa, Fabregat, Rastrojo, Alvarez, Mañuz (Ernesto), Cabral, Reces, Aracil, Torres (Sanabria), Carreño y Javi. Arbitro: Mazorra Freire (catalán). Mostró tarjetas amarillas a Alvarez y Cabral.

Goles: 0-1 m. 31: Reces, en fallo defensivo local. 0-2 m. 51: Javi, también en fallo defensivo ilicitano. 1-2 m. 73: Neri al recibir un saque indirecto.

**Linares, 3;
Bilbao At., 1**

El Linares venció al Bilbao Athletic por 3-1, en partido correspondiente a la Segunda División A, disputado en el estadio Linarejos.

Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

LINARES: Nicetic, Diosdado, Preciados (Yiyi, 46 m.), Pulido, Ariano, Bautista, Marcelo (Chuchi García, 76 m.), Alvarez, Del Castillo, Javi y Víctor.

BILBAO ATHLETIC: Iru, Murúa, Rubén, Bolaños, Andrimua, Aspiazu, Cortajarena (Arteaga, 70 m.), Elgesabal, Arrien, Oscar y Salinas.

Arbitro: Gramage Ferrando (valenciano). Mostró tarjeta amarilla a Alvarez y Yiyi, del Linares, y a Elgesabal, del Bilbao.

Goles: 0-1 m. 17: Cortajarena, en fallo defensivo local. 1-1 m. 34: Víctor, a pase de Marcelo. 2-1 m. 58: Marcelo, en jugada personal. 3-1 m. 61: Víctor, en jugada de toda la delantera.

**Barcelona At., 3;
Coruña, 1**

El Barcelona Atlético ha derrotado en partido inaugural de esta temporada al Deportivo de La Coruña por tres goles a uno. El encuentro jugado en el Mini Estadi despertó muchas expectativas dada la categoría del rival. Primero se adelantó Brizzola para empatar posteriormente Manolo al recoger un rechazo del portero visitante. Dos goles de Fradera Sentenciaron al partido.

**Algeciras, 0
R. Vallecana, 1**

ALGECIRAS: Gómez, Ocaña, Asián, Capa, Malaver, Mario, Andrés (Luis Alonso 56 m.), Serrano, Joaquín, Paco y García Montes.

RAYO VALLECANO: Gerardo, Tomás, Pepín, Uceda, Pariente, Loren, Castro, Camero, Rocha (Emiliano 75 m.), Damian y Mate (Juan 86 m.).

Arbitro: Pérez Sánchez (murciano). Mostró tarjetas amarillas a Pariente, Castro y Damian, del Rayo Vallecana, y a Asián, Capa y Andrés, del Algeciras.

Gol: 0-1 m. 61: Rocha, al rematar un centro de Loren.

Somos los más FUERTES

en Video, TV, Sonido, Electrodomesticos, Joyería y Relojería.

OFERTA PELICULAS DE ALQUILER DE VIDEO A 150 Pts
PARA LOS NUEVOS SOCIOS Y USUARIOS DEL SISTEMA 2.000
LA INSCRIPCION EN ESTE VIDEO CLUB SERA TOTALMENTE GRATUITA.

Video	SANYO	89.000	TV color PHILIPS K-30'	26"	punto verde	88.000
..	SHARP	90.000	..	22"	..	89.900
..	PHILIPS	97.000	..	18"	..	59.900
..	TELEFUNKEN	105.000	..	26"	..	84.990
			..	22"	..	79.900
Lavadora	ASPES (4-tomas)	27.900 sin lotes	..	26"	..	69.900
..	NEW-POL	26.900	..	26"	..	59.000
			..	26"	..	59.000

¡FIJESE BIEN QUE PRECIOS!

3 AÑOS de GARANTIA TOTAL

Tenemos los mejores precios y las mejores condiciones de pago, 1,2,3,4,5,6 y 7 años, junto a las marcas más acreditadas del mundo

VACACIONES Y FINES DE SEMANA JUNTO AL MAR

«HOSTAL KORAL»

(Primera línea Playa Morro de Gos)

Lo mejor de Oropesa Alojamiento y desayuno, 1.085 Ptas.

Pensión completa, 1.855 Ptas.

Reserva temporada verano

HOSTAL KORAL OROPESA

Y Tel. (91) 259 55 69 - Madrid

(Grupos y Agencias, precios especiales)

Almacenes Avenida
HERRERO, 11

PROXIMA APERTURA
HOLLYWOOD-II
en C/RAFALAFENA 5 junto Gobierno Civil CASTELLON

HOLLYWOOD
Avd. Rey Don JAIME
(junto Telefónica)

Regional Preferente

Silla-Castellón

Muy pocas referencias poseemos del cuadro que dirige Zambudio. Llevan poco tiempo de preparación sus jugadores, pero esperan conseguir la victoria. El resultado del año pasado fue de empate a cero goles.

El Amateur, que esta temporada hubiese podido reunir una formación de gran calidad, sin intentar menospreciar a los actuales componentes de su plantilla, vuelve una vez más a ser el pariente pobre de la familia albinegra.

Para este desplazamiento, Luis



Levi

Serrano cuenta con Portalés, José Luis (porteros), Ramiro, Albalate, Ramón, Levi (defensas), Breva,

Jovi, Manchado, Balaguer (centrocampistas), Pastor, Nahúm, Marqués, Ferrer y Modesto (delanteros).

CAMPO: Municipal. HORA: 6 tarde. ARBITRO: Pastor Alcorisa.

Villena-Segorbe

El equipo alicantino se pone en marcha con muchos sacrificios y su meta es conseguir uno de los puestos de ascenso. Para esta temporada, el club que preside Nicolás González ha fichado a hombres de la talla de Vasconcellos, Arispe, Vázquez y Nattero, sudamericanos que han triunfado y ascendido con varios equipos a Tercera División. Al frente de la dirección técnica se encuentra Joaquín Gil, técnico que triunfara en Hellín e Ibiza.

El Segorbe ha confeccionado un equipo para estar entre los mejores del grupo, cuenta con un entrenador en posesión del título nacional -Salvador Mut- y una plantilla totalmente equilibrada, lo que les hace concebir esperanzas y si es posible, ascender a Tercera.

Para su debut, la expedición segorbina está integrada por Polo, Renau (porteros), Manzanera, Belis, Navarro, Chus, Miquel, Cuti (defensas), Herranz I, Herranz II, Reolid, Pino, Guasch, Arranz I, Arranz II (centrocampistas), Moya, Bolós, Chico, Vicent, Genaro y Parra (delanteros).

CAMPO: La Solana. HORA: 6 tarde. ARBITRO: Almendros García.

Liga nacional juvenil

Castellón At. - San Cayetano

El equipo albinegro, debutante en liga nacional, con dirección técnica bicéfala -Casanova y Morales-, convoca a quince jugadores: Bayarri, Soler (porteros), Cristóbal, Barrachina, Solsona, Miró, Cubells (defensas), Antonio, Carro, López, Alberto (centrocampistas), Cabeza, Planas, Vicente y Sancho (delanteros).

Su oponente, Atlético San Cayetano, es un equipo mallorquín que ocupa la plaza del Olímpic de Manacor, descendido de categoría el año pasado. Ha renovado prácticamente su plantilla de jugadores y entre otros encuentros amistosos de pretemporada participó en el Trofeo Rafael Puelles, siendo derrotado por La Salle (2-0) y Mallorca (4-1).

Campo: Bovalar. Hora: 11,30 mañana. Arbitro: Ansuategui Roca.

Barcelona At. - Castellón

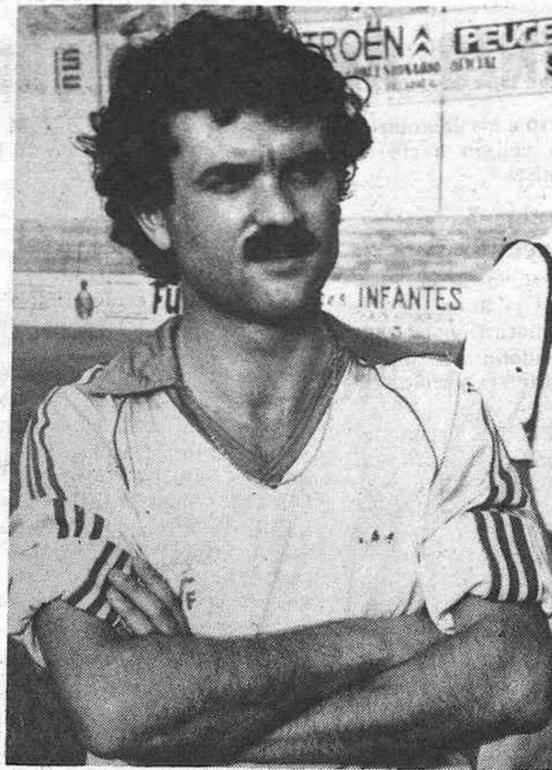
Muchas novedades presenta el

filial azulgrana con respecto a la campaña anterior, de donde quedan Busquets, Camprubí, Guzmán, López, Moragues, Muler, Escartín y Sans, habiéndose incorporado Abadal, Hidalgo, Amor, Botella, Reura y Ramón, procedentes del cuadro infantil, que se proclamó campeón de España. Tous, en el banquillo, sustituye a Martínez.

El Castellón ha viajado hasta la Ciudad Condal con la sensible baja de Miguels, lesionado en el Trofeo Ciudad de Sagunto. Manolo Adell, posiblemente alinee de salida a Fermín; Franch, Agustín, Madueño, Segura; Sánchez, Alfredo, Mateu; Nando, Pedro y Sorribes. También cuenta con Sánchez (portero), Nacho, Carmona y Chirri para cualquier eventualidad. Campo: Fabra y Coats. Hora 10,30 mañana.

TEXTO:
XIMO ALCON

TERCERA DIVISION



Llopi

Vinaroz-Onteniente

Antonio de la Haba, el flamante entrenador albiazul tiene prácticamente decidido el «once» inicial que saltará al césped del Cervol. En la inauguración de la temporada: Genicio; Asensio, Marco, Pedro, Mariné; Romero, Sergio, Jaime; Marzá, Cioffi y Pastor. Aparte las nuevas incorporaciones -Pedro, Romero, Marzá-, el aficionado tendrá el aliciente de ver en acción al ariete hispano-argentino, que ha retornado tras su último (?) periplo albinegro, así como Pastor, después de su servicio militar. De Gústín (portero), Ernesto, Monterde y Juanvi completan la citación.

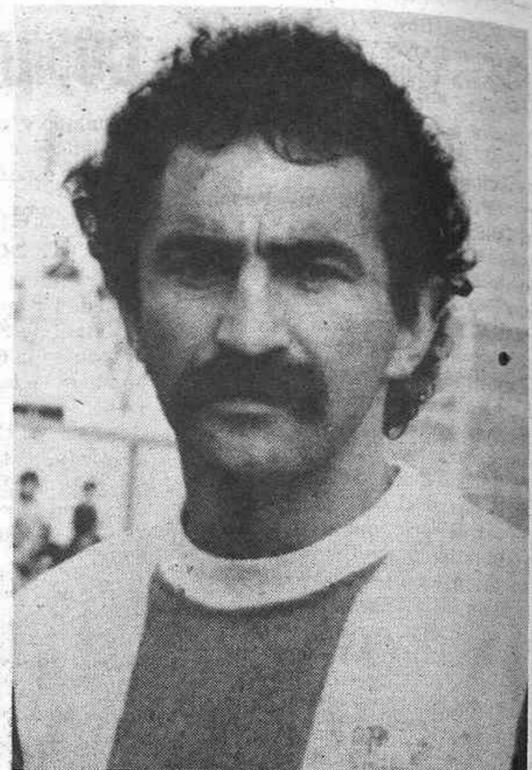
Mantener la categoría con dignidad es el objetivo del Onteniente, club que se nutre preferentemente de su cantera, incorporando a Brotons, Dani, Vicente y Javi, aunque su más sonado fichaje lo ha constituido José, procedente del Levante.

Campo: Cervol. Hora: 6 tarde. Arbitro: Jiménez Maiz.

Alicante-Villarreal

La pretemporada realizada por el Alicante no ha sido todo lo fructífera que se pensó en un primer momento. Conzalo Bono, su preparador, se muestra preocupado ante la visita del Villarreal. Han causado alta en el club celeste Carlos, delantero centro proveniente del Alzira, máximo goleador de la Preferente; Marquez, del Hércules; Medina, del Levante y, muy posiblemente haya formalizado contrato, en las últimas horas, Aguilar, otrora jugador del Atlético de Madrid, que defendió la pasada temporada los colores del Denia.

Con el equipo prácticamente decidido y grandes ilusiones de puntuar viaja a Alicante el cuadro amarillo. José Manuel Pesudo ha dispuesto estos jugadores: Juanín, Negrete (porte



Cioffi

ros), Edu, Rubio, Falomir, Molés, Llopi (defensas), Paquito, Canós, Marco (centrocampistas), Goterris, Boixader, Pardo, Mareña y Mezquita (delanteros). A última hora también se unirá a sus compañeros desde Rabasa, donde realiza el periodo de campamento, en su servicio militar.

Campo: Nuevo. Hora: 6 tarde. Arbitro: Moscardó Pons.

Gandía-Benicarló

El Gandía tiene fijada su meta en dos puntos: fomentar la cantera y ascender a Segunda División. Las novedades más importantes del equipo son las de Roberto Gil, entrenador y las incorporaciones de Llopi, y Vila, del Mestalla; Crespo, del Burriana; Ginés, del Algemés y Franco, del Alcoyano.

El Benicarló, tras rebajarle su sanción federativa, puede ver con un prisma más optimista el desarrollo del torneo liguero. La expedición parte a la una y media, estando integrada por Salvador, Guillermo (porteros), Redó, Atilano, Maxi, Fabra, Fuentes, (defensas),

Juan Ignacio, Ferreres, Caballé, Lores (centrocampistas), Agraz, Capella, Saorín y Lorente (delanteros).

Campo: Guillermo Olagüe. Hora: 6 tarde. Arbitro: Rivera Pastor.

Benidorm-Vall de Uxó

Con un déficit de nueve millones de pesetas, tres de la anterior junta directiva y seis que se han incrementado con las pérdidas del pasado ejercicio, el equipo alicantino se dispone a participar en liga por segundo año consecutivo y en la Copa del Rey, por vez primera. Su baja más significativa ha sido Zabala. Como entrenador repite Juan Carlos Carreño.

Mariano Piquer, no ha anunciado la formación inicial, pero se prevé pueda estar formada por Granell; Cano, Moya, Calomarde, Esteve; Magín, Sancho, Julián; Marín, Arnal y Costa, quedando para las suplencias Martorell (portero), José María, Galas y Tomas. Se confía poder lograr algún positivo, aun cuando reconoce la valía del oponente.

Campo: Municipal. Hora: 6 tarde. Arbitro: Bueno Aviño.



Salvador



Martorell del Vall de Uxó

INSTITUTO DE BACHILLERATO «FRANCISCO TARREGA» VILLARREAL

ANUNCIO OFICIAL

Según disposición de la Dirección General de Enseñanzas Medias de la Conselleria de Educación de la Comunidad Valenciana, el plazo de matrícula de los alumnos de este Centro, (diurno y nocturno) finaliza el día 12 de septiembre y es improrrogable.

COMPRUEBELO:
MARCA
AL DIA

OPOSICIONES

BANCOS, I.N.S.S., MINISTERIOS, ADMINISTRACION CIVIL, JUSTICIA ACADEMIA DIDACTICA

C. Mayor, 82 Complejo S. Agustín, Entlo. 28-29 Avda. Rey D. Jaime, 90 Castellón

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA PARA CASTELLON Y PROVINCIA VENDEDORES

SE REQUIERE:
-Conocimiento de Informática
-Experiencia en la venta
-Nivel Medio Superior.

SE OFRECE:
-Sueldo fijo más comisiones
-Seguridad Social.

Los interesados deberán dirigirse al Apartado n.º 578 de Castellón o llamar al Teléfono 22.00.50 (Srta. Amparo)

Ref. INEM 12040-6286

PRIMERA REGIONAL

SE IMPUSO EL NIÑO PERDIDO AL SAN PEDRO (2-1)

Ayer tarde el campo Municipal de Les Alquerías fue escenario del primer encuentro correspondiente al Campeonato de Primera Regional. El campo registró una buena entrada. Muchos seguidores del San Pedro en las gradas, así como muchas caras conocidas del fútbol regional. El resultado final sería de dos goles a uno favorable para los locales. Los primeros cuarenta y cinco minutos finalizarían ya con ventaja local de dos goles a cero. En el partido hay que resaltar, la gran cantidad de tarjetas que se mostraron. El colegiado Beltrán Blasco, enseñaría siete tarjetas amarillas y dos rojas.

Arbitro

Dirigió el encuentro el colegiado castellanense, Beltrán Blasco. Su actuación no fue buena, se pasó con las tarjetas. Tal vez si en su momento, hubiese sabido sancionar el juego duro, algunas de estas tarjetas hubiesen sobrado. Mostró cartulinas amarillas a Chichell, Marqués II, y Vall vio la roja por doble amonestación. Por Les Alquerías, Bequer, Mariano, Fandos y Cubano, que después de dos amonestaciones vio la roja; también se le enseñó la tarjeta amarilla al entrenador de Les Alquerías, Miralles, por saltar al terreno de juego sin permiso del colegiado.

Alineaciones

SAN PEDRO: Emilio, Sanblás, Chordi, Torres, Tabe-ner, Chi-



Rubio y Chichell autores de los goles

chell, Demetrio, Gandolfo, Maño, Valls y Marqués II. En la segunda

partida en el minuto 18. Su autor sería Rubio, este mismo jugador

El árbitro mostró siete tarjetas amarillas y dos rojas

parte, Peris y Lorenzo sustituyeron a Demetrio y a Chordi.

NIÑO PERDIDO: Canós, Béquer, Ballester, Mariano, Fandos, Planelles, Rubio, Varella, Cubano, Llop y Esteve. Pascual y Benages reemplazaron a Llop y Esteve.

Goles

El primer gol del partido lle-

marcaría su segundo gol en el minuto 30. Con este resultado finalizaba la primera mitad. El gol del San Pedro, lo marcó Chichell en el minuto 45 de la segunda parte.

Comentario

Lo más destacado del partido, fue el juego duro y la gran cantidad de tarjetas que enseñó el cole-

giado. El encuentro fue muy disputado, la realidad, fue que el San Pedro dominó más, pero en la primera parte Les Alquerías llegó a la puerta de Emilio y logró batirla. En la segunda parte tan sólo existió un equipo y éste fue el San Pedro, se creaban continuamente las jugadas de peligro, pero unas veces por las buenas intervenciones del meta local Canós y en otras por rebotes, el esférico no quiso entrar y ahí está el marcador, que le da los dos primeros puntos al Niño Perdido. En esta confrontación vimos a dos equipos completamente distintos un Niño Perdido, que se entrega por completo, lucha a tope y en su terreno será difícil que le arrebatan algún punto y a un San Pedro que practica buen fútbol, reúne a jugadores de verdadera categoría pero le falta eficacia a la hora de marcar, en resumidas cuentas está falto de ese hombre gol. El partido fue distraído, una pena que una vez más reinase la violencia.

Destacados

Nos gustaron por el Niño Perdido, su portero Canós, que fue el mejor sobre el terreno de juego, Rubio y Fandos. Por el San Pedro, sus extremos Demetrio y Marqués II y el buen hacer de Paquito Chichell.

Enrique Moneris

ELIJA A LOS MEJORES JUGADORES

MEDITERRANEO, de acuerdo con los votos otorgados por sus lectores confeccionará a lo largo de la temporada que ahora comienza, las selecciones ideales de tercera división y preferente y primera regional, constituidas en ambos casos por jugadores que militen en los equipos de Castellón y su provincia de estas categorías.

A partir del martes, en su suplemento deportivo, MEDITERRANEO publicará un boletín en el que los lectores podrán elegir a quienes consideren deben formar parte de estas selecciones.

Curso regional de entrenadores

La Escuela Territorial Valenciana de Entrenadores de Fútbol pone en conocimiento de todos los interesados que, queda abierta a partir de hoy la convocatoria para celebrar curso regional en esta temporada de 1983-84, para la obtención del título de entrenador regional.

La inscripción e información se efectuará en los locales de la Federación Valenciana de Fútbol, sitos en la Avda. Barón de Cárcer, 40, y el plazo de inscripción finaliza el día 30 de septiembre.

Es imprescindible para matricularse, estar en posesión del título de instructor de juveniles.

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Nacemos con una gran experiencia.

Con la experiencia de Pegaso.
Automoción Castellón, la mejor garantía para estar bien atendido.
En Automoción Castellón, S. A. encontrará la más amplia gama de vehículos de transporte.

Le esperamos en:

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61,7
Teléfono: (964) 52 24 11. ALMAZORA (Castellón)



Balonmano femenino (Trofeo Marie Claire)

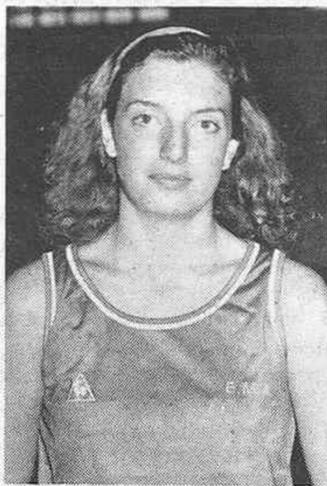
Hoy, en Villafranca, se disputa el Torneo País Valenciano

Hoy, a partir de las 7.30 de la tarde, en el Pabellón de Villafranca, el Mades juega el Torneo País Valenciano de Balonmano femenino enfrentándose al B.M. Zaragoza, disputándose un valioso trofeo donado por la firma Marie Claire.

El Mades que hace unas jornadas comenzó sus entrenamientos de la mano de José A. Beltrán los ha ido intensificando a lo largo de las semanas para tratar de que las nuevas incorporaciones que se han producido de cara a esta próxima temporada vayan acoplándose a sus nuevas compañeras. Hablando más concretamente del trofeo Marie Claire la junta central de fiestas que es la que organiza el mismo contactó en principio con el Iber y con el Amadeo Tortajada pero debido a unas causas que no se han podido determinar desistieron de participar en el torneo, y entonces a marchas forzadas se tuvo que contactar rápidamente con un equipo para que se pudiera llevar a cabo. Se pensaba hacer un torneo con equipos valencianos de ahí el nombre de Torneo del País Valenciano pero al final ha tenido que ser abierto, buscando un equipo no representativo de nuestra comunidad.

El entrenador del Mades, para este encuentro, ha citado a toda la plantilla a excepción de Gloria Lobón que por exámenes se ha tenido que trasladar a Valladolid y no estará presente en Villafranca. Este encuentro será una excelente piedra de toque para equilibrar las posibilidades del equipo ondense de cara a la próxima temporada.

El Mades dentro de sus encuentros de preparación ha



Gloria Lobón estará ausente en este encuentro

jugado ya dos partidos contra equipos juveniles masculinos enfrentándose al del Vall de Uxó ganando por cinco goles de diferencia y hace dos jornadas perdieron frente a los juveniles del B. M. Almazora, siendo el resultado favorable a los juveniles almazorenses. Después de estos encuentros el Mades tiene concertados varios encuentros más para enfrentarse también a otros conjuntos también masculinos para ir perfilando la preparación de cara a la temporada venidera. El Balonmano Zaragoza se desplaza a Villafranca con toda su plantilla y no han manifestado si vendrán también sus internacionales Angeles Granados que estaba en tratos con el INEF de Aranjuez y María Jesús Viguera que estaba en contactos con el Leganés. Esperamos que el encuentro sea del agrado del aficionado y que se vea un balonmano de alta categoría que es lo que el público desea.

Vicente Pla

AUTOMOVILISMO

IV Subida a Villafranca «Coll d'Ares»

Casi a la vuelta de la esquina, está la celebración de la IV Edición de la Subida a Villafranca Coll d'Ares, para el día 11 por la mañana.

Cierre de Inscripciones

El cierre de inscripciones será el martes próximo, día 5, y a este respecto nos hemos puesto al habla, con el secretario de la competición Francisco Llansola, que nos ha informado que la marcha de las inscripciones va correcta. El viernes se cerró el día, no la inscripción con 16 vehículos, entre los que destaca Arnau con Fórmula Martini 2.000, segundo en la última escalada al Desierto; Torner, de Barcelona con Fórmula Argot-Toyota 2.000; Ortíz con Porsche, Taberner con Talbot Rallye, Moros de Burriana con Fórmula Martini 1.800, el piloto mejor deportista del automovilismo; Jesús Reig sobre Seat 1.800 Marza, Felip, de Castellón con Renault 5 copa, un debutante de Castellón con Seat 127, Francisco Martell, con Seat 127; siete corredores de Promoción de Valencia y Castellón y como novedad en esta



subida, ya que en nuestra provincia este hecho ya se dio, habrá dos señoritas participantes sobre Renault 5 y Ford, lo que dará un carácter nuevo a la escalada. El miércoles ya podremos hablar de lista definitiva.

Horarios de la prueba

Las tres subidas de que constará se efectuarán, salvo fuerza mayor, a las 9 de la mañana con el

entrene, a las 10.30 de primera conometrada válida y a las 12.15 la segunda válida, para elección de la mejor para la general y los grupos.

Desde luego, Villafranca, su comisión de fiestas, el ayuntamiento y todos los aficionados, se han volcado, hay carteles en cantidad, aunque no los hemos visto, y todo en marcha.

Escape

CICLISMO

PEDRO BIOSCA GANO EL TROFEO SANTA BARBARA

Organizado por la Peña Ciclista San Blas, de Burriana, y patrocinado por la Comisión de Fiestas de Santa Bárbara, se celebró una carrera para Cadetes. 33 corredores en línea de salida para recorrer 48 kilómetros entre caminos rurales con olor a azahar, ya que a ambos lados de la calzada se encuentran naranjales.

Hubieron muchos intentos de escapada, pero ninguno cuajó y la emoción estaba en las metas volantes que se adjudicará finalmente Víctor Ballester.

La media que llevaban los ciclistas superaba los 30 kilómetros-hora y en el sprint, muy completo, se impuso Pedro Biosca. Se

disputaron también diversas primas ofrecidas por los mismos patrocinadores.

La clasificación quedó como sigue: 1.º Pedro Biosca, Benicasim-Muebles Vaquer, 1-35-40; 2.º Víctor Ballester, Benicasim-Muebles Vaquer; 3.º Juan Vicente Fontantal, Masamagrell; 4.º Gregorio Humanes, Benicasim-Muebles Vaquer; 5.º Kiko García, Land Rover-P. C. San Blas; 6.º José Alarcón, Masamagrell; 7.º José Peña, Benicasim-Muebles Vaquer; 8.º Julio Pascual, Benicasim-Muebles Vaquer.

Por equipos se impuso el Benicasim-Muebles Vaquer.

Hicieron la entrega de trofeos bellas señoritas de ese barrio burrianaense y la organización resultó perfecta.

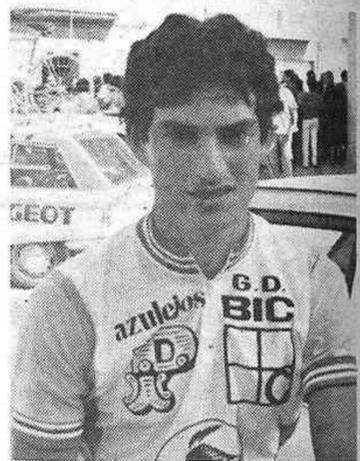
Juan Alvaro y Manrubia vencedores en Nules

Con motivo de las fiestas de San Bartolomé, se disputó en el estadio Noulas, de Nules una reunión en su pista.

El Club Ciclista San José, había organizado unas carreras para Juveniles y Aficionados que había patrocinado el Ayuntamiento de la localidad.

En primer lugar se disputó una carrera de eliminación a la australiana con triunfo de Juan Alvaro.

La clasificación que tal como iban disputándose los últimos sprints se hacía más emocionante, tuvo el siguiente resultado: 1.º Juan Alvaro; 2.º Javier Ballester; 3.º Francisco Manrubia; 4.º Antonio Gavara; 5.º Marco Bartual; 6.º Juan Sebastián; 7.º J. Marco y 8.º Sebastián Monlleó.



Manrubia en fondo

Terminada esta carrera y tras un descanso se dio la salida a la prueba de fondo con 50 minutos, con 10 sprints. Estaba muy indecisa la cosa hasta el último esfuerzo, pero el valdeuxense Francisco Manrubia, se anotó la carrera.

La clasificación quedó así: 1.º Francisco Manrubia; con 31 puntos; 2.º Marco A. Bartual, 28; 3.º Antonio Campesino, 13; 4.º Javier Ballester, 13; 5.º Vicente Mata, 13; 6.º Antonio Gavara, 13; 7.º Juan Sebastián, 7; 8.º Juan Alvaro; 9.º Agustín Bautista; 10.º David Miró.

Córdoba, ganó en Segorbe

En carrera Social celebrada en Segorbe, Pedro Córdoba, se impuso al resto de participantes con casi cuatro del Benicasim Citroën se calificó delante de los hermanos José Delfín y Tomas Marco de los Angeles.

Salvador March

TAMBIEN LAS VACACIONES SON TIEMPO DE COMPARTIR

CÁRITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Pl. Obispo Ahedo, 2
SEGORBE

P.A.M.D.B.
DELEGACION DE CASTELLON

1 X 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boleto de la Jornada 1.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	954.756
4	1.637.518
4	1.408.243
8	3.372.660
8	2.309.229
64	1.207.981

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª.
Castellón, 4 septiembre 1983

ACADEMIA DE INGLES

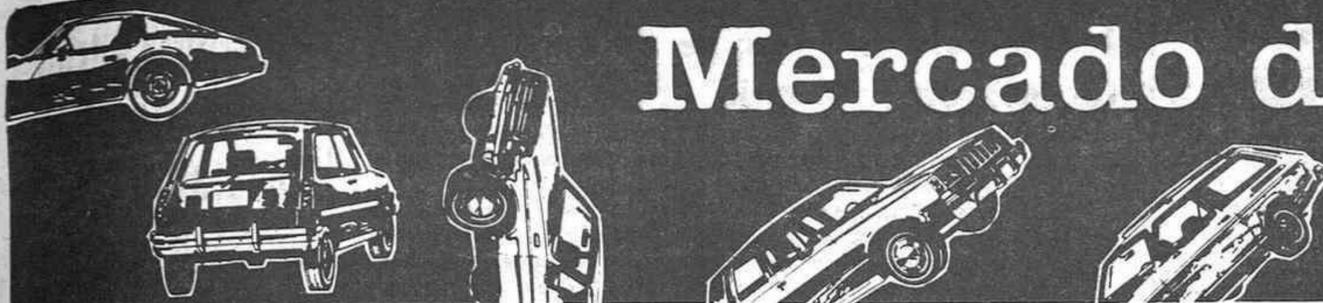
BENYON

LA MATRICULA PARA EL CURSO 83/84 QUEDA ABIERTA EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE; MAÑANAS DE 10 A 1 Y TARDES DE 5 A 8.

AVDA. DEL MAR, 11 Y BARTOLOME REUS, 27
CASTELLON

C/. CONCORDIA, 22 - VALL DE UXO

LUNES, MIERCOLES, VIERNES DE 4 A 6



Mercado del coche nuevo

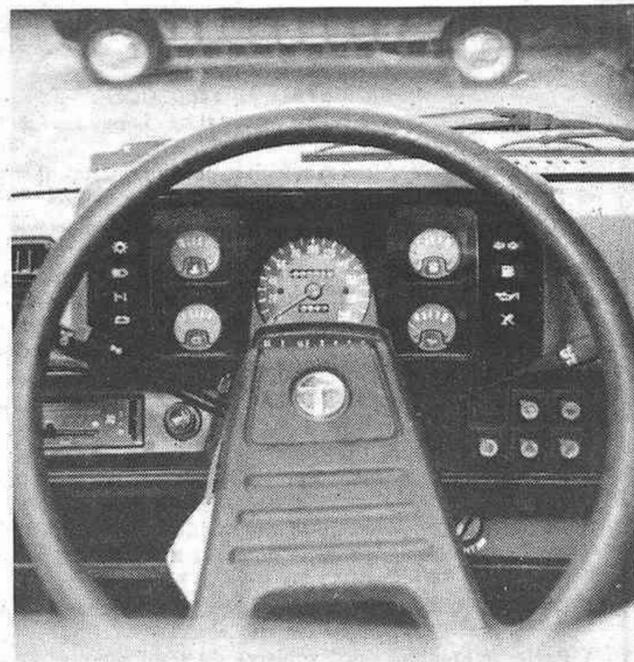
LA UTILIDAD DEL CUENTAVUELTAS

La técnica al servicio del automóvil ha experimentado en los últimos años extraordinarios avances que han hecho de los coches vehículos más potentes, seguros y fáciles de manejar; no sólo sufren menos averías, sino que éstas, gracias a la tecnología y la electrónica se detectan mucho antes y tienen más fácil solución. No sólo las computadoras de abordaje se han puesto de moda en los últimos años, sino un sin fin de «chivatos», luces, y demás detectores que hacen el cuadro de mandos de cualquier coche cada vez más parecido al de un avión.

Sin embargo, muy pocos automovilistas dan importancia, incluso son muchos los que ni siquiera se lo plantean, al modesto y ya viejo cuentavueルトas. Un error, puesto que el cuentarrevoluciones sirve para mucho en la conducción: ayuda a sacar un mayor rendimiento al motor sin forzarle ni castigarle innecesariamente, además de que resulta muy práctico para una conducción rápida y para la economía de combustible, sobre todo ahora que parece acercarse una nueva subida en el precio de la gasolina. Una prueba de su importancia la da el hecho de que un reloj imprescindible en los coches de competición.

Su función primordial consiste en informar al conductor de las revoluciones a las que en cada momento de la conducción va el motor y cual es la marcha adecuada en la que se debe ir según las condiciones del coche y de la vía por la que se circula. Por ejemplo, cuanto más sinuoso es un trazado, mayor es la importancia del poder de recuperación de un automóvil, o lo que es lo mismo, su capacidad de aceleración a cualquier velocidad. Conociendo el régimen de giro del motor idóneo en cada marcha, se sacará potencia, se ahorrará combustible y no se forzará excesivamente el motor pasándole, por ejemplo de vueltas.

Esta utilidad se puede apreciar fundamentalmente en los coches, cada vez más frecuentes, que tienen caja de cambios con 5 velocidades. A la misma velocidad y sin perder potencia, baja el régimen del motor con el consiguiente ahorro de gasolina y el menor esfuerzo. Quién se lea detalladamente el manual de instrucciones de su automóvil y lo ponga en práctica, se dará cuenta de que el cuentarrevoluciones no es un bonito adorno, sino mucho más.



MODELO	PRECIO TOTAL
SAMBA LE	588.845,-
SAMBA GL 5 V	703.903,-
SAMBA RALLYE	823.390,-
SAMBA «S»	813.481,-
HORIZON LS	819.383,-
HORIZON GL Comfort	862.246,-
HORIZON GL Automático	973.970,-
HORIZON GLS 5 V	963.931,-
HORIZON GT	1.051.328,-
HORIZON S-2	957.754,-
HORIZON LD	1.001.388,-
HORIZON GLD	1.051.328,-
HORIZON EXD	1.131.519,-
150 LS	1.009.340,-
150 LS Comfort	1.040.485,-
150 GL	1.047.826,-
150 GT II	1.123.121,-
SOLARA LS	1.015.900,-
SOLARA PULLMAN	1.063.013,-
SOLARA SX	1.187.866,-
PEUGEOT COVADONGA	1.534.713,-
PEUGEOT COVADONGA DIESEL	1.689.497,-
PEUGEOT COVADONGA D/TURBO	1.805.845,-

michavila



Plza. Padre Jofré, 22

Tel. 21 78 11

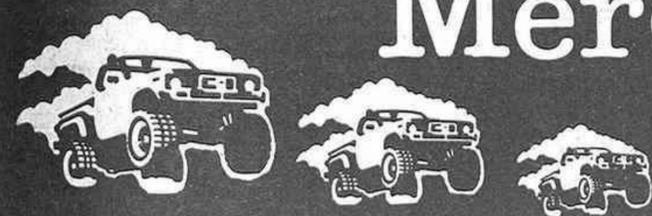
Modelo	Total
Panda 40	505.383,-
Panda 40 descapotable	529.972,-
Panda Terra	561.862,-
Panda Marbella	628.531,-
Fura 3 p. L	588.228,-
Fura 3 p. CL	650.502,-
Fura 5 p. CL	683.146,-
Fura Crono	784.711,-
Ronda 65	845.973,-
Ronda 75 CLX	946.893,-
Ronda 100 CLX	984.127,-
Ronda Crono	1.058.084,-
Ronda Diesel CL	1.059.619,-
Ronda Diesel CLX	1.134.471,-
131.1600/Supermirafiori	1.004.088,-
131.2000/Supermirafiori	1.089.048,-
131.2000/Diplomatic	1.272.277,-
131.2500/Diesel Mirafiori	1.201.135,-
131-2500/Diesel Supermirafiori	1.293.389,-

La corrosión ataca a traición

En una época como la que estamos pasando, hablar de corrosión puede parecer fuera de lugar. Sin embargo, conviene no olvidar que en un país como España, donde el parque automovilístico es de una vetustez digna de tener en cuenta, el verano ataca a traición sobre todo a aquellos vehículos que van a la playa debido a la excesiva salinidad del medio ambiente propia de todas las zonas próximas al mar.

Actualmente los fabricantes de automóviles tratan las carrocerías de sus productos con sofisticados sistemas, la catáforesis por ejemplo, que protegen la chapa de los coches de aquellos agentes que producen la oxidación, pero son muchos los automóviles que no llevan esta protección por ser modelos de una época en la que estas técnicas no se aplican de forma generalizada.

Mercado del vehículo industrial usado



Satra

Avda. Valencia, Km. 62,800.
Tel. 21 08 66 CASTELLON

EBRO Avia

MARCA Y MODELO	AÑO	CARROCERIA	MARCA Y MODELO	AÑO	CARROCERIA
SIMCA 900	1.975	TURISMO	JEEP CAMPEADOR	1.975	DOBLE CABINA
SKODA 110-R	1.980	TURISMO	SAVA J-4	1.972	COMBI-5 PLAZAS
CITROEN AK-400	1.977	FURGONETA MIXTA	AVIA 4000 CAMION	1.974	CAJA FRUTERA
CITROEN AK-400	1.973	FURGONETA MIXTA	D.K.W. F-1000-D	1.973	COMBI-5 PLAZAS
EBRO F-108	1.974	CAPITONE	CX-PALAS	1.978	TURISMO
EBRO F-108	1.974	COMBI-5-PLAZAS	CITROEN AK-400	1.974	FURGONETA MIXTA
EBRO F-108	1.973	COMBI-8 PLAZAS	EBRO E-60/1	1.975	ISOTERMO
EBRO F-108	1.975	COMBI-8 PLAZAS	SAVA J-4 COMBI-9	1.980	ISOTERMO
EBRO D-350	1.974	FRUTERA	EBRO D-351	1.974	VOLQUETE
JEEP VIASA	1.970	COMBI-9 PLAZAS	EBRO F-275	1.980	CAPITONE
EBRO JEEP COMANDO «S»	1.975	FURGON MIXTO	EBRO F-108	1.971	PLATAFORMA

A estos automóviles la corrosión interna, si no están debidamente protegidos o se mantienen en mal estado, les puede llegar poco a poco, y al no apreciarse a simple vista es la más peligrosa. Las soldaduras, el interior de los largueros, y aquellas secciones con huecos en las que puede acumularse la humedad, tienen bastantes probabilidades de deteriorarse si no se vigilan, con la consiguiente merma en la capacidad de protección. Si a esto se añade que la mayoría de las carrocerías actuales son autoportantes, es decir, sustituyen al viejo chasis, cualquier disminución en su capacidad de resistencia, por este u otros motivos, equivale a que esa capacidad de protección en caso de choque queda considerablemente reducida.

Descubrir la acción oxidante en el exterior resulta mucho más fácil porque los desconchones de pintura se pueden apreciar a simple vista. Las partículas de óxido tienen mayor volumen que las de metal y esta dilatación produce unas burbujas que, al ir creciendo, terminan reventando y haciendo saltar la pintura. Cuando se aprecia este fenómeno en que la pintura salta sin que haya habido una colisión o roce previos, quiere decir que la corrosión está haciendo de las suyas. En este caso, y si se va a viajar a una zona de mar con mayor motivo, sería bueno revisar a fondo el estado de la carrocería y protegerla convenientemente.

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

CONCURSO PUBLICO DE PLAZAS VACANTES DE PROFESORADO

1.º-Se convoca concurso público de méritos para cubrir plazas vacantes de Profesorado Contratado para el curso académico 1983-84.

FACULTAD DE FILOLOGIA:

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Lengua y Lit. Portuguesa».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Lingüística General».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Valenciano».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Francés».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Latín».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Lengua y Lit. Inglesa».

FACULTAD DE DERECHO:

1 Ayudantía-Plena de «Derecho Administrativo».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Derecho Natural y Fil. Derecho».

1 Profesor-Colaborador-Exclusiva de «Derecho Internac. Public. y Prvdo.».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Derecho Civil».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Derecho Romano».

FACULTAD FILOSOFIA CC. EDUCACION:

1 Ayudantía-Exclusiva de «Fundamentos de la Educación».

1 Ayudantía-Exclusiva de «Psicología Experimental».

FACULTAD DE CC. FISICAS:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Electrónica e Informática».

FACULTAD DE CC. MATEMATICAS:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Educaciones Funcionales».

FACULTAD DE MEDICINA:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Anestesiología y Reanimación».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Cardiología».

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Medicina Preventiva».

FACULTAD DE CC. ECONOMICAS Y EMPRESARIALES:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Documentación Económ. Española».

FACULTAD DE FARMACIA:

1 Ayudantía-Exclusiva de «Fisiología Vegetal».

2 Ayudantías-Exclusiva de «Parasitología».

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON:

Secc. Químicas:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Química Física».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Matemáticas».

1 Profesor Adjunto-Exclusiva de «Química General».

Secc. Matemáticas:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Matemáticas».

Secc. Filología:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Latín».

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Francés».

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Lengua Española».

ESCUELA UNIVERSITARIA DE E.G.B.-CASTELLON:

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Puericultura y Biopatología Infantil».

ESCUELA UNIVERSITARIA DE E.G.B.-VALENCIA:

1 Encargado Curso-Nivel D (12 horas) de «Valenciano».

1 Encargado Curso-Nivel D (12 horas) de «Francés».

1 Encargado Curso-Nivel D (12 horas) de «Pedagogía».

2.º-Requisitos:

Para participar en este Concurso se requiere:

a) Ser español.

b) Poseer la titulación académica correspondiente.

c) No haber sido inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas, ni ejercer cargos o funciones declaradas incompatibles con la docencia.

3.º-Presentación de solicitudes:

-En la Secretaría del Centro correspondiente. El Plazo de presentación de las mismas finalizará a las 12 horas del próximo día 10 de septiembre.

-Los aspirantes deberán entregar en todos los casos:

a) Instancia «curriculum» académico dirigida al Rector de la Universidad, según modelo que se facilitará en las Secretarías de los Centros.

b) Fotocopia del título Universitario o del resguardo de haber abonado los derechos para su expedición.

c) Declaración, bajo la responsabilidad del candidato, de los cargos públicos, empleos privados y actividad profesional libre.

No obstante podrán considerarse las solicitudes de aspirantes que sin reunir los requisitos citados se encuentren en condiciones de presentarlos antes del comienzo del próximo curso. En este caso, la ocupación efectiva de la plaza se condicionará a esta circunstancia.

4.º-Terminado el plazo de presentación de solicitudes, la Universidad procederá, de acuerdo con lo establecido con las instrucciones remitidas por la Secretaría de Estado de Universidades e Investigación de fecha 8 junio, que establece una nueva normativa sobre la selección de Profesorado Contratado.

La Resolución se comunicará a todos los solicitantes, tanto sea positiva como negativa, que dispondrán de ocho días desde la fecha de la Resolución para presentar reclamación ante el Rectorado para que sea resuelta por la Junta de Gobierno.

Una vez terminado el proceso se publicará en los tablones de cada Centro la relación de aspirantes seleccionados.

5.º-Información adicional:

-Información específica sobre el contenido y características de las plazas, se facilitará en la Secretaría de cada uno de los Centros.

Valencia, julio, 1983

La Reina y el Príncipe Felipe regresaron a Madrid

Su Majestad la Reina doña Sofía y su hijo el Príncipe Felipe regresaron ayer a Madrid, tras haber pasado las vacaciones de verano en el palacio de Marivent, residencia de la Familia Real española.

Doña Sofía y el Príncipe de Asturias fueron despedidos en la base de Son San Juan por las primeras autoridades de la ciudad, poco después del mediodía al emprender el vuelo de regreso a la capital de España.

Fuentes bien informadas dijeron a la agencia Efe que el Rey don Juan Carlos aún permanece en Palma y que ha realizado un viaje en helicóptero por las proximidades del archipiélago balear.

Las mismas fuentes añadieron que las Infantas Elena y Cristina regresaron a Madrid hace tres días. La Familia Real llegó a Palma el 27 de julio, y durante su estancia en Mallorca han realizado diversas actividades públicas, así como excursiones marítimas a bordo del yate «Fortuna».

El pianista soviético Toradze no ha regresado a Moscú

El pianista soviético Toradze, desaparecido en Gijón no acudió ayer al aeropuerto de Barajas para volver a su país, y se desconoce su paradero.

Toradze llegó a España procedente de Italia, para unirse a la primera gira de la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Soviética por España.

En el concierto previsto en Gijón, en el que el pianista no actuaba, fue cuando sus compañeros y el director titular, Fedoseev, notaron su desaparición.

Ayer, fecha en que todo el grupo debía viajar a Moscú, vía Berlín, en un vuelo de las líneas aéreas rusas, se esperaba que el pianista se uniera a sus compatriotas, pero el grupo ha tenido que regresar sin él, según ha confirmado a Efe el maestro Jorge Rubio.

María Estela Martínez de Perón no salió hacia Argentina

María Estela Martínez de Perón no salió ayer en el vuelo regular de Iberia 927 que a las tres menos cinco minutos de la madrugada ha emprendido vuelo con destino a Buenos Aires.

Algunos medios informativos montaron guardia en el aeropuerto de Madrid-Barajas ante la posibilidad de que la ex presidenta de la nación argentina volase de Málaga a Madrid para desde la capital de España regresar a su país, sin que finalmente se presentase en el aeropuerto.

El nuevo embajador estadounidense llegará el lunes

El nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Thomas O. Enders, llegará a Madrid el próximo lunes para hacerse cargo de la representación diplomática de su país.

El nuevo embajador, diplomático de carrera con categoría de ministro, juró su cargo el pasado 8 de agosto y sustituye en el mismo a Terence A. Todman, quien lo ocupó desde agosto de 1978.

Enders, que hasta su nombramiento como embajador en España era secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, ingresó en la carrera diplomática en 1958.

Entre otros destinos fue embajador de su país en Canadá desde 1974 a 1976 y más tarde, desde 1976 a 1981, ante la Comunidad Europea, en Bruselas.

CAMARAS AGRARIAS LOCALES DE CASTELLON DE LA PLANA Y DE ALMAZORA

D. LUIS BALADO SOLER Y D. JOSE ESCURA MANRIQUE, PRESIDENTES RESPECTIVAMENTE DE LAS CAMARAS AGRARIAS DE CASTELLON Y ALMAZORA

Hacen saber: Que todos aquellos propietarios de fincas rústicas sitas en los términos municipales de Castellón y Almazora, cuyos frutos fueron afectados en la última campaña 1982/83, por los humos provenientes de industrias ubicadas en la Zona del Serrallo, deben formular la reclamación correspondiente, ante sus respectivas Cámaras Agrarias Locales, en horas de oficina, y en un plazo que media desde el día 5 de los corrientes, hasta el próximo día 4 de noviembre del corriente año 1983, inclusive, al objeto de verificar la ubicación de las fincas dentro de la zona afectada y su posible repercusión.

Todos aquellos propietarios que no formulen sus reclamaciones en el plazo indicado, se considerarán como no perjudicados a los efectos de las indemnizaciones que correspondan y en consecuencia el montante de las mismas será distribuido entre todos los reclamantes.

Para llevar a buen fin la referida reclamación, será necesario que sean presentados por los interesados en las mencionadas Cámaras Agrarias Locales (Avda. de Lidón, núm. 16 de Castellón y Plaza Escura y Serra, núm. 2 de Almazora), los siguientes documentos:

1. Escritura de propiedad.
2. Documento Nacional de Identidad.
3. Último recibo de Guardería.

Castellón de la Plana, 2 de septiembre de 1983

Ricardo Cedrón, secretario general del Consejo de Colegios Médicos

Ricardo Cedrón, vicepresidente del Colegio de Médicos de León, fue nombrado ayer secretario general del Consejo de Colegios Médicos, al conseguir 32 votos frente a los 19 de Jerónimo Aizpiri.

Como consejero de la sección de médicos extra-hospitalarios de la Seguridad Social resultó elegido Carlos Mesa, del Colegio de Tenerife, por 28 votos, mientras que su contrincante Miguel Librero, del Colegio de Sevilla, logró 7.

El doctor Rodríguez Lois, del Colegio de Lugo, fue nombrado consejero de la Sección Rural.

Ricardo Cedrón, especialista en Ginecología, ha declarado a «Efe» que está totalmente de acuerdo con la línea marcada por el presidente del Consejo, Ramiro Rivera, aunque ha matizado que su cargo no es políticamente operativo sino que sólo tiene capacidad administrativa.

Cedrón explicó que el cargo representa un gran sacrificio puesto que está totalmente absorbido por su trabajo, ya que llevaba 13 años como vicepresidente del Colegio Médico de León, puesto para el que fue reelegido tres veces consecutivas.

Ricardo Cedrón sustituye en el puesto a Vicente Serrano, quien quedó incapacitado para el cargo al ser incompatible con la presidencia del Colegio de Médicos de León.

Declaraciones del doctor Rivera

El presidente del Consejo de Colegios Médicos, Ramiro Rivera, ha mostrado su satisfacción sobre la elección, ayer, de Ricardo Cedrón como secretario general de la organización.

Ramiro Rivera ha declarado que si los resultados hubieran sido favorables para el otro candidato, Jerónimo Aizpiri, habría presentado su dimisión, porque a pesar de que los objetivos de los dos pudieran ser los mismos la manera de llevarlos a cabo sería totalmente contradictoria.

La elección de Ricardo Cedrón representa, según Ramiro Rivera, el respaldo a la gestión que inició en julio de 1983, al ser elegido presidente de la organización médica colegiada.

Momentos antes de iniciarse la votación para elegir al secretario general, el tercer candidato, Gerardo Moreu, presidente del Colegio de Granada y de los Colegios Andaluces, se retiró de la contienda para no dividir los votos entre él y Ricardo Cedrón, por pertenecer ambos a la línea política del presidente.

Ricardo Cedrón y Ramiro Rivera pretenden que las funciones del Colegio no sean reivindicativas sino que defiendan la deontología en la profesión y que exista una buena medicina en el país, según ha declarado a «Efe» el primero de ellos.

Los jornaleros ocupan por tercera vez la finca «Navacerrada»

Unas 500 personas ocuparon ayer tarde, por tercera vez, la finca «Navacerrada», en el término municipal de Martín de la Jara, en la sierra sur sevillana.

Esta ocupación se ha hecho, según ha informado a Efe el Sindicato de Obreros del Campo, al no tener respuesta los jornaleros a sus peticiones por parte de la familia Fernández de Santaella, propietaria de la finca, para una explotación más social de las tierras.

Participan en la ocupación vecinos de diversos pueblos de la comarca, que han estado acampados durante tres días en la finca «Cañada del negro», colindante con la «Navacerrada».

Manifestación en Granada

Cinco mil jornaleros granadinos se han manifestado por el centro de Granada en una concentración convocada por Comisiones Obreras.

Los motivos de la manifestación han sido el apoyo a la reforma agraria integral y a la ley de fincas manifiestamente mejorables y en protesta por la expulsión de trabajadores del censo agrario.

En la marcha figuraban el secretario provincial del PCA, Javier Terriente; el secretario de Organización del partido, Manuel Macías; el diputado comunista José Guardia; el senador Rafael Fernández Piñar, y los miembros directivos del sindicato de la provincia.

Durante el trayecto se gritaron consignas como «Felipe, Guerra, el cambio es una mierda» y alusiones al paro y al actual sistema de empleo comunitario.

■ El torero Víctor Méndez resultó cogido ayer tarde al banderillar el sexto toro de la primera corrida de feria de Aranjuez.

El parte médico indica la existencia de dos heridas de trayectoria ascendente, de diez y quince centímetros respectivamente, en el tercio superior del muslo derecho. El pronóstico es «menos grave», y el torero ha sido trasladado en ambulancia a la clínica «Primer de Octubre» de Madrid.

La corrida registró media entrada, y se lidiaron seis toros de Benjamín Vicente Gallego.

Ya son 37 los cadáveres aparecidos

LAS INUNDACIONES PUEDEN CONTRIBUIR A LA PACIFICACION DEL PAIS VASCO

El coronel jefe de la Guardia Civil en el País Vasco, Luis Mecerreyes, ha declarado que el haber trabajado codo con codo con la población civil del País Vasco puede contribuir a la pacificación de esta comunidad autónoma.

En unas declaraciones concedidas a «Efe», Luis Mecerreyes, ha señalado que la muerte de cuatro miembros de la Benemérita, a pesar de ser un hecho muy doloroso, servirá para «darnos cuenta de la impotencia que supone el ir cada uno por su lado».

En este sentido, simpatizantes de Herri Batasuna han desarrollado hoy una «jornada de trabajo voluntario» en las zonas del País Vasco más castigadas por las inundaciones.

Un portavoz de esta formación política ha informado a Efe de que esta jornada se lleva a cabo «satisfactoriamente, con gran despliegue y esfuerzo colectivo de miles de personas».

En Llodio, una de las localidades más afectadas por las inundaciones, trabajan este fin de semana dos mil voluntarios.

La situación en esta ciudad tiende, poco a poco, a la normalidad con el restablecimiento ayer mañana del suministro de agua después de las primeras pruebas de bombeo.

Recital de Plácido Domingo

También, se va normalizan-

do la situación en el puerto y la ría bilbainos. Hoy más de cien barcos han entrado y salido de las instalaciones.

Y, las muestras de solidaridad con el País Vasco siguen produciéndose. Plácido Domingo ha grabado hoy la canción «Maitetxu mía» con el grupo «Mocedades», a beneficio de los damnificados del Norte de España.

Plácido Domingo también ha ofrecido al presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, un recital con el mismo fin, pero éste le ha recomendado no viajar hasta que mejore la situación de las carreteras.

Además, dos conciertos de rock tendrán lugar en San Sebastián los próximos días 1 y 2 de octubre.

El promotor de espectáculos Santi Ugarte confirmó ayer en rueda de prensa la presencia de los conciertos de los grupos «Barón Rojo», «Mecano», «Orquesta Mondragón», «Alaska y Dinarama», «Nacha Pop», «Derribos Arias» y «Triana».

Incidentes

A pesar del ambiente de buena voluntad reinante, ayer en Bilbao, tres ocupantes de un turismo han intentado atropellar a dos miembros de protección civil, y secuestrar a uno de ellos, después de que éstos les prohibiesen el paso hacia la

playa vizcaina de Ereaga, donde se amontonan bidones de contenido tóxico.

Los tres individuos han sido detenidos por la Policía Municipal de Guecho, en el muelle de Churruca, aunque cuando eran trasladados a la Comisaría de esta localidad, uno de los tres saltó del vehículo policial y se dio a la fuga.

Por otra parte, con los dos cadáveres aparecidos ayer en las playas de Ereaga (Vizcaya) y Bayona (Francia), se eleva a 37 el número de personas muertas en las inundaciones.

Y, el próximo martes, día 6, tendrá lugar en la basílica de Begoña, de Bilbao, una misa funeral por todas las víctimas habidas en la comunidad autónoma vasca durante las inundaciones.

Petición de Coalición Popular

La Coalición Popular solicitará que les sea concedida la medalla de oro de Bilbao a las Fuerzas Armadas, Policía Nacional, Policía Autónoma Vasca y Guardia Civil, «por su inmensa y abnegada labor» estos días en el País Vasco.

Así mismo, el Ayuntamiento de la Ciudad, en su último pleno, ha acordado felicitar a la juventud bilbaína por su dedicación a las tareas de recuperación y desescombro de las zonas más afectadas.

En las fiestas de Fuenterrabía ondearán las tres banderas

El ayuntamiento de Fuenterrabía ha acordado, a propuesta del alcalde, que durante las próximas fiestas patronales ondeen en el balcón de la Casa Constitucional la ikurriña, la bandera constitucional y la enseña local.

La decisión fue adoptada con los votos a favor de los diez corporativos del PNV y en contra de los dos de Euskadiko Ezkerra. El PSE-PSOE (2) no entró en la votación y los tres concejales de HB abandonaron con anterioridad el pleno.

En la moción presentada por el alcalde, Alfonso Oronoz, del PNV,

expresaba su deseo de que la bandera local hubiera ondeado en solitario, pero que «a pesar de ello y con el único objetivo de que las fiestas patronales transcurriesen en paz y sin incidentes de ninguna clase, proponía que ondeasen las tres banderas».

Esta propuesta, según el texto presentado, se hacía «por imposición y por prudencia, ante la seguridad de que de otra forma podrían ocurrir incidentes».

En Cataluña

El presidente de la Generalitat, Jordi Puchol, ha señalado que en

Cataluña «no hay ni debe haber guerra de banderas», aunque advierte que «nos consta que durante los próximos días puede haber algún intento provocador en este sentido».

En declaraciones que publicó ayer «El Correo Catalán», el presidente de la Generalitat se refiere también a la celebración de la «Diada» del 11 de septiembre y señala: «Las manifestaciones ya no impresionan a nadie, a no ser que correspondan a un objetivo bien definido y se produzcan en un clima idóneo».

El Gobierno estudió ayer los presupuestos para 1984

El Gobierno celebró ayer una reunión de trabajo, bajo la presidencia de Felipe González, para analizar los presupuestos para 1984, así como evaluar los resultados de los correspondientes al presente año.

Asistieron a la reunión todos los ministros del Gabinete, a excepción del titular de Educación y Ciencia que se encuentra en Perú, así como el secretario general de Presupuestos y Gasto Público, y los secretarios de Estado de Hacienda y Economía, y Planificación.

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, presentó las previsiones de ingresos y gastos, con especificación de las medidas fiscales que propondrá el Gobierno para su aprobación parlamentaria, según informa la oficina del portavoz.

Tras la consulta a los miembros del Gabinete, el Ministerio de Economía y Hacienda presentará al Consejo de Ministros el proyecto de ley de presupuestos en su redacción definitiva, que habrá de ser sometido a la aprobación del Gobierno antes de su remisión a las Cortes Generales.

El próximo lunes, la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, presidida por Felipe González, dedicará también sus trabajos a la consideración del proyecto de ley de presupuestos.

El PSUC propone la creación de una banca pública y comercial

La propuesta de creación de una banca pública y comercial es una conclusión del documento sobre alternativas a la política económica del Gobierno, que ayer tarde estudió el Comité Central del «Partit Socialista Unificat de Catalunya» (PSUC).

En el documento, con el título «por una política económica de cambio», se analiza la actuación económica del Gobierno socialista y se indica que la política del PSOE en este apartado «se sitúa en una línea de continuidad con relación a los gobiernos anteriores».

Los comunistas catalanes proponen diversas alternativas económicas, que pasan por una reforma agraria integral, una reconversión industrial que lleve aparejada medidas para la reindustrialización.

LINEAS REGULARES

Valencia-Castellón-Andorra

Salidas de Valencia, a las 8
Salidas de Castellón, a las 9
Rey D. Jaime, 1 (Bar Monterrey)
Salidas de Andorra, a las 13.30,
con destino a Castellón-Valencia

Martes, jueves
y sábados

Miércoles, viernes
y domingos

Seguro viajeros y equipaje, autopista. Video color
y aire acondicionado.

Empresa concesionario: AUTOCARES V. EDO
Información y venta: Teléfono 3471875 VAL.
CASTELLON: V. Tirado o en su Agencia

ADMINISTRATIVO FINANCIERO

Precisa Empresa Nacional para la zona de Levante:

- Servicio Militar cumplido o exento.
- Entre los 30 y 40 años.
- Permiso de conducir.
- Incorporación inmediata.
- Se valorará experiencia.
- Remuneración a convenir.

Interesados: Dirigirse por escrito adjuntando curriculum vitae. Ref. Administrativo. Sr. Mateu, calle San Mateo, 44 CABANES (Castellón).

Ref. INEM CS 12040-6215

IMPORTANTE EMPRESA DE REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS, PRECISA:

JEFE DE PRODUCCION

Se ofrece:

- * -Sueldo entre 2 y 2,5 millones de pesetas brutas al año, aunque se considerarán propuestas superiores según valía y experiencia.
- * -Autonomía en su gestión.
- * -Posibilidades de formación en el extranjero.

Se exige:

- * -Formación técnico de grado superior o medio.
- * -Experiencia mínima 5 años.
- * -Residencia en zona Castellón.

Interesados dirigirse al apartado 147 de Villarreal (Castellón). Atención «Sr. Director».

Referencia Of. Empleo: INEM 12135-1101

Milans recurrirá ante la denegación de traslado de prisión

El ex-teniente general Milans del Bosch, condenado por el intento de golpe de Estado del 23-F, interpondrá recurso contencioso administrativo por la denegación de cambio de prisión, según ha sabido Efe.

El ministro de Defensa, Narciso Serra, ha denegado, en un escrito de fecha de 17 de agosto, la pretensión del ex-general de cambio de prisión y su recurso se fundamenta en una supuesta transgresión legal que vulnera derechos subjetivos.

Milans se sentía agraviado por el trato discriminatorio que, según él, sufría respecto al ex-general Armada Comyn, quien cumple su condena de prisión en la Escuela Politécnica del Ejército.

El Ministerio de Defensa ha respondido a la denuncia de Milans razonando que el ex-general Armada está en proceso posoperatorio y su salud aconseja que redima la pena, por el momento, en el citado centro.

El abogado de Milans considera que la prisión preventiva naval de Carranza, en El Ferrol, no reúne las características legales para que sea considerada penitenciaria militar.

Por el contrario, el Ministerio de Defensa dice que la condición de penitenciaria militar se adquiere, tanto por la creación del establecimiento con este carácter como por los fines específicos a que se destine.

El debate sobre el aborto reanuda la actividad parlamentaria

El debate del proyecto de ley de despenalización parcial del aborto, abrirá la actividad en el Congreso de los Diputados y dará fin a la vacación parlamentaria del verano.

El próximo miércoles se reunirá la Comisión de Justicia e Interior del Congreso que preside el socialista Pablo Castellano para dictaminar el proyecto de ley orgánica de reforma del artículo 417 bis del Código Penal referido a la despenalización del aborto en determinados supuestos.

Al proyecto de ley han sido presentadas veinte enmiendas, de las que fueron rechazadas con anterioridad las que se oponían a su totalidad.

Quedan para ser debatidas por la Comisión de Justicia las enmiendas al articulado presentadas por los diputados del Grupo Popular José María Ruiz Gallardón, Manuel Díaz-Pinés, Manuel Cantarero del Castillo, Carmen Llorca y José Ramón Calero.

También han presentado inmiendas parciales el Grupo Centrista, los diputados de Unión Democrática pertenecientes al Grupo Parlamentario Minoría Catalana, Molins, Xicoy y Cuatrecasas y los del Grupo Mixto, Carrillo, Vicéns y Bandrés.

Sánchez Albornoz presidirá la conmemoración de la fundación de Burgos

El historiador Claudio Sánchez Albornoz ha aceptado la presidencia de los actos conmemorativos del MC aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos.

El presidente de la Junta de Castilla-León, Demetrio Madrid, visitó a Sánchez Albornoz en la residencia de una de sus hijas en Avila, donde disfruta de un período de descanso. Durante la entrevista, Sánchez Albornoz hizo hincapié en la necesidad que Castilla tiene de aprovechar sus recursos naturales y energéticos y, de manera especial, los saltos del Duero. «Hay que luchar, luchar, luchar por nuestra región», insistió.

Demetrio Madrid ofreció a Sánchez Albornoz presidir los actos conmemorativos del MC aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos, proposición que fue aceptada por el historiador, quien prometió asistir a alguno de los actos si lo permite su salud.

El diputado García Burguillo manifestó a Sánchez Albornoz que su colaboración podía ser muy eficaz para lograr que la región tenga el protagonismo que le corresponde en los actos conmemorativos del V Centenario del Descubrimiento de América.

En este sentido, Demetrio Madrid propuso a Claudio Sánchez Albornoz que forme parte de la comisión que se va a crear al efecto, propuesta que fue igualmente aceptada por el historiador.

El INSALUD presentará al Gobierno los presupuestos para 1984

El anteproyecto de presupuestos de gastos para 1984 del INSALUD será remitido al Gobierno, según acuerdo consensuado tomado ayer en la reunión celebrada por el consejo general del organismo.

La Administración ha elaborado para el INSALUD, entidad gestora de la Seguridad Social, un anteproyecto de gastos que asciende a 880.414 millones de pesetas, que será enviado al Gobierno por las cauces reglamentarios, acompañado de las propuestas de las organizaciones empresariales y sindicales representadas en el Consejo General.

La CEOE ha presentado en el Consejo General un documento en el que afirma que el anteproyecto de presupuestos del INSALUD no es coherente con el principio de racionalidad económica, que se funda en la relación coste-eficacia.

En el documento, al que ha tenido acceso Efe, se dice que el anteproyecto parte de datos procedentes de los centros de gasto que no son enteramente fiables y que, al igual que los anteproyectos de otras entidades gestoras, debería haber quedado enmarcado en un proceso de reforma de la Seguridad Social.

Entre las observaciones que los empresarios formulan figura la clarificación del término «plena utilización de los centros propios» ya que consideran que se persigue un objetivo de ocupación del 85 por ciento cuando el indicador de la OMS se sitúa en el 80 por ciento.

Consideran también que la inclusión del nuevo colectivo de autónomos y la necesidad de mantener elementos de estímulo y perfeccionamiento en la gestión suponen una necesidad más que una «complementariedad» de los servicios concertados.

Candidato socialista a las próximas elecciones autonómicas

Felipe González habló de Cataluña con Raimon Obiols

El presidente del Gobierno, Felipe González, habló de Cataluña con Raimon Obiols, secretario general de los socialistas catalanes, en una entrevista celebrada anteayer en la Moncloa, dijeron a «Efe» fuentes gubernamentales.

El encuentro con Obiols, del que se afirma que será el candidato socialista a las próximas elecciones autonómicas en Cataluña, se prolongó por espacio de varias horas.

La situación política en aquella comunidad autónoma fue —indicaron las mismas fuentes— el tema central de la conversación entre el presidente del Gobierno y el dirigente socialista catalán.

«Muy positiva»

El primer secretario del Partido Socialista de Cataluña (PSC), Raimon Obiols, ha manifestado que la

entrevista celebrada en la Moncloa, con el presidente del Gobierno, Felipe González, fue «muy positiva».

«Hablamos de muchos aspectos, sobre todo de los referidos a la situación política catalana y a la política autonómica del Gobierno», ha declarado Obiols a «Efe».

Obiols ha insistido en que no abordaron su posible candidatura a la presidencia de la Generalidad para las próximas elecciones autonómicas, y en que tampoco acudió a la Moncloa como presunto candidato.

«Fui como secretario general del PSC, puesto que la candidatura saldrá del Consejo General del partido este mes o en octubre. No es apropiado, por tanto, que se me presente en la prensa como candidato «in pectore».

En relación con la entrevista, matizó que en ella se trató de la situación política creada a raíz de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la «LOAPA» (Ley Orgánica Armonizadora del Proceso Autonómico), y del proceso autonómico en general.

«Existen muchos puntos de coincidencia entre el presidente González y nuestro partido. El lunes, tras la entrevista con el presidente de la Generalidad dentro de su ronda de conversaciones con los partidos políticos catalanes, podré abordar con mayor detalle la situación».

Por otra parte, «Efe» ha podido saber que el próximo lunes la ejecutiva del «PSC» iniciará el estudio del calendario, orientado a la designación del candidato por dicho partido a la presidencia de la Generalidad.

Conferencia de Madrid

Medidas de seguridad ante la «cumbre» de ministros de Exteriores

La Policía tiene preparadas medidas especiales de vigilancia con motivo de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los 35 países participantes en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE), prevista para los próximos 7, 8 y 9 en Madrid.

Estas medidas son una continuación de las que estableció la Comisaría General de Seguridad Ciudadana en el palacio de Congresos y Exposiciones hace tres años, cuando se inició la CSCE, y

cuyo resultado ha sido muy positivo, según ha señalado a Efe fuentes policíacas.

Entre las nuevas medidas a adoptar se encuentran el incremento de unos cincuenta hombres para dar servicio de protección personal, tanto policías nacionales que han recibido cursos especiales en estas materias, como funcionarios del Cuerpo Superior de Policía.

Los responsables de la seguridad de la cumbre desean, según se ha indicado a Efe, que los minis-

tros que no se alojen en sus respectivas embajadas y se concentren al máximo en un reducido número de hoteles, para facilitar su protección. Con este motivo, van a mantener una reunión con altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que se planteará la posibilidad de hacer traslados conjuntos desde los hoteles al lugar de la Conferencia.

Actualmente, en el Palacio de Exposiciones y Congresos hay una comisaría delegada, que controla directamente la seguridad del edificio, tanto del subsuelo como de alturas.

Una compañía de la Reserva General de Policía Nacional está encargada de la vigilancia exterior y otra móvil de la interior, además de otros servicios que corresponden a policías de paisano del Cuerpo Superior.

■ El vicepresidente y ministro de Economía belga, Willy de Clercq, llegará hoy a Madrid invitado por el Partido Demócrata Liberal.

De Clercq, que también es presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, se entrevistará en Madrid con el ministro de Economía español, Miguel Boyer, con el líder del PDL, Antonio Garrigues Walker, y con el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat.

El ministro belga se trasladará el martes a Barcelona, donde conversará con el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol y con el del Parlamento autónomo, Heribert Barrera.

CONSULTORES DE ORGANIZACION DE EMPRESAS

SOLICITAN

Candidatos con residencia en la capital o provincia para presentar nuestros servicios a las empresas. Se trata de una profesión apasionante —que nosotros le enseñaremos— y que requiere sobre todo más de cualidades humanas.

PEDIMOS:

- Una edad mínima de 30 años.
- Tener sentido de la venta y de las Relaciones a alto nivel.
- Estar libre de inmediato.
- Disponer de coche.
- Saber trabajar duro.

ASEGURAMOS:

- Una formación completa.
- Integración en una empresa sólida.
- Un trabajo de categoría con grandes posibilidades de futuro.
- Una remuneración confortable que usted siempre podrá mejorar (S.S., sueldo fijo, gastos, bonificaciones y participación en la cifra de negocios)

Somos una Sociedad Europea importante y de excelente reputación
CEDEC, S.A. Barcelona-Bruselas-Ginebra-Milán

Si está interesado porque cree es nuestro candidato llame MANANA LUNES al HOTEL MINDORO Tel. 22 23 00 preguntando por el Sr. DOMINGO para atenderle con toda discreción y concertar entrevista (INEM B.1/3415)

EMPRESA EN FUERTE EXPANSION

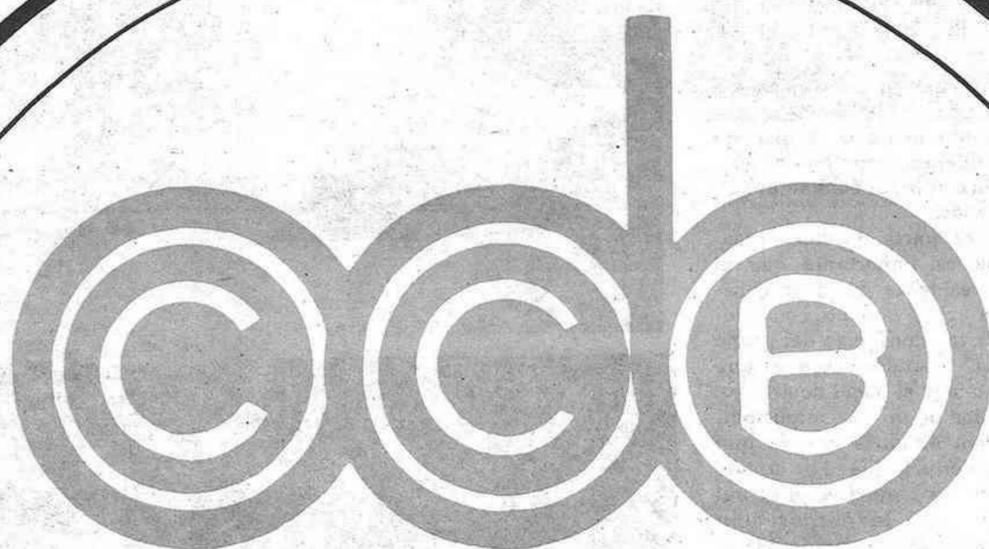
Selecciona para departamento económico financiero y de control de costes

LICENCIADO

EN CIENCIAS ECONOMICAS, EMPRESARIALES O ESTADISTICAS

Enviar Curriculum Vitae manuscrito y fotografía al Apartado 283 de Castellón. Ref. INEM 12040-6243.

PUBLICAS



**COLORIFICIO
CERAMICO BONET**

**NUESTRA
ACTIVIDAD
CONSTANTE
ES NUESTRO
MEJOR AVAL**

COMANDANTE TRIGUEROS S/N. TEL (984) 60 04 58 TELEX 85694 CCB. RIBESALBES (CASTELLON)

José Manuel Fortuño, portavoz del Grupo Popular

«Actuaremos como una oposición crítica y fiscalizadora»

«Para ornamentar las calles es preferible la utilización de la bandera nacional o la marcada por el estatuto de autonomía», según expresa en esta entrevista el portavoz del Grupo Popular del Ayuntamiento de Vila-real, José Manuel Fortuño. Esta formación política ha contestado la decisión del grupo mayoritario en el Consistorio de colocar «senyeras» en las calles de Vila-real, no asistiendo a los actos oficiales programados con motivo de las fiestas de la «Verge de Gràcia».

Esta actitud es precisada por Fortuño, quien afirma que su grupo participa a título particular en los festejos, subrayando en torno a la polémica de la bandera que «si mañana el grupo socialista, que puede cambiar el Estatut, afirma que la bandera de la comunidad valenciana es ésta, aceptaremos la decisión y no entraremos en polémicas».

—Es necesario destacar, en una valoración de nuestra actuación en este período, que el Grupo Popular en el Ayuntamiento tiene que centrarse en una valoración de las actitudes, ya que han sido un espacio de rodaje y de mutuo conocimiento entre los componentes de la Corporación Municipal.

En este sentido, destacaría a grandes rasgos, tres cuestiones. En primer lugar la participación en la vida municipal, que anunció el portavoz del grupo socialista en el acto constitutivo de la nueva corporación, el Sr. Ayet y que para nosotros se ha convertido en una postura unilateral, hermética; arrinconado, creemos, al partido de la oposición.

Un ejemplo que puede dar constancia de lo anteriormente formulado, fue el asunto de las escuelas, que suscitó polémica en la Corporación.

En aquella ocasión, se discutió el tema de los representantes del Ayuntamiento en los consejos de dirección de las escuelas.

En esta ocasión el Grupo Socialista pretendió llevar el tema por sus cauces ideológicos, no dando participación a la oposición.

Por otra parte esta actitud ha sido también constatada con la exclusión de nuestro grupo de los «consells» municipales. Tras la constitución de estos «consells», se nos ha excluido a la oposición, en todo tipo de consejos que se han formado con carácter público.

—¿Cómo veis que esta participación, anunciada por el alcalde, ha de materializarse?

—Particularmente creo que esta participación anunciada por el alcalde no se ha materializado de una forma real.

Sin embargo destacaría también el mutuo entente existente, dentro de este marco, pero conservándose cierta arrogancia y prepotencia por parte del grupo mayoritario, que se traduce en las decisiones municipales tomadas

por este grupo socialista, en las que más de una vez se ha concretado patentemente o se dice de forma evidente, y en otras ocasiones se dice subrepticamente, excluyéndonos.

Por otra parte, también creemos que es importante que el actual presidente de la corporación está excesivamente condicionado por las consignas del grupo socialista, cuando creemos que debería tomar el papel de árbitro, encauzador de la vida municipal.

También añadiría que en una polémica como la que se ha creado ahora con las banderas, el actual presidente de la corporación tendría que haber actuado dando esa nota de árbitro.

—¿Qué destacarías del papel de la oposición en estos tres meses de gobierno municipal?

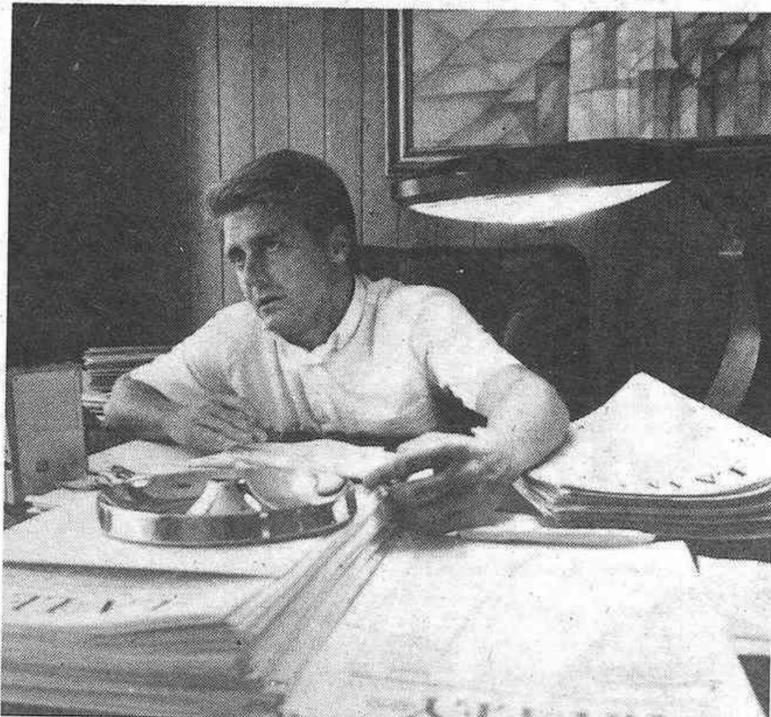
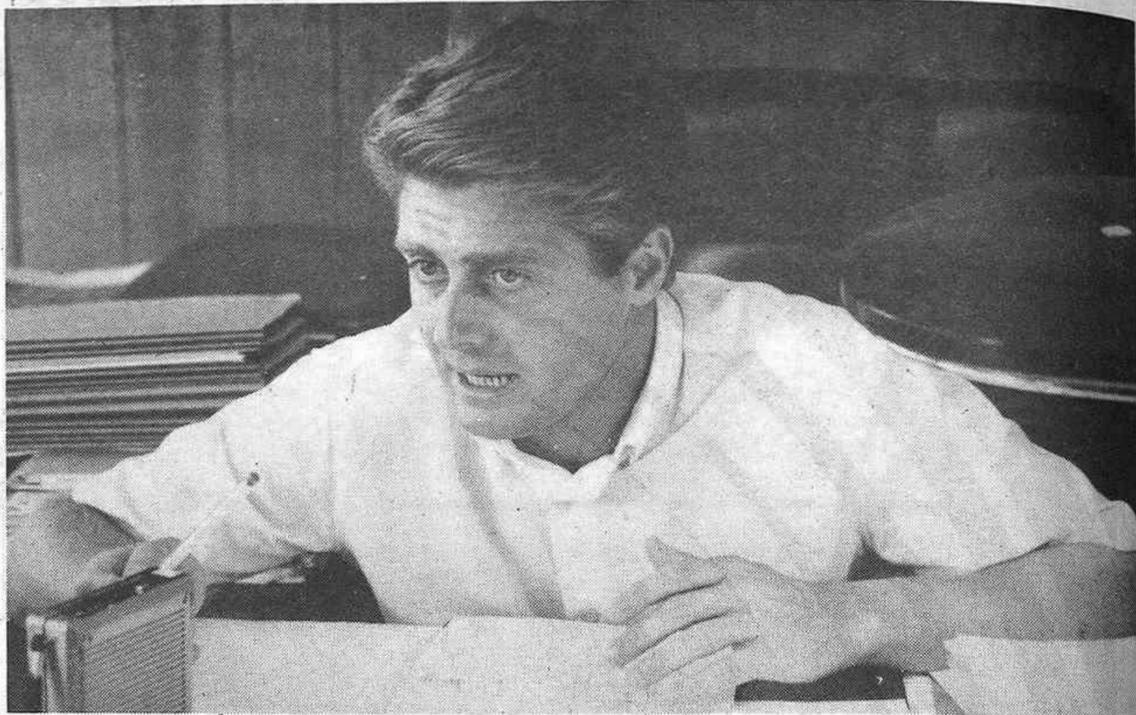
—Nosotros hemos asumido un papel de oposición crítica y fiscalizadora. Creemos que el grupo socialista está llevando a cabo una política sensacionalista, con actitudes que dan protección a una parte de Vila-real, discriminando u orillando el papel de parte de la Corporación Municipal, inclinando su actuación hacia parte de la población, haciéndose a veces taxativamente una discriminación hacia parte de esta.

—¿Qué aspectos concretos de actuación tenéis planteados de cara a los próximos meses, concretamente en el tema del carril bici?

—En este tema creo que el grupo de gobierno municipal se ha dado cuenta que constituye un error, hecho que considero laudable.

Pienso que en cualquier gestión se puede observar que un tema no se conduce adecuadamente y rectificar a tiempo, por lo que hay que aplaudir este gesto.

En principio la Alcaldía anunció que la creación de este carril se demoraba hasta el próximo verano, pero por el momento creo que, por las palabras expresó el alcal-



de, que se ha recurrido tácitamente a reconsiderar este tema.

—¿Cuál es vuestra actitud frente al proyecto como la construcción del Barranquet, la urbanización de las calles Francia y otras?

—Nuestra actitud con respecto a estos temas y en líneas generales con respecto a todos los asuntos que benefician a Vila-real es apoyar su realización.

Podría citar la pavimentación de calles como el Barranquet la urbanización de la calle Francia, etc.

Simultáneamente nosotros fiscalizaremos aquellas actitudes que partidistas, en las que seamos excluidos o que subrepticamente se nos margine, para apoyar aquellas gestiones que vayan encaminadas al bien de todo Vila-real.

La «senyera»

—Finalmente que un tema que ha suscitado una gran polémica es el anuncio hecho por su grupo, de que no participará en los actos oficiales de los festejos, en protesta por la presencia de «senyeras» en las calles de Vila-real.

—En el tema de las banderas, que ha suscitado una gran polémica, quiero que quede claro, que no ha sido tal como a lo mejor se puede haber reflejado en los medios de comunicación, incluso la afirmación del portavoz del propio grupo socialista, Jacinto Heredia, que se nos imputa «ignorancia» y una actitud farisaica, es inadecuada.

Nosotros entendemos que no ha habido ninguna actitud como para

empezar con polémicas infantiles, y que pretendemos crear una «guerra» por crearla.

Creíamos y así lo continuamos creyendo, que si hay que establecer por cuestión de ornato, que es mejor ornamentar las calles con la bandera nacional o con la bandera del estatuto de autonomía.

Por otro lado, pienso que si mañana el grupo socialista, que puede cambiar los puntos del «Estatut» afirma que la bandera de la comunidad autónoma es ésta, aceptaremos esta decisión y no entraremos en polémicas.

Pero por otro lado, ya que no existe ninguna laguna legal al respecto de este tema, ya que el uso de la misma está reglamentado y descrito en el artículo quinto de tal Estatuto de Autonomía en el que se reafirma cuál es la bandera autonómica, no deseamos que se coloque ésta, si se hace por ornato, que se ponga la bandera nacional.

Por ello pensamos que estas polémicas no tienen ningún sentido. Ya hubo polémicas en Benicàssim cuando se debatieron los puntos de creación del famoso «Estatut». Pero obviar la legalidad vigente entendemos que es una arbitrariedad, que en ocasiones se hará uso del estatuto y en otros momentos no se tendrá en cuenta el mismo.

Asistencia a los actos

—En cuanto a la asistencia a los actos programados por conmemorar la festividad de la «Verge de

Gracia», cuál es la posición del Grupo Popular de Vila-real?

—En este aspecto quiero aclarar que en relación a los rumores que circulan al respecto, que a los actos oficiales no asistiremos como miembros de la corporación, estando presente en los mismos a título personal.

En este sentido acudimos a la recepción de la «Verge de Gracia» a título personal y pensamos participar en todos los festejos, patronales con esta salvedad, sin formar parte de la comitiva oficial.

Nuestra actitud se puede considerar como un acto de protesta por la presencia de banderas colocadas por los grupos socialistas en las calles y el hecho de su emplazamiento, ha sido considerado por nuestro grupo como una provocación.

—¿Cree que las razones aducidas por el portavoz del grupo de Gobierno municipal, Jacinto Heredia, durante el último pleno del Ayuntamiento de Vila-real no son de suficiente importancia?

—Creo que las razones expuestas por el grupo socialista no son aceptables. Por ejemplo, la razón aludida del ornato no nos parece adecuada como antes indicaba, sino que muestra una actitud taxativa de esta formación política.

Por otro lado, esta acción contradice un pacto que hemos establecido entre los grupos presentes en el Consistorio, para evitar que los plenos tengan escenario de polémicas a veces innecesarias.

Consecuentemente, tuve conversaciones con el alcalde nada más conocer que se estaban colocando banderas en la calle Ermita. Con el objeto de que se retirasen las «senyeras» y que en su lugar se colocasen banderas nacionales, como motivo ornamental.

Entonces Enrique Ayet me comunicó que no serían retiradas. Nosotros no pretendíamos crear una polémica en el Pleno del Ayuntamiento, ya que anunciamos que presentaríamos la moción, pese a que no pretendíamos llevar la polémica al pleno. En esta reunión mantenida con varios representantes de los grupos mayoritarios del Ayuntamiento de Vila-real no se alcanzó ningún acuerdo por lo que tuvimos que transportar la polémica al pleno.

Nuestra posición se resume en que solicitamos se coloque en el mástil del Ayuntamiento, además de la bandera española la de la comunidad y en las calles que se coloque tan sólo la bandera nacional.

Red.

ALQUILER PELICULAS-VIDEO
A 150 Pts.

FOTO-CINE

Video

VIDEO CLUB

Pedro III, 8 Tel. 52 13 13

VILLARREAL

José Manuel Bellmunt, concejal delegado de fiestas

«PENSAMOS EQUILIBRAR LAS FIESTAS DE MAYO Y SEPTIEMBRE»



José Manuel Bellmunt es el concejal delegado de fiestas de Vila-real. Pertenece al grupo popular del consistorio. Estas fiestas pese a no asistir oficialmente a ningún acto, está trabajando muchísimo, para que no se olvide ningún detalle, institucionalmente, a la perfección.

—¿Cuál es el presupuesto que habéis establecido para estas fiestas?

—Aproximadamente es de unos cuatro millones de pesetas, aunque posiblemente no se llegue a tal cantidad.

—¿Es cierto que tenéis intenciones de equilibrar más las fiestas que se celebran en Vila-real?

—Lo que ha ocurrido es que desde siempre se han gastado mucho dinero en San Pascual y en estas de septiembre el presupuesto ha sido más corto. Hay que tener en cuenta que en Mayo existen unos costes superiores, basta con citar la instalación del parador, la presentación de la reina y las damas de honor, el acto de homenaje a la tercera edad y los programas infantiles hacen que estén desequilibradas. A partir de ahora pensamos tender hacia unas fiestas más equitativas, pero teniendo en cuenta que en San Pascual existirán ciertos actos que la harán superior a estas de ahora, o sea, que no podemos hacerlas al cincuenta por ciento.

—¿Qué actos novedosos presenta el programa de este año respecto a los anteriores?



—Los nuevos actos que esperamos sean muy populares y que la gente acuda al máximo son el del «almorzar popular» que se realizará el próximo sábado; después está también el tema del baile de disfraces que este año tiene la peculiaridad que no será competitivo y a los que acompañarán algunas charangas para dar ambiente a este acto. Ese mismo día, actuará la orquesta «Pirata». También, son actos nuevos el Trial y la concentración de motos, que serán hoy y el próximo domingo, respectivamente.

—¿Ayuda de alguna forma el Ayuntamiento a la celebración de las fiestas de algunas calles?

—Este es un tema en que el Ayuntamiento no entra ni sale, no tiene relación alguna. Estas se montan como viene siendo tradicional en Vila-real. Lo que ocurre es que ahora algunas han tenido

un auge considerable. Pongo por ejemplo, las fiestas de la calle de la Soledad que este año tienen anunciada la actuación de La Trinca.

—¿Ha sufrido variación o se ha suspendido algún acto de los programados?

—He recibido una carta del Club Patín diciéndome que desde Castellón no se les ha podido enviar a los árbitros que solicitaban por lo que la carrera de patines ha sido anulada, que estaba prevista para ayer.

—Por último, ¿cómo están transcurriendo hasta el momento las fiestas de Vila-real?

—Todavía no han hecho más que empezar, pero considero que todo está transcurriendo normalmente y que se respira un ambiente fenomenal.

V.R.

AZULEJERA

La Plana



PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO CERAMICO

AZULEJERA LA PLANA

PIEDAD, 200-210. TEL. (964) 52 16 00

VILLARREAL (CASTELLON)

Villarreal C.F. dispuesto a hacer buen fútbol en el Madrigal

«Hemos conseguido duplicar el número de socios»

(José Coloma, presidente)

El equipo amarillo intentará esta temporada reverdecir los éxitos conseguidos en años precedentes. Las campañas más recientes están cargadas de desastres y parches para cuajar mediocres temporadas. El aficionado villarealense necesita alicientes para acudir asiduamente al Madrigal. Suponemos que las expectativas optimistas que promete el presidente del club, José Coloma, no se vean truncadas nuevamente. Ojalá.

—Háblenos un poco de la temporada pasada, su primer año como presidente.

—Estoy satisfecho de mi primer año al frente del Villarreal C. de F. en el aspecto económico el balance fue positivo y si aún queda un poco de déficit se debe a la mala situación en que se encontraba el club al hacerme cargo. En lo deportivo se empezó mal, y al final tuvimos que luchar por salvar la categoría. Se consiguió y esperamos que no nos volvamos a ver en aquella situación nunca más.

—¿Con qué presupuesto afronta el Villarreal esta nueva temporada y cómo se va a cubrir?

—Tenemos un presupuesto de algo más de doce millones, de los cuales nueve son gastos de fichajes y el resto son para desplazamientos, arbitrajes, equipos inferiores, etc.

Este presupuesto se cubre principalmente por los socios y abonados, luego están las taquillas que se realicen, la publicidad, subvenciones, sorteos, ayudas de algunas empresas y el granito de arena que aportamos los directivos.

—Usted habla del «granito de arena de los directivos», ¿es que a vds. les cuesta dinero de su bolsillo?

—Sí, algo. No mucho porque nuestra situación económica no nos lo permite, pero como le digo, algo sí. Tenga en cuenta que hemos tenido que paliar un déficit enorme y sabiéndolo, nos hicimos cargo porque pensamos que de no afrontar la situación rápidamente ésta podría desembocar en una auténtica bancarrota. Lo hicimos y ahora, por ejemplo, a la Federa-

ción el Villarreal no le debe ni un duro, es más, es la Federación quien debe al Villarreal todos los viajes del año pasado y más de doscientas mil pesetas de la asignación federativa. En fin quiero decirle con ello, que este esfuerzo realizado para llegar a la situación actual ha costado mucho trabajo y algo de dinero por nuestra parte.

—¿Qué han considerado que se va a ingresar por taquillaje esta temporada?

—Es difícil de prever. Depende mucho de la marcha del equipo. De ir bien, éste, incluso se pueden duplicar las taquillas y si la marcha es mala prácticamente son

tantos pues duplicamos el número el primer año y en éste aún ha aumentado un poco, puede que incluso aún se hagan alguno más. Naturalmente quisiéramos conseguir al menos un millar para la próxima temporada.

—Háblenos ahora un poco de los equipos inferiores, de su situación, posibilidades...

—Por lo pronto tendremos el juvenil A en la competición oficial que le corresponde y con respecto al B aún no está decidido donde acoplarlo, de forma que sirva para preparar chicos para el A y que no sea demasiado gravoso para el club.

Los equipos infantiles y alevines seguirán participando en las competiciones usuales.

Somos conscientes de la importancia del trabajo con estos chicos y de hecho este ya está dando sus frutos. Actualmente tenemos en el Juvenil varios chicos con muy buen futuro, uno de ellos, Monfi, si

● «INTENTAREMOS CODEARNOS CON EQUIPOS MAS FUERTES ECONOMICAMENTE»

nulas. Como referencia del año pasado puedo decirle que se recaudaron, aproximadamente, tres millones y medio; para esta estimamos que cuatro y medio o cinco podemos sacar.

De los partidos de pretemporada, tres en total; Viena, Onda y Burriana se ha recaudado medio millón, lo cual teniendo en cuenta que los socios no pagaban, pensamos que está muy bien.

—¿Cuántos socios y abonados tiene el club y si considera que es número suficiente?

—Mire, hace dos temporadas el club tenía 350 socios, la anterior fueron 700 y ésta por el momento ya son 780. Nosotros estamos con-

sigue la evolución que se espera estamos seguros que va a llegar muy lejos. En su mano está.

—¿Cómo se ha planteado el aspecto deportivo esta temporada?

—Hemos intentado formar un equipo que con un buen entrenador al frente, luche por los puestos altos de la tabla, naturalmente ajustándonos a nuestras posibilidades económicas. Somos conscientes de que hay equipos, que con presupuestos mucho más altos, como son Alcira, Levante, Burriana, Mestalla y algunos más, son en teoría mucho más poderosos, pero ya digo que creemos que se puede estar con ellos por arriba y que de ninguna forma nos volvamos a ver en el final de la tabla, eso sería una gran desilusión que no quiero ni pensarlo.

—Pero si hay esa reestructuración de la segunda B de la que se habla, que supondría que varios equipos de tercera ascendieran, ¿interesaría al Villarreal ser uno de ellos?

Pensamos que si y por ello lucharíamos a poco bien que nos vayan las cosas.

—Como Ud. sabrá a raíz del



José Coloma va a comenzar su segunda temporada al frente del club.

traspaso de Serer al Barcelona se dijo que es te iba a venir a jugar un partido. ¿Qué hay de cierto en ello?

—Nosotros tenemos contrato con el Barcelona por el que ahora nos van a pagar 750.000 pesetas y luego hay dos posibilidades; o viene el Barcelona a jugar un partido aquí durante esta temporada, o en abril nos habrá de abonar otras 750.000 pesetas. En cualquier caso hemos considerado un ingreso de 1.500.000. El Barcelona ofreció jugar con el Barcelona At. cosa que naturalmente no aceptamos, dejando bien claro que debía ser el primer equipo con un mínimo de seis o siete titulares.

También he de decir que el Castellón dentro del acuerdo de traspaso de un juvenil que hemos hecho, se ha comprometido a

venir a jugar la presentación de la próxima temporada.

—Desea, para terminar, añadir algo más...

—Sí, agradecer a la afición su comportamiento para con el equipo en todo momento y sobre todo en los difíciles del año pasado. También con los directivos se ha mostrado correcta. Nosotros sólo podemos asegurarle que trabajamos honradamente y con la máxima ilusión tratando de hacerlo lo mejor posible en pro del Villarreal C. de F.

Que asistan al campo y con su apoyo lograr que nuestro equipo nos depare buenas tardes de fútbol y muchas satisfacciones.

Así terminaba nuestra charla. Gracias señor presidente y que por el bien del Villarreal y de Villarreal se cumplan sus deseos.

L.F.

a su servicio.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

"SU CASA"

OFICINA VILLARREAL-1
Mayor San Jaime, 1

OFICINA VILLARREAL-2
Hospital, 12

PROXIMA APERTURA

OFICINA VILLARREAL-3
Avda. Francisco Tárrega, 13



Plantilla del Villarreal para 1983/84.

Josep Manuel Salais Brisach, concejal-delegado de Medi Ambient i Esports

«VAMOS A VIGILAR LA INFLUENCIA DE LA INDUSTRIA SOBRE LA AGRICULTURA»

Con la llegada de los socialistas al poder municipal, la corporación vilarealense introdujo cambios notables en el sistema de Gobierno. Ampliando competencias en las delegaciones y comisiones y diversificando al máximo su función, se llegó a una situación en la que cada parcela de gobierno se halla atendida con suficiencia.

Una de las novedades «más llamativas» ha sido, sin duda alguna, la incorporación de la delegación de Medio Ambiente, que ha sido confiada a Josep Manuel Salais Brisach. El mismo que ostenta la delegación de deportes.

En cuanto a la Delegación de Medio Ambiente, para José Manuel Salais es prioritaria la creación del Consell Municipal del Medi Ambient y el apoyo de la corporación al centre d'Estudis de la Natura, en el que se encuentran un cierto número de profesores de EGB, que conjuntamente forman un seminario de estudios sobre la naturaleza.

El Consell Municipal del Medi Ambient, de inminente creación, va a estar compuesto por representantes de la corporación, miembros del Centre Excursionista de Vila-real y particulares profundamente preocupados por este extremo. Entre los particulares, según nos manifestaba Josep Manuel Salais, encontramos a biólogos, urbanistas y demás profesionales íntimamente relacionados con el medio ambiente.

«De momento —nos dice el señor Salais— la delegación de Medi Ambient va a ejercer una función de «consulting» opinando e informando sobre concesión de licencias a las industrias».

Uno de los objetivos de esta delegación es la concienciación popular de la importancia de estos temas, que podría llegar, precisamente, a través del Consell Municipal de Medi Ambient.

Para Josep Manuel Salais, la creación de esta delegación, que para muchos podría estar relacionada con una «moda ecologista» puede redundar profundamente en establecer una «vigilancia» del equilibrio entre la floreciente industria local y la tradicional agricultura, ya que ambas actividades son la base fuerte y sólida de la economía local.

«Se trata de estar vigilante respecto de la relación entre ambas actividades. Por una parte nos encontramos con los problemas que puede causar la industria a la agricultura, y también por la problemática que puede surgir en el seno de la agricultura como consecuencia del uso y abuso de las modernas técnicas de cultivo, donde se están empleando con «generosidad» los productos químicos residuales. Por ello mismo vamos a contar en el Consell Municipal del Medi Ambient con el trabajo y dedicación de algún agricultor profundamente preocupado por estos temas».

Problemas

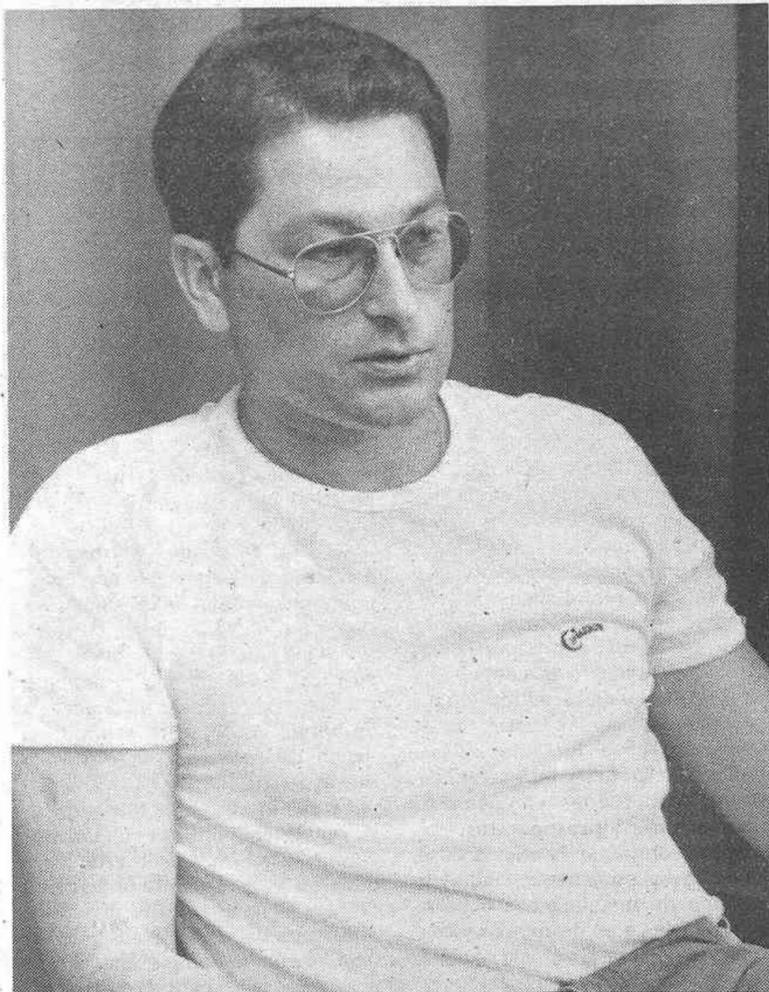
Hasta que no se encuentre constituido el Consell Municipal del Medi Ambient, las actividades son todavía muy restringidas. De todos modos esta Delegación ya

ha sido consultada en diversas ocasiones por otras parcelas del gobierno municipal que han decidido oír a la Delegación del Medi Ambient antes de tomar decisiones.

Josep Manuel Salais piensa que hay que estar prevenidos ante las situaciones anómalas que puedan producirse. Estar vigilantes ante las posibilidades de riesgo en el equilibrio ecológico, es una medida necesaria e importante. En el momento actual, ya se están realizando estudios sobre la posible contaminación de acuíferos por la extensa industria cerámica, que desde hace poco menos de quince años se ha convertido en uno de los pilares fundamentales de la economía de Vila-real.

Ecología en la escuela

Las escuelas, como punto de formación de las generaciones venideras, es un aspecto que el concejal-delegado de Medi Ambient, Josep Manuel Salais, mira con especial interés. El llevar la ecología a la escuela es fundamental para la integral formación de la juventud en amor al medio ambiente y la naturaleza. Los programas de divulgación escolar son también uno de los proyectos más



● «El Consell Municipal del Medi Ambient va a ser un órgano de «consulting» de otras delegaciones y comisiones»

inmediatos de esta recién creada Delegación Municipal, junto con los ya expresados de la creación del Consell Municipal del Medi Ambient y el espaldarazo definitivo al hermoso proyecto del Centre d'Estudis de la Natura, nacido de la inquietud de un puñado de profesores, organizados ahora en un seminario de estudio.

Dependiendo de la óptica desde la que se mire la actividad de esta Delegación, puede entreverse que ésta va a ser amplia y fructífera o simplemente mediocre y falta de actividades. En este sentido, Josep Manuel Salais nos manifestaba que no se trata en absoluto de una «delegación menor». Para el con-

cejal-delegado de este servicio, el futuro y eficacia de esta delegación se fundamenta en el trabajo personal y dedicación de los hombres y mujeres que van a trabajar en el Consell Municipal del Medi Ambient. Al mismo tiempo, estos son los escasos medios con que va a contar la Delegación del Medi Ambient. Una delegación que puede moverse únicamente con el trabajo personal, prescindiendo de costosas infraestructuras.

La Delegación Municipal del Medi Ambient podría ser como una ráfaga de aire fresco para los «calientes» problemas del gobierno municipal.



Burger Chipp's

El Burger de Villarreal

C/ Carlos Sarthou, 28
VILLARREAL

Josep Manuel Salais Brisach, concejal-delegado de Medi Ambient i Esports

«En el plano deportivo, está todo por hacer»

En el plano deportivo, el concejal-delegado, José Manuel Salais piensa que «está todo por hacer». Eso sin desmerecer el esfuerzo de corporaciones anteriores, pero en la actualidad se da la circunstancia de que las competencias en materia deportiva ya han sido completamente traspasadas a la Generalitat Valenciana. En este sentido, la delegación de Deportes del Ayuntamiento vilarrealense mantiene estrechos contactos con las autoridades autonómicas buscando la proyección y fomento del deporte desde la base misma de la sociedad: la educación en los primeros niveles de la enseñanza.

—Señor Salais, una ciudad de Vila-real, en pleno desarrollo, ¿qué necesita para su pleno desarrollo deportivo?

—Actualmente nos encontramos con que Vila-real dispone de unas instalaciones insuficientes para albergar la realidad deportiva de la ciudad. Excepto en casos aislados, como pueda ser el fútbol, que sí dispone de unas instalaciones que permiten el fomento y desarrollo de este deporte, nos encontramos con fuertes carencias de instalaciones y presupuestos.

Empezando por la misma base, es decir, las escuelas, la ciudad no dispone de instalaciones deportivas acordes a su desarrollo y realidad deportiva. Tan solo los centros escolares de reciente construcción disponen de unas instalaciones mínimas. Las instalaciones municipales, como el pabellón polideportivo, se hallan infrautilizadas y necesitan de una potenciación que las haga «rentables» en el sentido deportivo.

Para el concejal-delegado de Deportes, es prioritario el conseguir unas instalaciones adecuadas para la práctica de los deportes más popularizados: el atletismo, la natación y el patinaje. Por eso José Manuel Salais insiste en que la ciudad debería contar, en bre-

ve, con una pista de patinaje, otra de atletismo y una piscina cubierta.

«No se trata —dice el concejal-delegado de Deportes— de conseguir unas instalaciones monstruosas con toda clase de sofisticados servicios y medios, si no de conseguir las instalaciones realmente necesarias a la realidad deportiva de Vila-real. En este sentido, el hecho de construir en el futuro más o menos próximo una pista de patinaje, es una inversión, a priori, rentable. Contamos con un subcampeón del mundo en esta especialidad y ello fomenta la práctica de este deporte entre la juventud.

En cuanto a atletismo y natación, tenemos sendos clubes que organizan gran cantidad de pruebas a lo largo del año y que tienen un gran número de afiliados y practicantes.



No podemos consentir que el Club Natació Vila-real tenga que entrenar todo el invierno en la piscina cubierta de la Diputación, en la capital; del mismo modo que nuestros atletas deben marchar al Castalia para practicar el atletismo».

De las manifestaciones de José Manuel Salais se desprende que lo

único que está claro en el deporte local es que éste es practicado por un gran número de personas, que no se encuentran organizadas y que ven como la ciudad no dispone de unas instalaciones acordes con la realidad del deporte. En este sentido, la política de la Delegación de Deportes irá siempre acorde con la política de la Gene-

ralitat Valenciana en materia deportiva.

—Señor Salais, ¿cómo va a relacionarse la Corporación con los deportistas locales?

—La relación fundamental, necesaria para llevar a cabo una profunda reestructuración en este sentido, va a proyectarse desde el Consell Municipal d'Esports, que podría quedar configurado este mismo mes de septiembre. Con ello pretendemos canalizar las inquietudes de los clubes existentes, fomentar la afiliación a los mismos por parte de la gente que viene haciendo deporte «por libre» y lograr un mayor aprovechamiento de las subvenciones municipales al deporte.

Por otra parte, con la creación de la Junta d'Esport Escolar, llegaremos hasta la base misma del deporte, que es la escuela.

—Desde su misma creación, las peñas han venido desempeñando un importante papel en el fomento del deporte local. Pruebas como las 24 horas de básquet o fútbol sala, demuestran esta actividad. ¿Cómo van a ser las relaciones con estas peñas?

—Con las peñas festeras nos encontramos con el problema de que no encontramos interlocutores para trazar cualquier plan o establecer unas bases de trabajo. Dentro de las mismas peñas existen diferencias importantes que será imprescindible que se solucionen antes de que puedan tener un peso específico en el deporte local «organizado». Lo que sí es importante es que la actividad de las peñas en pruebas deportivas es importante y real; y habrá que ocuparse de ello.

Otro de los logros que va a permitir el Consell Municipal d'Esports es la comunicación y colaboración entre los propios clubes y la aportación que puedan hacer, por ejemplo, al deporte escolar.

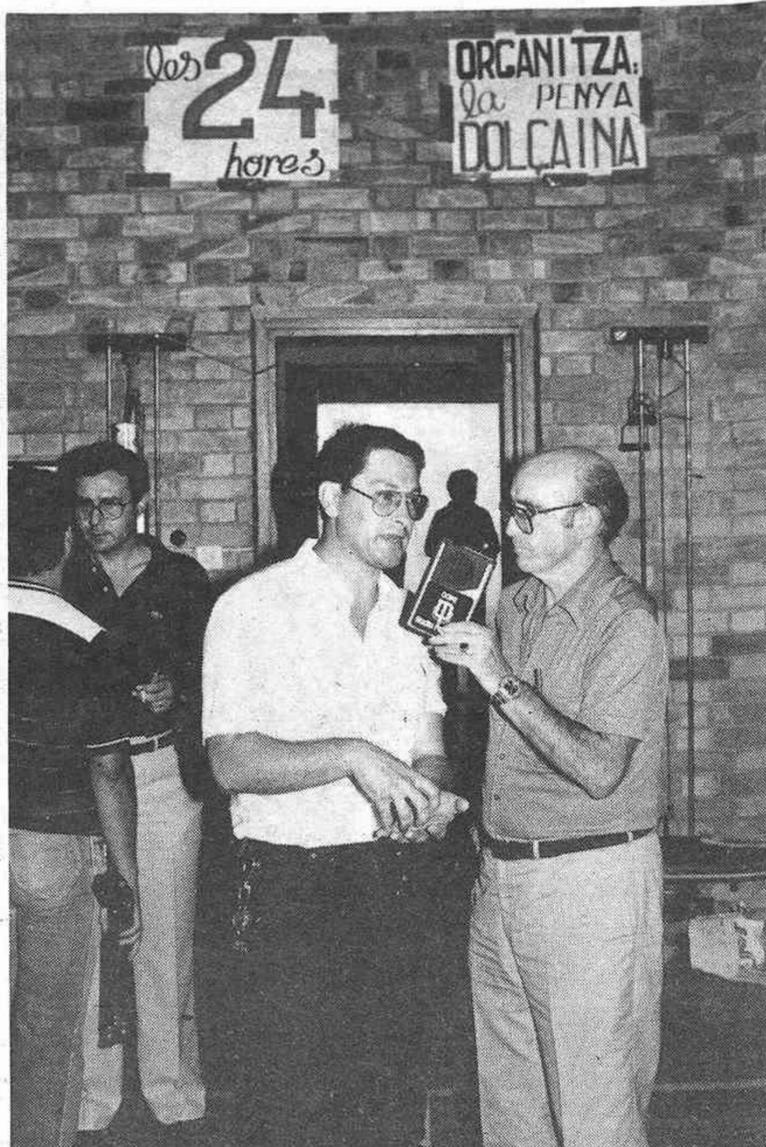
—La política de subvenciones ¿va a cambiar sensiblemente con la llegada al poder de los socialistas?

—Lo más importante en este sentido es que vamos a intentar

● «NO HAREMOS INSTALACIONES MONSTRUOSAS, SI NO LAS UNICAMENTE IMPRESCINDIBLES»



(Pasa a la siguiente)



● «LA RELACION DEL AYUNTAMIENTO CON LOS DEPORTISTAS SE HARA A TRAVES DEL CONSELL MUNICIPAL D'ESPORTS»

(Viene de la anterior)

rentabilizar al máximo estas subvenciones. Nuestro propósito es que éstas se distribuyan de manera que reviertan de nuevo al pueblo de donde emanan.

No podemos tratar por igual a todas las organizaciones y clubes deportivos. Se va a analizar cada caso particular y obraremos en consecuencia. Vamos a intentar

rechazar para siempre las subvenciones por club, ya que preferimos invertir el dinero público en actividades o pruebas concretas. Por supuesto que va a existir un presu-

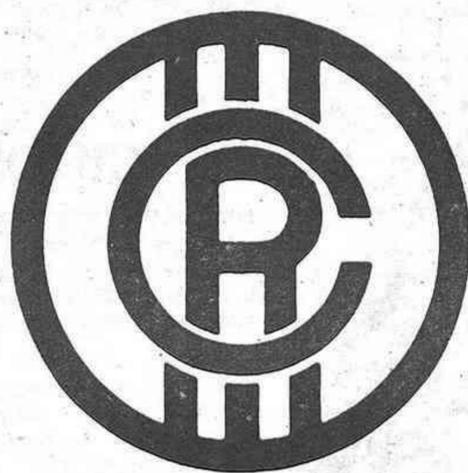
puesto previo para cada deporte, y habrá que ir administrando estos medios de acuerdo con las pruebas que se organicen.

De todos modos, también la política de subvenciones va a ser

tema que ocupe al Consell Municipal d'Esports, como corresponde a su naturaleza.

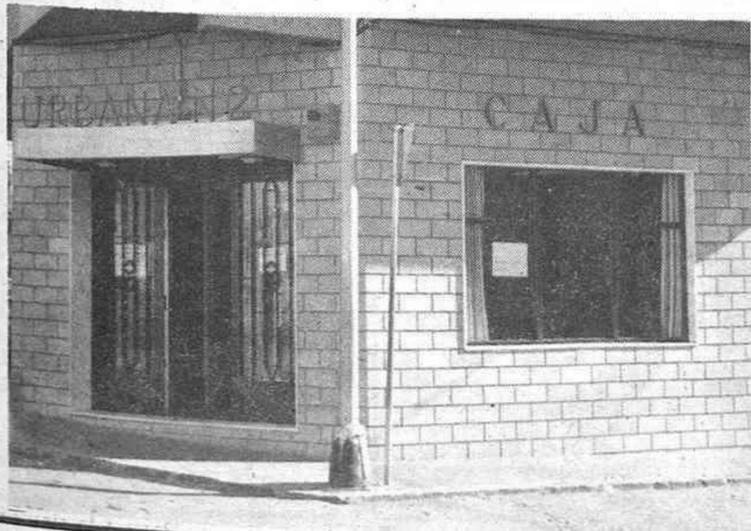
Red.
Fotos: Broch Lino

CAJA RURAL VILLARREAL



CAJA RURAL, Urbana n.º 1
C/. San Manuel, 1
Esquina «Barranquet»
Tel. 52 35 26

OFICINA PRINCIPAL:
Plaza Mayor, 10
Tel. 52 02 00



CAJA RURAL, Urbana n.º 2
C/. Rosellón, 24
Esquina Camí Real
Tel. 52 34 68



CAJA RURAL-Urbana 3
C/. Ermita, 183
Tel. 52 72 39



TECNOLOGIA DE FUTURO

PUBLICAS

DE TODO EL MUNDO

■ **Chile: Socialistas buscan unificación de izquierdas.**— Los socialistas chilenos anunciaron la formación de un «Movimiento Democrático Popular», vinculado al Partido Comunista y desligado de la «Alianza Democrática», al tiempo que los democristianos reciben a sus líderes Andrés Zaldívar y Renán Fuentealba y preparan una nueva y sonada protesta nacional contra Pinochet.

Estos movimientos de la oposición se producen en un momento crucial para Chile, cuando se organiza la quinta jornada de protesta nacional, anunciada para el próximo jueves día ocho.

■ **Pakistán: Siete muertos en manifestación.**— Cinco policías y dos civiles resultaron muertos ayer en Pakistán, al producirse un enfrentamiento armado entre los participantes en una manifestación y las Fuerzas del Orden que trataban de dispersarlos.

Según noticias llegadas a Nueva Delhi, el incidente se produjo en la localidad de Moro, situada en la provincia central de Sind, donde la campaña de desobediencia civil lanzada por las fuerzas de oposición al régimen militar del general Zia Ul Haq ha tenido un gran eco.

■ **El Salvador: 15 muertos en operación antiguerrillera.**— Quince guerrilleros resultaron muertos en la operación militar de Guazapa y San Vicente, en El Salvador, en un enfrentamiento de efectivos del Ejército y la guerrilla, según portavoces militares.

La Fuerza Armada de El Salvador culminó una importante operación antiguerrillera, que llevó a cabo en las últimas semanas en los alrededores de Tenancingo, monte San Juan, Suchitoto, el Paisnal, especialmente en las faldas del volcán Guazapa, 24 kilómetros al Norte de la capital, según las mismas fuentes.

■ **Sahara: Muertos 255 soldados marroquíes.**— Doscientos cincuenta y cinco soldados marroquíes resultaron muertos en la región de Smara, en la acción de mayor envergadura emprendida hasta ahora por los saharauis en la zona Oeste del Sahara, informan fuentes de Frente Polisario.

El comunicado emitido en París por el Frente Polisario, que se encuentra en guerra con el Ejército marroquí informa que fueron destruidos varios carros de combate, así como gran número de armas y munición marroquíes.

■ **Israel: Nombramiento Shamir. Egipto pesimista.**— El nombramiento del hasta ahora ministro de Asuntos Exteriores israelí, Isaac Shamir, para suceder a Bueguin como primer ministro ha sido acogida con pesimismo por el diario cairota «Al Gomhuria».

«Si la coalición isareali «Likud», en el poder apoya a Shamir para evitar nuevas elecciones, nosotros no podemos esperar nada sino un mayor deterioro de la situación en la región», dice el editorial de «Al Gomhuria».

Encontrados algunos cadáveres por los soviéticos

LA URSS RECHAZA LAS ACUSACIONES SOBRE EL «BOEING» SURCOREANO

La Unión Soviética ha recobrado alguno de los cadáveres de las víctimas del avión surcoreano derribado el jueves, han informado fuentes del Pentágono. En el aparato viajaban 269 personas.

No se ha informado, sin embargo, sobre el número de cadáveres rescatados, ni tampoco si la Unión Soviética piensa entregarlos a los familiares de las víctimas.

Moscú sigue rechazando las acusaciones —formuladas por Washington, Tokio y Seul— de que uno de sus cazas hubiera derribado el «Jumbo» que había entrado en el espacio aéreo soviético, en una zona de gran importancia estratégica.

Según el Pentágono, el principal objetivo de las operaciones soviéticas de búsqueda —que también han permitido encontrar restos del «Boeing-747» de la aerolínea «KAL» —es recobrar las «cajas negras» del aparato.

Las «cajas negras» registran las comunicaciones radiofónicas del avión y contienen datos sobre el funcionamiento del aparato, datos que son vitales para comprender lo sucedido.

Según el Pentágono, es muy improbable que Moscú haga público el contenido de las «cajas negras», si es que las encuentra.

Por su parte el presidente Reagan, instó ayer a los líderes de todo el mundo a unirse frente a los actos «inexcusables de brutalidad» de la Unión Soviética.

Los soviéticos no tienen en cuenta ningún tipo de sentimiento humano, dijo Reagan al referirse al derribo del avión surcoreano. Reagan añadió que su gobierno está decidido a que todos los países respeten las normas de tráfico aéreo internacional, incluso la Unión Soviética.

El presidente estadounidense se reúne este fin de semana con sus principales consejeros de seguridad nacional para calibrar una «adecuada respuesta» al derribo del avión surcoreano, que Washington ha calificado de «repulsivo», de «acto de barbarie» y de «acto inhumano», entre otros adjetivos.

En cambio, para la U.R.S.S., la desaparición del «Jumbo» es un pretexto de Estados Unidos para desencadenar la «histeria» antisoviética y justificar así su carrera armamentista.

El presidente de Corea del Sur, Chun Du-Hwan, declaró ayer que el «ataque soviético a un avión de pasajeros coreano es un acto bárbaro», que «no debe ser tolerado bajo ninguna excusa o pretexto».

Chun Du-Hwan envió un cable de condolencia a Reagan y a Thomas O'Neil presidente de la Cámara de Representantes, por la muerte de unos 50 ciudadanos norteamericanos que viajaban en el avión abatido, entre ellos el congresista demócrata Barry McDonald.

La compañía «Kal» —Korean Airlines— informó, por su parte, que ha decidido estrechar la ruta R-20 entre Alaska y Seul para sus vuelos, alejándola del espacio aéreo soviético cien kilómetros al Este.

El presidente de la Cruz Roja nacional, el ex primer ministro Yoo Shang-soon, pidió ayuda al Comité Internacional de la Cruz Roja Internacional para que medie con la Cruz Roja soviética para la devolución de los restos del avión.

En Ginebra, se informaba ayer de que el conflicto del «Jumbo» surcoreano no repercutirá en las negociaciones Moscú-Washington sobre los «euromisiles». Esta información fue confirmada por el jefe de la delegación negociadora soviética, Yuli Kvitsinski.



En Seul, capital de Corea del Sur, se ha instalado un altar en señal de duelo por las víctimas del Jumbo siniestrado. En la foto, algunos de los familiares de las víctimas lloran ante el altar. Telefoto United Press Int./EFE.

Posibles versiones

El piloto del caza soviético que, según Estados Unidos, derribó el Jumbo surcoreano podría haber «identificado equivocadamente» al «Boeing-747», informan fuentes norteamericanas, citadas ayer por el «Washington Post».

Varios expertos especulan que, en la oscuridad que imperaba el miércoles cerca de la isla de Sajalín, el piloto del caza soviético «Su-15» haya podido confundir al Jumbo con un avión norteamericano de reconocimiento «RC-135».

Ese aparato espía es una versión militar, aunque algo más pequeña, del avión comercial «Boeing-707».

Los especialistas basan su hipótesis en el fragmento más importante de las conversaciones —interceptadas por los servicios de escucha japoneses— entre el piloto soviético y su base en tierra.

Al parecer, durante esa media hora crítica, el piloto del caza nunca se refirió al Jumbo —que llevaba a bordo a 269 personas— como a un avión comercial, sino como al «objetivo».

Existe otra hipótesis para explicar lo sucedido: podría haber sido una «revancha» del mando militar soviético por haber sido ridiculizado y castigado en 1978 cuando otro avión comercial surcoreano no adentró más de 1.500 kilómetros en el espacio aéreo de la URSS en la región de Murmansk.

En esa ocasión, cazas soviéticos interceptaron y dispararon contra el aparato de la «Kal», forzándolo a aterrizar en un lago helado. Dos pasajeros murieron y otros 13 resultaron heridos.

Ese incidente puso en evidencia ciertas debilidades del sistema de defensa aéreo de la Unión Soviética, ya que el aparato no fue detectado con rapidez, estiman expertos de los servicios norteamericanos de información.

Al parecer, oficiales del mando militar soviético fueron sometidos a un consejo de guerra e, incluso, algunos fueron ejecutados.

Según los expertos, es posible que el alto mando militar soviético haya decidido —tras sufrir tal mortificación en 1978— que un incidente semejante no volvería a repetirse.

De ahí, dijo un alto funcionario norteamericano de inteligencia, la orden cursada «desde la cumbre del mando militar» al piloto del caza soviético para que disparara contra el «Jumbo» y lo derribara.

Libano

Repliegue israelí

El primer ministro libanés, Chafik Wazam, expresó ayer su inquietud al anunciar que Israel prepara, «a pesar de nuestra oposición», el repliegue de sus tropas de las montañas del Chuf, zona central del país.

Las declaraciones de Wazam, formuladas minutos antes de dirigirse al palacio presidencial para celebrar una reunión urgente con el jefe de estado libanés, Amin Gemayel, coincidieron con el anuncio por parte de la emisora falangista «La Voz del Líbano» del inicio del repliegue israelí. «Los israelíes, según tenemos entendido, están preparando una retirada parcial que llevarán a cabo sin nuestra aprobación», —declaró Wazam a los periodistas—.

Según las informaciones difundidas por «La Voz del Líbano» y posteriormente desmentidas por un portavoz de las fuerzas israelíes en Líbano, una columna acorazada israelí, inició movimientos desde la región de Aley en dirección sur.

Argentina

El peronismo busca líder

Con la ausencia de Isabel Perón, al menos en su primer día, se inició ayer el Congreso Nacional Peronista que deberá elegir a los miembros del nuevo consejo directivo y proclamar la fórmula presidencial para las elecciones del 30 de octubre.

La mayoría de los 690 congresistas de todo el país apuestan por el binomio Italo Luder-Deolindo Bittel para la presidencia argentina.

Sin embargo, queda latente un sillón vacío para el primer cargo, en el caso de que Isabel Perón decida, por sí misma o por consenso partidario, su indiscutible candidatura.

A la hora de dar comienzo las deliberaciones, dos fuertes tendencias se enfrentan. Por un lado, los ultraverticalistas, quienes consideran imprescindible designar una comisión del congreso que viaje a Madrid a solicitar a la ex-mandataria su presencia en Buenos Aires para presidir el mismo, el cual quedaría interrumpido hasta lograrse una respuesta.

Por el otro, quienes desean que quede confirmado el nuevo Consejo Nacional Partidario, y proclamada la candidatura de Luder y Bittel, para pedir el «aval» de «Isabelita» Perón.

Fuentes consultadas por Efe afirmaron que los ultraverticalistas celebraron distintas sesiones para lograr un acuerdo en el sentido de presionar al congreso para que no adopte decisión alguna hasta tener entre sus filas a la viuda de Perón.

COLEGIO EDUCACION ESPECIAL

EL RINCONET

Matrícula abierta, curso 83-84. Régimen de internado y Media pensión
Teléfonos: 96 y 79 de Villafamés

OVESCO, S. A.

Sociedad vinculada a grupo norteamericano, líder mundial en la venta directa de utensilios para el hogar, precisa para Castellón

AGENTES DE VENTA DELEGADO DE ZONA

Esperamos recibir ofertas de personas de ambos sexos con aptitudes adecuadas a sus aspiraciones.
Escribir a Calabria, 267-ático 2.º, Tel. 3224953 BARCELONA 29. Contrato Mercantil.

TALLER DE GUARDIA MICHAVILA

SABADOS DE 8 A 13 DOMINGOS DE 9 A 13

PLZ. PADRE JOFRE, 22

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

ELECTRONICA Y ADMINISTRATIVO

Centro de F.P. Subvencionado. Enseñanza y transporte gratuitos. ACADEMIA DIDACTICA

Matrícula abierta en: C. Mayor, 82 - Complejo S. Agustín, Entlo. 28-29 Avda. Rey D. Jaime, 90 Castellón

Esperamos su ayuda. Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Televisión

Primera cadena	Segunda cadena
10.15 Carta de ajuste.	13.45 Carta de ajuste.
10.29 Apertura y presentación.	13.58 Apertura y presentación.
10.30 El día del Señor. Santa Misa.	14.00 Remo. Campeonato del Mundo.
11.30 Gente joven. Programa concurso para artistas jóvenes en su Octava Edición. Primer programa de la fase de Semifinales.	16.45 Producción española.
12.30 Tiempo y marca.	17.45 Estreno TV. «Vacaciones en el infierno». 1979 (Duración de la película 94 minutos). Director: David Greene. Guión: Shelley Katz - D.B. Ledrov. Música: Gil Melle. Intérpretes: Michael Brandon, Priscilla Barnes, Barbara Feldon, Andrea Makovici, Maureen McCormick.
14.15 Esta semana.	19.30 Natación. Juegos del Mediterráneo.
15.00 Noticias.	20.30 Terraza de verano.
15.20 Estudios Estadio (I).	21.30 Zarabanda. Dirección: Camino Ciordia.
15.45 Belfy y Lillibit. «La primavera visita al mar».	22.00 Largometraje. «El quinto sello» (Az otodik pecset). 1976. (Duración de la película 110 minutos). Director: Zoltan Fabri. Guión: Zoltan Fabri, sobre una obra de Ferenc Santa. Intérpretes: Lajos Oze, Sandor Horvath, Laszlo Marcus, Ferenc Bencze, Istvan Degi. A finales del invierno de 1944, en Hungría han tomado el poder los «Curces Flechadas», perteneciente a una organización política de signo fascista.
16.10 Fama. «Regresa al hogar». Dirección: Peter Levin. Guión: Ken Berg. Intérpretes: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, Albert Hague, Carlos Imperato, Carol Mayo Jenkins, Valerie Lndasburg, Gene Antohony Ray, Lori Singer, Morgan Stevens, Carmine Caridi. Al cabo de cuatro años de separación, Doris se encuentra con su hermano, que abandonó el hogar al no compartir el punto de vista de su padre sobre una cuestión moral referente a la guerra. Desde el momento del reencuentro la joven se dedica a que su padre y hermano hagan las paces.	24.00 Despedida y cierre.
17.00 Mundo submarino. «Tormenta de hielo en el Antártico».	
18.00 Próximamente. Informa-	

CARTELERERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS. A todos los públicos. Próximo MARTES: 7.30 y 10.30. EL GOLPE II. Tolerada Menores.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 4.30, 7.30 y 10.30. LA FURIA DE JACKIE. Todos los públicos. Mañana LUNES: LA GRAN PELEA.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 4.30, 7.30 y 10.30. ROCKY II, Mayores 14 años. Mañana LUNES: PANICO.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 4.30, 7.30 y 10.30. EL SEÑOR DE LAS BESTIAS. Todos los públicos. Mañana LUNES: CONNAN EL BARBARO.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 4.30, 7.30 y 10.30. AMOR EN CONSERVA. Todos los públicos. Mañana LUNES: LOS BINGUEROS.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 4.30, 7.30 y 10.30. AFRODITA. (LA DIOSA DEL AMOR). Mayores 18 años. Próximo MARTES: SUPERMAN III.

CONDAL 2.— 4.30, 7.30 y 10.30. TYGRA - HIELO Y FUEGO. Todos los públicos. Mañana LUNES: TYGRA - HIELO Y FUEGO.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. PSICOSIS 2.ª parte. Mayores 14 años. Mañana LUNES: 7.30 y 10.30. 2.ª semana de éxito. PSICOSIS 2.ª parte.

«CINE DE VERANO. PLAZA DE TOROS. Hoy domingo, a las 10.30 noche, UNA TUMBA PARA EL SHERIFF, con Anthony Steffen, Eduardo Fajardo y Jorge Rigaud.

«CINE DE VERANO. PLAZA DE TOROS. Mañana LUNES, a las 10.30 noche, TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON, con David Carpenter, Nadiuska, Alibe.

TERRAZA BOHIO.— Benicassim. 10 noche. LOS CHICOS DE LA COMPAÑIA C. Mayores 14 años. Mañana LUNES: UN PEQUEÑO ROMANCE.

CONDAL.— Villarreal. 3 tarde. MOVIDA DE VERANO y EN BUSCA DE LA TIERRA PERDIDA. 7.15 y 10.30 MOVIDA DE VERANO. Mayores 14 años.

VICIANA Burriana. Hoy 4.15, 7.15 y 10.30. LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA. May. 14 años.

BAHIA Villarreal. Hoy 3 tarde y 7 cont.: UN ENREDO PARA DOS y UN DIA EN LAS CARRERAS (Hnos. Marx), T. Públ.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. TRON. A todos los públicos.

CINE IDEAL. Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy en programa doble. 1.ª LAS AVENTURAS DE SIMBAD. A todos los públicos. 2.ª LORD DRAGON. A todos los públicos. Función de noche. LORD DRAGON.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

ASTORIA
 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30
 ¡NUNCA SE LO PASO TAN BIEN VIENDO UNA PELICULA!
LA GRAN PELEA
 CLINT EASTWOOD * SONDRALOCKE
 ¡MAS RAPIDA, MAS SALVAJE, Y MAS DIVERTIDA!...
 MAYORES 14 AÑOS

AVENIDA
 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30
 ¡ESPELUZNANTE ESTRENO!
 ESTO ES LO QUE USTED SENTIRA:
PANICO
 DAVID BARBERK * JANET AGREN
 LA TERRIBLE ANGSTIA DE UNOS CIUDADANOS ANTE UNA MUERTE COLECTIVA
 MAYORES 14 AÑOS

PROXIMO MARTES ESTRENO **SABOYA** 7.30 y 10.30 TODOS LOS PUBLICOS

«SUPERMAN III es la mejor. Es un éxito... Es una delicia... Es la supercontinuación.»
 TIME

Si la computadora más potente del mundo puede controlar a Superman... ¡Nadie en la tierra está a salvo!

SUPERMAN III
 ALEXANDER SALKIND
 CHRISTOPHER REEVE * RICHARD PRYOR
 «SUPERMAN III»

JACKIE COOPER * MARC McCLEURE * ANNETTE O'TOOLE * ANNIE ROSS
 PAMELA STEPHENSON * ROBERT VAUGHN * MARGOT KIDDER
 Escrito por KEN THORNE
 Música por GEORGE MORODER
 Guión de DAVID y LESLIE NEWMAN
 Producción de ILYA SALKIND
 Presentado por PIERRE SPENGLER
 Dirigido por RICHARD LESTER
 Los productores ALEXANDER * ILYA SALKIND

PARAVISION®
 © 1983 CONICS INC. (USA)
 UNA COMPAÑIA WARNER COMMUNICATIONS
 Bente Señora Original en discos y casettes VHS
 Todos los derechos Reservados

GOYA
 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30
 ¡ESPECTACULAR EPOPEYA!
CONAN EL BARBARO
 ARNOLD SCHWARZENEGGER
 JAMES EARL JONES
 UNA PELICULA GRANDIOSA DE JOHN MILIUS
 MAYORES 16 AÑOS

RIALTO
 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30
 ¡DISPARATE HUMORISTICO!
LOS BINGUEROS
 ANDRES PAJARES * FERNANDO ESTESO
 DIRECTOR: MARIANO OZORES
 ¡COMICIDAD Y CARCAJADAS CONSTANTES!
 MAYORES 18 AÑOS

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. SER
 1 La Gran Movida. - 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la San-

Cine CONDAL 2
 Teléfono 22 76 08
HOY DOMINGO
 4.30, 7.30 y 10.30
FABULOSO ESTRENO
 EL ULTIMO Y MAS ESPECTACULAR «COMIC» AMERICANO



TYGRA HIELO Y FUEGO
 UNA NUEVA ERA GLACIAL AMENAZA LA FAZ DEL PLANETA
 Todos los públicos
 NOTA.- Los pequeños que asistan a la sesión de esta fabulosa película serán obsequiados con pegatinas.

ta Misa, oficiada por el Rvdo. Padre Don Fernando Andrés. - 8'30 Viaje con música. - 9 Boletín informativo. - 9'03 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque. - 10 Boletín informativo. - 10'03 Musicalesísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras. - 11 Boletín informativo. - 11'03 Revista de cine. - 11'30 Cantando en español. - 12 Boletín informativo. - 12'03 El Gran Musical. - 13 Boletín informativo. - 13'03 Disco exprés. - 13'30 Ritmos de siempre. - 14 Última hora deportiva. Director, Chenchó. - 14'30 La SER informa. - 14'45 La voz de... - 15 Canta para Vd. - 15'30 Su cantante favorito. - 16 La música que se oye por ahí. - 16'30 Meridiano de Londres. - 17 Música de hoy. - 17'30 Recordando a... - 18 Su música favorita. - 18'30 Voces célebres. - 19 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales. - 20 Boletín informativo. - 20'03 Carrousel Deportivo. Amplia información desde los mismos escenarios deportivos. Director, José Joaquín Brotons. - 22 La SER informa. - 23'30 Hora XXV. - 23'45 Los toros. Director, Manolo Molés. - 00'00 Hora XXV Deportiva. - 1 Enigmas, con Antonio José Alés. - 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 ho ras.

R.C.E. CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA
 MATINAL: 7.30 Sintonía y apertura. - 7'32 Radio Cadena le pone al día. - 8 Servicio informativo. - 8'03 Cont. «Radio Cadena le pone al día». - 9 Servicio informativo. - 9'03 Templete de la música. - 10 Servicio informativo. - 10'03 Música, sólo música. - 11 Servicio informativo. - 11'03 Cont. «Música, sólo música». - 12'03 Cont. «Música, sólo música». - 13 Servicio informativo. - 13'03 La Zarzuela. - 13'30 Domingo deportivo provincial. - 14'03 Cont. «Domingo deportivo provincial». - 14'30 Radio Cadena Española. Servicios informativos. - 14'45 Hoy... - 15 Pan y toros. - 15'20 Coplas. - 16 Servicio informativo. - 16'03 Verano 83. - 17'03 Cont. «Especial penalty». - 17'03 Cont. «Especial penalty». - 18'03 Cont. «Especial penalty». - 19 Servicio informativo. - 19'03 Cont. «Especial penalty». - 20 Servicio informativo. - 21 Servicio informativo. - 21'03 Ecos del futuro. - 22 Especial penalty. - 23 Magazine musical. - 2 Cierre de emisión

CINE-CINE-CINE-CINE LO QUE VEREMOS

Hay dos características a destacar en las películas que se nos proponen esta semana: tres de ellas son otras tantas adaptaciones de famosos «comics» —«Superman», «Conan» y «Tygra»— y otras tres juegan a la secuela —«Superman», de nuevo, «Psicosis» y «El golpe»—...

Y puestos a destacar hagámoslo también con el hecho de que están ya remitiendo las reposiciones, fenómeno propio del verano, de las que sólo encontramos tres: «Conan», «La gran pelea» y «Los bingueros», junto al hecho de la desaparición de las películas «S» del cine Astoria.

En fin, la temporada está tomando fuerte impulso ya y comienzan a aparecer en la cartelera títulos con «gancho»...

ASTORIA

«La gran pelea»

Dirección: Buddy Van Horn. Intérpretes: Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lewis, William Smith, Harry Guardino, Ruth Gordon.

En pleno éxito tras su regreso a los USA, después de sus trabajos italianos, Eastwood se dedicó a producir, interpretar y, de tanto en tanto, dirigir una serie de películas básicamente de acción y, en ocasiones como esta, adornadas con ciertos rasgos de humor. Para reforzarlos se cuenta con la presencia, siempre eficaz, de un simio.

AVENIDA:

«Pánico»

Dirección: Tonino Ricci. Intérpretes: David Warbeck, Janet Agreen, José Lifante, Franco Ressel, Fabián Conde.

La posibilidad de una guerra bacteriológica es jugada en esta coproducción italo-española en la que, al parecer, la denuncia a la posible utilización de semejante arma queda reducida a la típica historia de terror, con monstruoso científico contaminado/contaminante incluido.

AZUL:

«El golpe II»

Dirección: Jeremy Paul Kagan. Intérpretes: Jackie Gleason, Mac Davis, Teri Garr, Karl Malden, Oliver Reed.

No es, propiamente, una secuela. No es una continuación de la película que interpretaron Paul Newman y Robert Redford. Han pasado ya los años de la depresión y la buena y mala sociedad vuelve a disfrutar de la vida. Aquí asistimos a las pequeñas y grandes trampas de unos timadores, un gangster y un chantajista, contadas a ritmo veloz y golpe de humor.

CONDAL-2:

«Tygra, hielo y fuego»

Dirección: Ralph Bakshi. Guión: Roy Thomas y Gerry Conway.

Ultimamente el «comic» no sólo está propiciando la realización de películas con actores —«Conan», «Superman» entre otros— sino, lo que es más interesante, está motivando una serie de obras en dibujos animados. Si interesante fue, en este aspecto, la aparición de «Heavy Metal» no va a serlo menos la de esta «Tygra» que viene avalada por los nombres de Frank Frazetta —uno de los grandes del «comic» actual— y el del guionista Roy Thomas. Son, al menos, dos nombres que me suenan, incluso a mí, poco conocedor de este medio.

GOYA:

«Conan, el bárbaro»

Dirección: John Milius. Intérpretes: Arnold Schwarzeneger, James Earl Jones, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Cassandra Gaviola.

Adaptación de los famosos «comics» con la que Milius forzó la mano en los aspectos «trascendentalistas» en menoscabo de los puramente espectaculares. De ahí el predominio de escenas nocturnas y el ritmo parsimonioso del relato. Con todo uno de los más interesantes productos de esa moda de historias de «espada y brujería».

REX:

«Psicosis 2ª parte (El regreso de Norman)»

Dirección: Ricardh Franlin. Intérpretes: Anthony Perkins, Vera Miles, Megg Tilly.

Tras veintidós años de reclusión Norman Bates vuelve al lugar donde cometió sus terribles asesinatos —la vieja casona victoriana, el motel— dispuesto a reemprender su vida tras ser declarado legalmente cuerdo. Tras veintidós años el cine norteamericano retoma uno de sus grandes éxitos —el «Psicosis» de Hitchcock, ya sabido— y lanza su secuela. Cuenta con sus dos protagonistas y varios de los técnicos que colaboraron con el viejo «Hitc», junto a un joven director especializado en filmes de terror.

RIALTO:

«Los bingueros»

Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Fernando Esteso,



Clint Eastwood

Andrés Pajares, Antonio Ozores.

Lope de Vega, que escribió unos dos mil dramas y autos sacramentales, afirmaba hace algo más de 300 años que «el vulgo es necio y, pues lo paga, es justo hablarle en necio para darle gusto». Mariano Ozores, que todavía no ha llegado a escribir y dirigir un número similar de películas —aunque esa parece ser su meta—, debe haber hecho suyo el ideario de Lope. Y así le va al hombre económicamente.

SABOYA:

«Superman III»

Dirección: Richard Lester. Intérpretes: Christopher Reeve,

Richard Pryor, Jackie Cooper, Marc Mc Clure, Annette O'Toole, Annie Ross.

Superman, el de los poderes casi absolutos, se enfrentó al malvado Luthor en su primera aventura cinematográfica, a tres supermalvados galácticos en su segunda; ahora, en la tercera, lo hace a la más potente computadora del mundo. O sea, que aceptando el carácter mesiánico del personaje, puede concluirse que ha luchado ya contra la maldad humana, los mismísimos demonios y la técnica demoleadora de lo humano. Queda por destruir el tedio y esto se propone hacerlo con un sentido del espectáculo y una creciente dosis de humor.

Manuel Arrufat

CINE AZUL Tel. 21 34 99 PROXIMO MARTES: 7,30 y 10,30 Una Película muy muy... Divertida A. TODOS LOS PUBLICOS GOLPE II

CINE Rex 2ª Semana TEL. 22 05 91 MAÑANA LUNES: 7.30 y 10.30 ¡¡ INAUGURACION DE LA TEMPORADA !! 22 años después Norman Bates vuelve a casa. ANTHONY PERKINS en PSICOSIS 2ª PARTE (El regreso de Norman)

JOHN DILLINGER

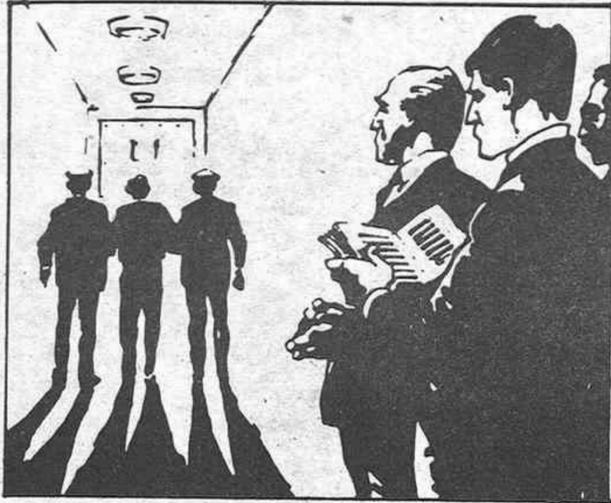
El enemigo público nº 1



Guión: Manuel Pañes

Dibujos: Arturo Arnau

RESUMEN DE LO PUBLICADO: La estancia en Pendleton convierte a Dillinger en un desesperado, capaz de atracar un banco en solitario, y de actuar como una fiera asesina deseosa de popularidad. Pero asesina a un policía, en Chicago, y corre a ocultarse, junto a sus compinches, en el sur del país.



10. La banda no quiso permanecer mucho tiempo inactiva, por eso se reunió en el «Congreso Hotel», de Tucson (Arizona), donde fueron sorprendidos por un incendio fortuito. Y en la huida abandonaron todo su equipaje, con lo que dieron pie a su detención. Esto supuso la muerte de Pierpont, condenado a la silla eléctrica, y una nueva hazaña en el negro historial de Dillinger. Como el policía O'Malley era natural de Crown Point (Indiana), allí fue conducido su presunto asesino. Pero la cárcel de este lugar tenía por sheriff a una mujer, que había sido nombrada hasta que expirase el plazo legal de la elección de su difunto esposo.

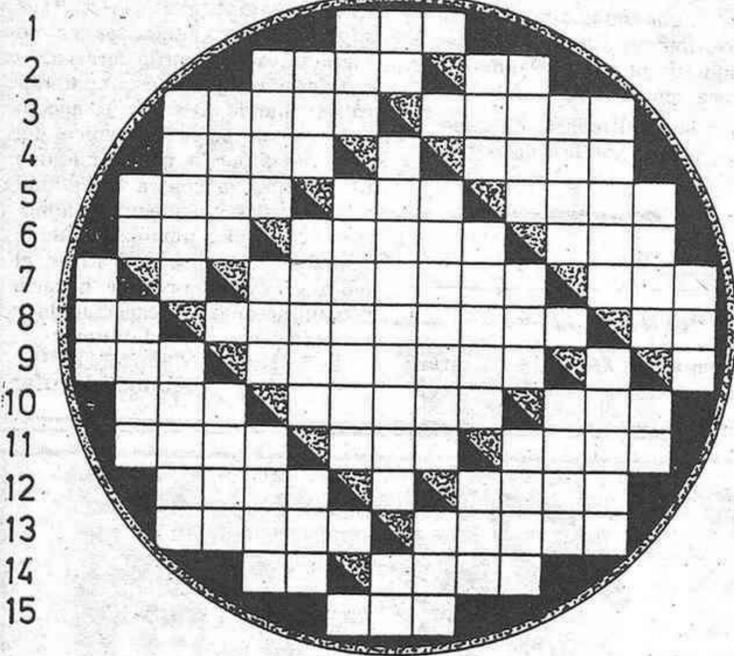
11. La señora Holley se convirtió en el eje de una polémica nacional, que al final se decantó del lado de las fuerzas feministas. A primeras horas del 3 de marzo de 1934, Dillinger amenazó con una pistola —nunca se ha sabido si era auténtica o de madera— a su carcelero, y después a otros policías. Finalmente llegó al garaje del edificio policia-co, gracias también a la ayuda de Herbert Youngblood, un negro acusado de asesinato con violación, y escapó en el coche oficial de la discutida sheriff. Esta segunda fuga causó sensación, a la que dio pie el error mortal de pasar un coche robado de Illinois a Indiana: delito que entraba en la jurisdicción del FBI.

12. El enfrentamiento de los «G-mens» contra Dillinger constituyó un desafío que ningún jefe de redacción supo despreciar. El «combate del siglo» empezó a borrar al presidente Roosevelt de los titulares de los periódicos. El primer encuentro tuvo como escenario un apartamento de St. Paul (Minnesota), debido a un «soplo». Se desencadenó una auténtica batalla con ametralladoras, y John fue herido en una pierna. Pero logró escapar milagrosamente, dando un nuevo motivo de interés a la leyenda del «Robin Hood» americano. El segundo asalto se produjo en el albergue «Little Bohemia», al norte de Wisconsin, porque el cuñado de los propietarios telefoneó al FBI.

(Continuará)

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



HORIZONTALES.—1: Agarradero.—2: Brota. Terminación del aumentativo.—3: Termina. Soldado de caballería rusa.—4: Especie de maíz, de que hacen pan los árabes. Vocal. Tostar.—5: Quita la vida. Aquí. Liar.—6: Especie de bisonte. Sábalo. Autillo.—7: Abreviatura de punto cardinal. Vocal. Preparase la masa. Nombre de letra.—8: Símbolo del radio. Principio colorante rojo que se extrae de la raíz rubia. Campeón.—9: Ave trepadora del Brasil. Sujétarale. Vocal. Partícula inseparable.—10: Dueño. Al revés, dícese del individuo de un pueblo que en compañía de otros, invadió España el año cuatrocientos seis. Aeta.—11: Piedra plana. Onda. A más, además.—12: Sacerdote de los tártaros occidentales. Vocal. Rezar.—13: Dícese de la uva de parra. Arrogante, presuntuoso.—14: Negación. Al revés, de cierto país europeo.—15: Repetición del sonido.

VERTICALES.—1: Epoca.—2: Matrícula española. Anual.—3: Estrella notable de la constelación del Can Mayor. Ciudad de Italia.—4: Lugar cerrado de caza. Vocal. Atreverse.—5: Especie de liebre de las pampas. Flanco de un Ejército. En Marruecos, cierto funcionario.—6: Medida agraria en el antiguo reino de Aragón. Vestidura talar. Planta liliácea.—7: Nombre de mujer. Alazán. Vocal. Abreviatura de punto cardinal.—8: Siglas comerciales. Persigúerale sin tregua. Al revés, matrícula española.—9: Partícula inseparable. Vocal. Condimentárala. Costumbre.—10: Onda marina. Alberga. Al revés, de gorra.—11: Arte de pescador. Nombre de letra. Labrar.—12: Aplícase al cargo anejo a un empleo. Vocal. El que preside las oraciones entre los mahometanos.—13: Loco. Cerro aislado que domina un llano.—14: Cierta flor. Partícula inseparable.—15: Pronombre.



SOPA DE LETRAS

J	I	M	E	N	E	Z	N	A	D
C	O	R	B	A	L	A	N	G	I
R	B	V	G	F	D	C	M	A	A
E	F	S	B	V	F	Z	A	I	Z
U	V	I	P	E	B	U	R	R	M
S	R	B	M	N	H	R	T	R	I
M	O	I	E	V	L	C	I	U	G
O	M	L	E	V	A	A	N	T	U
L	A	O	O	B	G	L	B	I	E
I	Y	B	V	Z	R	E	H	Z	L
S	K	J	N	H	A	D	N	E	C
J	H	G	F	D	M	B	H	P	D
V	C	A	T	E	C	R	A	O	E
D	I	O	Z	M	A	G	H	L	F

Se encuentran escondidos los nombres de 13 medallas de plata de Eurobasket-83.

SOLUCIONES

A LA SOPA DE LETRAS
Corbalán, Creus, Molls, Sotozábal, López Iturrataga, Sibillo, Epi, Margal, Arceta, Martín, Romay, Giménez, De la Cruz, Díaz-Miguel.

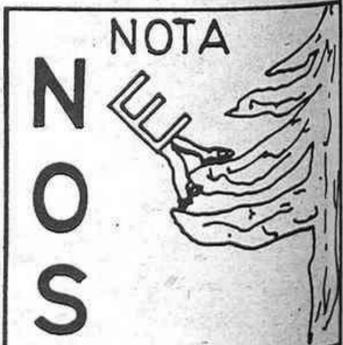
AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—(sólo)—1: Asa.—2: Mana. On.—3: Acaba. Uiano.—4: Dora. A. Asar.—5: Mata. Acá. Atar.—6: Uro. Alosa. Oto.—7: E. A. Amasase. Esc.—8: Ra. Alizarina. As.—9: Aní. Alátra. le. O. A.—10: Amo. Onala. Ita.—11: Losa. Ola. Amén.—12: Lama. O. Orar.—13: Arife. Ufano.—14: No. Osur.—15: Eco.

A LOS JEROGLIFICOS
Nada más I R te Nada más lre
Si nos E anda por las ramas Si no se anda por las ramas
Es Bu en A G en I Es buena gente

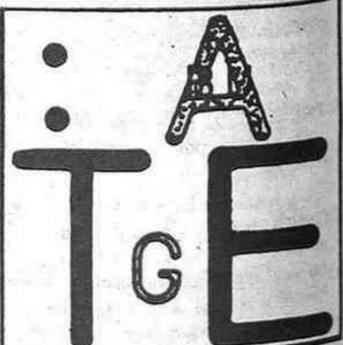
JEROGLIFICOS



¿Regresaron pronto?



¿Creo que va directamente al grano?



¿Qué tal son?



Ayer en su sede de Castellón

Reunión del Comité Ejecutivo Central de Unión Valenciana

Con la asistencia de Vicente Ramos Pérez, presidente Regional, Unión Valenciana celebró ayer en sus locales de Castellón la reunión mensual del Comité Ejecutivo Central. Estas periódicas reuniones del principal órgano de gestión de Unión Valenciana se efectúan rotativamente en cada una de las capitales de la Comunidad Autónoma Valenciana y en ellas se discuten diversos temas de carácter interno y estrategia política.

Según declaró a MEDITERRANEO el presidente regional de UV, esta fuerza política cuenta en toda la Comunidad Valenciana con unos dos mil afiliados, cuatrocientos veinte correspondientes a la provincia de Castellón. Entre los capítu-

los abordados en la reunión de ayer cabe destacar la línea a seguir por Unión Valenciana en el nuevo curso político que acaba de iniciarse así como el fomento y expansión del partido en las tres provincias valencianas.

El presidente de UV también mostró a MEDITERRANEO un manual escolar que se repartirá a los padres de alumnos, tanto de EGB como de BUP, en el que se habla de «la invasión catalanista». Respecto a continuar en coalición con Alianza Popular, el señor Ramos manifestó que el hecho no se había planteado pero que no obstante se expondría en la Asamblea General a realizar el próximo mes de diciembre.

(Foto: Heredio)

Isabel Perón desea permanecer en España

La ex presidenta argentina Isabel Martínez de Perón desea «ferientemente» alargar su estancia en la Costa del Sol, según las impresiones que se han recogido «en su círculo de amistades», en la localidad malagueña de Fuengirola.

«Isabelita —han dicho personas muy allegada a ella— está sufriendo mucho. Tiene unas grandes presiones políticas y humanas que la «obligan» a regresar a Argentina, pero ella se encuentra mal de los nervios y creo que no podría resistir la presión política del momento».

■ **El capitán general de la II Región Militar**, teniente general Manuel Saavedra Palmeiro, sustituye temporalmente al jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra.

Según una orden que publicó ayer el Boletín Oficial del Ministerio de Defensa, el general Saavedra desempeña el cargo desde anteaer, con carácter accidental, hasta el regreso del teniente general Ascanio.

El titular de la Jefatura de Estado Mayor del Ejército de Tierra inició el jueves, de madrugada, un viaje a Suráfrica.

En su postura por la colocación de banderas cuatribarradas

APOYO DEL COMITE EJECUTIVO PROVINCIAL DE AP A LOS CONCEJALES DE VILA-REAL

Entre los asuntos tratados por el Comité Ejecutivo Provincial de Alianza Popular de Castellón, reunido el pasado viernes destaca el acuerdo de solidarizarse con los concejales del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Villarreal en relación con su postura tomada ante la actitud de la mayoría socialista sobre la colocación de banderas en las fiestas. Según una nota informativa facilitada por AP tras la reunión, «dicho comportamiento, contradice y vulnera lo establecido por el artículo quinto del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, aprobado y consensuado por el propio PSOE, a la vez que provoca una polémica inoportuna».

En este mismo orden, el comité denuncia que el robo de la señera oficial del Ayuntamiento de Tales y su posterior aparición junto con otros comportamientos similares, pueden ser el inicio de una campaña, previamente orquestada, en contra de la estabilidad de nuestras instituciones comunitarias», dice la nota.

Se acordó también crear una nueva secretaria técnica, para atender el asesoramiento y asistencia de los cargos municipales de la coalición, a la vez de coordinar las relaciones de estos, con la diputación provincial, y demás entidades oficiales. Al frente de esta secretaria se nombró al abogado Enrique Esteve.

Asimismo se nombró una comisión de asesoramiento y acción municipal, compuesta por el vicesecretario de acción municipal, el coordinador de Política Municipal, el portavoz de la coalición en la Diputación Provincial, y el secretario técnico.

Por otro lado el comité ejecutivo, quedó enterado de los siguientes informes:

Manuel Cases Soriano, como portavoz en la Diputación Provincial del Grupo Popular, informó

del desarrollo de las funciones del Grupo en la Diputación.

El senador y vice-presidente provincial José María Escuin dio cuenta, de los trabajos y preguntas que los parlamentarios de Castellón, vienen desarrollando en el Parlamento en relación con la provincia.

El diputado de Las Cortes Valencianas Carlos Murria Arnau, explicó las gestiones realizadas ante el conseller de Agricultura, en relación con el tema de pozos de riego en nuestra provincia, y presentó un informe, sobre las repercusiones que va a tener, si se siguen adelante las intenciones del gobierno de socializar las aguas subterráneas.

El miembro del Comité Ejecutivo y concejal del Ayuntamiento de Castellón, Carlos Murria Climent, además de las actividades del grupo de concejales en el Ayuntamiento, informó de las medidas preventivas que se deberían tomar, en relación con el peligro y riesgo de tormentas denominadas «gota fría». Sobre este tema, se acordó convocar una reunión de representantes de la Coalición Popular en los Ayuntamientos de la Costa.

El secretario provincial Daniel Ansuategui, presentó el programa de Seminarios de Formación Municipal, para Concejales y alcaldes que se van a impartir por la provincia durante este mes de septiembre: el día 17 en Benicarló, el 24 en Segorbe y el 1 de octubre en el Hotel Orange de Benicasim, donde se celebrará la clausura, con asistencia de altos cargos del partido en el ámbito nacional.

Incremento de afiliación

También informó de la formación de 24 nuevas juntas locales de A.P., que el 31 de agosto dan un total de 93 Juntas Locales (14 existían en octubre del 82). Asi-

mismo se dio cuenta del incremento del 35% en la afiliación provincial, desde el 26 de febrero pasado al 31 de agosto.

Por último en su informe el secretario general, detalló la celebración de la Asamblea Local de Burriana, para la renovación de su Junta Local (se eligió al doctor José Chillida), y la programación de Asambleas Locales en la provincia para renovar las Juntas Locales, constituidas antes del IV Congreso Provincial.

Por su parte José Tovar presidente provincial y vicepresidente de las Cortes Valencianas informó de la visita del coordinador general del partido, Carlos Robles Piquer y el tesorero nacional señor Sanchis.

Tovar, informó también de las visitas a diferentes pueblos en julio y agosto.

A propuesta del presidente provincial, se nombró el comité organizador del próximo Congreso Regional, previsto para la segunda quincena de noviembre y que estará compuesto por el secretario provincial, Daniel Ansuategui, el Gerente, señor Carot y el secretario Técnico, Enrique Esteve.

Intervino también el presidente de la Junta Local de Castellón, José María Escuin, dio cuenta de la próxima convocatoria de la Junta para tratar sobre la próxima asamblea local.

Por último terminará la nota diciendo entre otras cosas:

«En relación con las noticias aparecidas en determinado medio de comunicación, sobre la posible venida a Castellón de Manuel Fraga, tanto el presidente local señor Escuin como el provincial, señor Tovar, lo desmintieron categóricamente, a la vez que el Comité Ejecutivo Provincial, consideró parte de las noticias aparecidas, como no ajustadas a la realidad de AP en Castellón».

El Burriana al borde del ridículo

El Alcira golegó al Burriana en el partido inaugural (3-0)

En partido disputado ayer noche en el campo Luis Suárez, el Alcira ganó por tres tantos a cero al Burriana. La primera parte finalizó con el tres a cero definitivo.

U.D. ALCIRA: Seral, Colomer, Navarro, Rielo, Susaeta, Lorente, Parada, Natalio, Lis, Planelles y Javi.

Sustituciones: A los 19' de la segunda parte Cazaurang salió por

Lorente y en el 26' Pedro sustituyó a Javi.

C.D. BURRIANA: Gabriel, Beltrán, Castro, Hueso, Montoya, Sanmillán, Tico, Montañez, Siera, Fabregat y Jovi.

Sustituciones: En el 24' la lesión de Hueso obliga al mister a sacar a Ripollés. Al comienzo de la segunda parte, Jiménez sustituyó a Jovi.

Arbitro

Dirigió el encuentro Martínez García del colegio alicantino. Mal arbitraje el suyo, perjudicando por igual a ambos equipos. Mostró la tarjeta amarilla, a Lis del Alcira y a Beltrán y Castro (en dos ocasiones) por el Burriana.

Goles

1-0 (19 min.): Córner del Alcira que despeja Gabriel y Planelles desde fuera del área marca.

2-0 (31 min.): Internada de Natalio que centra al segundo palo y Parada marca.

3-0 (45 min.): Recibe el balón Planelles que se interna en el área y de fuerte disparo logra el último tanto.

Comentario

Justa victoria del Alcira ante un Burriana que decepcionó totalmente. En la primera parte el dominio del Alcira fue abrumador consiguiendo los tres goles con los que finalizaría el partido. En la segunda parte, la lesión de Mon-

toya y la expulsión de Castro por doble amonestación hizo que se quedaran con nueve hombres, momento a partir del cual el partido perdió interés, pudiendo el Alcira aumentar el marcador, ya que dispuso de varias ocasiones claras que malograron sus delanteros.

El Burriana demostró no tener las ideas claras, los hombres del centro del campo naufragaron durante los noventa minutos, cosa que aprovechó el Alcira, para lanzarse continuamente al ataque. El Alcira si juega como lo hizo ayer noche será un equipo a tener en cuenta en la presente liga, pues tiene jugadores de gran calidad que sudan la camiseta durante todo el partido y que juegan para el equipo y no para el lucimiento personal.

Juan José Blasco

✝

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª ANTONIA ALEGRE TIRADO

Viuda de Vicente Felip

Que falleció el día 3 de septiembre a los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus apenados hijos: Vicente y Antonia; hijos políticos, José Quintana, Francisca Bomboi; nietas, María del Carmen, María José y Lidón; hermanos, Miguel, Francisca y María; hermana política, Soledad, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las 10,30 de la mañana en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

(No se invita particularmente)

Funeraria La Magdalena

Castellón, 4 de septiembre de 1983

OPOSICIONES
convocadas por el Banco Exterior de España para auxiliares administrativos de ambos sexos. Instancias hasta el 5 de septiembre en todas las sucursales del Banco.
Preparación por correspondencia especial para esta oposición. Infórmese cuanto antes.

DISBANCA

Velázquez, 57. Madrid-1
Tels. 431 66 19 - 431 67 62

**CRIMENES
Y CRIMINALES**

Capítulo III

El «Crimen de los Galindos» sigue sin resolverse. Es uno de los casos más apasionantes de los últimos años, y sobre el que se han vertido mil y una versiones, sin que ninguna sea capaz de convencer del todo. El hecho, el trágico hecho es que cinco cadáveres, esperan la respuesta de cómo y por quién se cometió el quintuple crimen.

Fue la sobremesa del día 22 de julio de 1975. Los jornaleros que soportaban un sol de justicia, levantaron la vista cuando vieron la columna de humo. Surgía de una finca llamada «Los Galindos», en el término municipal de la sevillana Paradas.

Los jornaleros echaron a correr dispuestos a ayudar a la extinción del posible incendio. Pero lo que allí se encontraba resultaba más pavoroso que cualquier fuego imaginable.

Una mujer muerta, Juana Martín, esposa del capataz de la finca. Unos metros más allá el cadáver del tractorista José González, y cerca de ellos, los cuerpos sin vida de Asunción Peralta, esposa del anterior, y de Ramón Parrilla, otro tractorista.

Como si hubiese pasado por allí la furia del Averno, sembrando de muerte la calurosa tarde de verano.

Los jornaleros no salían de su aterrado asombro. Sólo faltaba el cuerpo del capataz Manuel Zapata, y las sospechas comenzaron a recaer sobre él.

El último cadáver

La imaginación, tan fértil entre los habitantes de las pequeñas villas, comenzó a desbordarse. Y pronto surgieron historias de amor y de celos. De enfurecidas venganzas. Había versiones para todos los gustos, pero casi todas ellas señalaban a Zapata como el sádico asesino.

Tres días después, sin embargo, el misterio adquirió mayores proporciones, con la aparición del último cadáver, el del capataz Manuel Zapata. ¿Cómo era posible que no hubiese aparecido antes, en una zona ampliamente rastreada por la Guardia Civil? He aquí una incógnita no despejada todavía y que no parece tener explicación.

Lo que sí parecía quedar claro es que el capataz no había sido el asesino, máxime teniendo en cuenta que el informe forense certificaría que había sido uno de los primeros en morir. Pero ¿quién lo puso allí? El horrible desconcierto pareció invadir a todos.

En principio, y tras la inspección de la Guardia Civil, pareció que las tres primeras víctimas encontradas habían perecido carbonizadas por el fuego, pero el examen médico demostró que, antes, habían sido salvajemente golpeadas.

Ramón Parrilla, por su parte, de 43 años, presentaba una terrible herida producida por un disparo de escopeta. El cuerpo estaba parcialmente cubierto de paja, por lo que se pensó que se había intentado prenderle fuego.

El último, el capataz de quien todos sospecharon, tenía el cráneo destruido por un tremendo golpe.

Caso cerrado y abierto de nuevo

A pesar de lo espeluznante del suceso, los investigadores decidieron interrumpir su trabajo, dando por sentado que uno de ellos había sido el asesino, suicidándose después, pero el ambiente general influyó sobre el Fiscal. Nadie pensaba en esa teoría oficial y todos clamaban por una más profunda investigación.

Comenzó a hablarse de crímenes rituales, de asuntos de drogas, de maquinaciones internacionales. La prensa continuaba haciéndose eco del caso y todo ello, hizo que el Fiscal decidiese abrir de nuevo la investigación.

Por su parte, el Jefe de la Brigada Judicial de Sevilla exponía, a título personal, su opinión sobre los hechos:

«José González fue el asesino. Estaba reparando el tractor cuando discutió con el capataz y le mató de un golpe. Luego subió a casa del capataz y mató a su mujer. Posteriormente abatió de dos disparos a Ramón Parrilla para eliminar a un posible testigo, y por último asesinó a su propia esposa porque comenzaba a sospechar lo ocurrido. Luego intentó quemar los cuerpos, pero al ver que no

ardían del todo, buscó un bidón de gasolina que se le inflamó, muriendo él mismo carbonizado».

La versión no convenció a nadie. Quienes conocían a José González sabían que éste era un ser débil, incapaz incluso de poder arrastrar los cadáveres en la forma en que lo hizo el asesino. Además, quedaba el misterio de la aparición del cadáver del capataz en una zona que había sido registrada palmo a palmo por la Guardia Civil durante tres días y noches. Alguien debía haber puesto allí aquel cadáver.

Versiones

Las hay de todos los gustos y colores. Desde la que afirma que fue un crimen de «matorres» para vengarse por la destrucción de una planta de marihuana, a la que afirma que había líos de faldas entre ambos matrimonios, pasando por quienes creen que fue la obra de un loco asesino aún sin identificar.

El hecho es que el trágico suceso del 22 de junio de 1975, permanece aún en el más cerra-

do misterio cuando han transcurrido ya más de ocho años...

«Los nardos», tres crímenes por una nariz

Como contraste al anterior, he aquí el relato de un crimen que sí tuvo, aunque trágico, un desenlace definitivo.

—Quiero dejar la cirugía estética porque no me trae más que disgustos. Son palabras del doctor Vázquez Anón, a la prensa, sólo unos días antes del suceso.

El doctor había operado una nariz. Mariano Jiménez a cuya familia la conocían como «la narizona» no estaba de acuerdo con su apéndice nasal y acudió a la clínica «Los Nardos» para hacerse operar.

La intervención se llevó a cabo y todo parecía seguir el curso normal. Pero Mariano Jiménez, agricultor, de cuarenta y seis años, se miró al espejo y no quedó satisfecho. Desde ese momento, la figura del doctor fue una verdadera obsesión para él.

Y a las seis y media de la tarde del 14 de marzo de 1977, Mariano se dirige a la clínica «Los Nardos» y pregunta por el doctor Vázquez Anón quien se encuentra en esos momentos pasando consulta.

Catorce disparos

Mariano irrumpe en el despacho y dispara la pistola. El doctor cae acribillado mientras grita: «Que nos matan, que nos matan». Las dos enfermeras se desploman también. Pilar Cantos es trasladada rápidamente al quirófano y muere allí. La otra enfermera, Pilar Simón, con cinco impactos de bala, logra sobrevivir unas cuantas horas, pero fallece también.

El asesino, presa de una fuerte crisis nerviosa sale huyendo. Coge el coche y arranca a toda velocidad, pero sus nervios no le permiten controlar el vehículo y se estrella en la carretera de La Coruña, falleciendo también poco después.

Por Alvaro Santamarina Servicios Especiales EFE



El crimen de «Los Galindos», aún sin resolver

**Por traslado y ampliación
de nuestros almacenes**

MUEBLES LA FABRICA

les anuncia

su gran

**LIQUIDACION
GIGANTE**



**Durante
el mes de
Septiembre
ofrecemos cientos
de piezas a precios
increíbles. ¡VISITENOS!**

MUEBLES LA FABRICA

Enmedio, 91 - Castellón

Grandes facilidades de pago - Cerrado sábados tarde.